

مؤلف اقتباسات قضائية و قانونية
الجزء الخامس - 5 -

إعداد مصطفى علاوي المستشار
بحكمة الاستئناف بفاس المغرب
حاصل على الإجازة جامعة القرويين
فاس المغرب

المملكة المغربية

الحمد لله وحده

القرار عدد : 1520/10

المؤرخ في : 19/9/2024

ملف جنحي عدد: 12677/2024

باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

محمد اشقوندة

ضد

طريق الموخ

بخاری : 19/9/2024

ان الغرفة الجنائية الهيئة العاشرة

بمحكمة النقض

في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :

بین : محمد اشتو ندہ

ينوب عنه الأستاذ مطيب الريفي عادل المحامي ب الهيئة فاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض

وبيان : طارق الموخ

1

2024-10-6-1520

الطالب

المطلوب

202412617

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني محمد الشفوندة بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ ايت سيدي باه سعيد لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 14 فبراير 2024، والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنح الاستئنافية لحوادث السير بها بتاريخ 08 فبراير 2024 في القضية عدد 2206/2023 القاضي بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه بجعل كامل المسؤولية على المتهم و بأداء شركة التأمين أكسا لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضا مدنيا مبلغ 32326.45 درهما مع الفوائد القانونية، وبرفض باقي الطلبات، مع تعديله برفع مبلغ التعويض المحكوم به إلى 35501.1 درهما.

إن محكمة النقض /

بعد أن تلا السيد المستشار عبد الكبير سلامي التقرير المكلف به في القضية.

و بعد عرض المحامي العام السيد محمد أليق لمستنتاجاته والاستماع إلى رأيه تقرر حجز القضية للمداولة الآخر جلسة

و بعد المداولة طبقا للقانون

و نظرا للمذكرة المثلثة بها من لدن طالبة النقض بواسطة الأستاذ مطيب الريفي عادل المحامي ب الهيئة المحامين بفاس والمقبول للترافع أمام محكمة النقض.

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من خرق القانون خرق مقتضيات المادة 10 من ظهير 02 أكتوبر 1984، ذلك أن الخبير المنتدب خلال المرحلة الابتدائية خلص في تقريره إلى أن الإصابة التي تعرض إليها الطاعن له تأثير على الحياة المهنية، وخلال مرحلة الاستئناف

أمرت المحكمة بإرجاع الخبرة إلى الخبير قصد تحديد ما إذا كان التأثير على الحياة المهنية له علاقة بالتشويه الجمالي أو بالعجز البدني اللاحق بالطاعن، وهو ما أجاب عنه الخبير بعد ذلك وربط التأثير على الحياة المهنية للطاعن بالعجز البدني الدائم الذي يضطر معه المصاب إلى تغيير مهنته، والقرار المطعون فيه اعتبر أن الطاعن لا يستحق هذا التعويض لأنه حسب المادة 10 من ظهير 1984/10/02، لا يمكن الجمع بين التعويض عن التشويه المؤثر على الحياة المهنية والتعويض المنصوص عليه في البند "د" بعده، إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز بدني دائم يساوي 10% أو يقل عنها، وتقرير الخبرة لا يحدد بجلاء ، ما إذا كان العجز البدني الدائم يضطر الضحية إلى تغيير مهنته أو له آثار سلبية على حياته المهنية. وهو تعليل غير سليم لأن تقرير الخبرة لا يشير إلى التشويه المؤثر على الحياة المهنية، والخبير المنتدب أجاب على هذه النقطة بوضوح بعدما تم إرجاع التأثير على الحياة المهنية للطاعن والعجز البدني الذي يضطره لتغيير مهنته الخبرة إليه وربط بين وطبقاً للمادة 10 أعلاه فالتعويض الواجب تطبيقه على النازلة هو الوارد في الفقرة 3 من البند "د" والمشار إليه بـ "غير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة المهنية والمحدد في 10% من رأس المال ، مشوباً بخرق القانون ونقصان التعليل الذي ينزل منزلة انعدامه مما يعرضه للنقض.

بناء على المادتين 365 في فقرتها الثامنة و 370 في فقرتها الثالثة من قانون المسطرة الجنائية - وينزل فساد التعليل منزلة انعدامه ، وبمقتضاهما يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلاً

حيث إن الثابت من تقرير الخبرة الطبية المنجزة في الملف أن الخبير عبد الرحيم بنوحود خلص في تقريره إلى أن الحادثة خلفت للمصاب الطاعن عجزاً مؤقتاً وعجزاً دائماً وألما جسمنانياً إضافة إلى التأثير على الحياة المهنية، ولم تشر الخبرة إلى إصابة الضحية بأي تشويه خلقي، فيكون الضرر المهني المذكور مرتبطاً بالعجز البدني الدائم ويعوض عنه طبقاً للفقرة الثالثة من البند (د) من المادة العاشرة - من ظهير 1984/10/02 (أنظر : - الحرمان من القيام بأعمال إضافية مهنية وغير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة المهنية: 10% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛)

ولا مجال للحديث عن علاقته بتشويه الخلقة لعدم وجود هذا الضرر الأخير ضمن الأضرار التي خلقتها الحادثة للمصاب. ومن ثم فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما رفضت طلب الطاعن للتعويض عن الضرر المهني وعللت قرارها في ذلك بأن:

نسبة العجز البدني الدائم تفوق 10 بالمائة وبموجب المادة 10 من ظهير 1984/10/02 فلا يمكن الجمع بين التعويض عن التشويه المؤثر على الحياة المهنية والتعويض المنصوص عليه في البند "د" إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز بدني دائم يساوي 10 بالمائة أو

يقل عنها وتقرير الخبرة الطبية لم يحدد بجلاء ما إذا كان العجز البدني الدائم يضطر الضحية إلى تغيير مهنته أو له آثار سلبية على حياته المهنية. مع أن المقتضيات المذكورة لا تطبق إلا في حالة إشارة الخبرة إلى التشویه الخلقي الذي له تأثير على الحياة المهنية، وهو غير حال النازلة، لم تجعل لما قضت به أساسا من القانون وعللت قرارها معللا تعليلا فاسدا ينزل منزلة انعدامه مما يعرضه للنقض.

لأجله

قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 08 فبراير 2024 عن غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بمحكمة الاستئناف بفاس في القضية عدد 2206/2606/2023 بخصوص التعويض عن الضرر المهني للطاعن محمد اشغوندة، وبإحالة القضية على نفس المحكمة لتبت فيها من جديد طبقا للقانون وهي مؤلفة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وعلى المطلوب في النقض بالصائر يستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة : سيف الدين العصمي رئيسا عبد الكبير سلامي مقررا و نادية وراق و نعيمة مرشيش و مونى بخاتي بحضور المحامي العام السيد محمد أليق الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة فاطمة حبيب.

الرئيس

المستشار المقرر

كاتبة الضبط

1520-6-10-2024

.....
تعويض المصابين في حوادث

تسببت فيها عربات بريمة ذات محرك

ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات بريمة ذات محرك

المادة العاشرة

تضاف إن اقتضى الحال إلى التعويض الأساسي المحدد وفقاً للمادة التاسعة أعلاه تعويضات تكميلية تحدد بأن تضرب النسب التالية حسب الحالة إما في مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين بالجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وإما في رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب، على أن يراعى في جميع الحالات قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني:

أ) العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى الاستعانة على وجه الدوام بشخص آخر للقيام بأعمال الحياة العادية: 50% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب ولمبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه؛

ب) الألم الجسمني: 5% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب وللمبلغ الأدنى المنصوص عليه في البند (أ) أعلاه إذا كان الألم على جانب من الأهمية و7% إذا كان مهما و10% إذا كان مهما جداً؛

ج) تشويه الخلقة بشرط أن يكون على جانب من الأهمية أو مهما أو مهما جداً وينشأ عنه عيب بدني:

- إذا لم تكن آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 5% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و10% إذا كان مهما و15% إذا كان مهما جداً؛

- إذا كانت له آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و30% إذا كان مهما و35% إذا كان مهما جداً، ولا يجمع بين هذا التعويض الأخير والتعويض المنصوص عليه في البند (د) بعده إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز بدني دائم يساوي 10% أو يقل عنها؛

د) العجز البدني الدائم الذي يضطر المصاب إلى تغيير مهنته أو تكون له آثار سيئة على حياته المهنية:

- تعجيل الإحالة إلى التقاعد: 20% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

- فقدان أهلية الترقى: 15% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

- الحرمان من القيام بأعمال إضافية مهنية وغير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة المهنية: 10% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

هـ) العجز البدني الدائم الذي يؤدي إلى انقطاع المصاب عن الدراسة:

- انقطاعا نهائيا: 25 % من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

- انقطاعا شبه نهائيا: 15 % من رأس المال بالنسبة إلى المصاب.

.....

مجلة الوكالة القضائية للمملكة العدد الرابع

799

في الموضوع : بأداء الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة تعويضا لفائدة المدعي وقدره (80000 درهم) هكذا ثمانون ألف درهم ، مع تحويل خاسر الدعوى صائرها ورفض الطلب فيما عدا ذلك .

حكم المحكمة الإدارية بالرباط رام 537 المؤرخ في 12 فبراير 2018 وال الصادر

في الملف رقم : 1742/7112/2018

القاعدة :

إن الخطأ القضائي الموجب لتحقق مسؤولية الدولة يتطلب أن يكون خطأ جسيماً الحق بشخص المضرور ضرراً للبليغا بشأ يتذرع معه تدارك هذا الخطأ أو جبر الضرر الناجم عنه لاستفاده كافة المساطر القضائية والإدارية لاقتناء الحق موضوعه، اعتباراً للطبيعة نشاط مرفق القضاء وخصوصيته.

إن عدم إشعار الضحية بالحق في تقديم المطالب المدنية لا يشكل مانعاً من حق التقاضي بسلوك مساطر أخرى تحقق ذات التنجية، فهو لا يعتبر تقويناً للفرصة، ما دامت إمكانية اقتتناء الحق متاحة قضائياً بالطريق المدني استقلالاً عن الدعوى العمومية، و لا يعتبر وبالتالي إخلالاً جسيماً بالحق يمكن أن يرتب الحق في التعويض.

الوقائع :

بناء على المقال الافتتاحي المسجل والمؤدى عنه الرسم القضائي بصدقه هذه المحكمة بتاريخ 12 نونبر 2018 عرضت فيه المدعية بواسطة نائبتها أنه سبق لها أن تقدمت بشكايات تتعلق بإصدار شيك بدون مؤونة في مواجهة شركة في شخص مسيرها أمام السيد وكيل الملك بالمحكمة الابتدائية بسلا ، وتمت متابعة الساحب أحد ممثليها في حالة اعتقال من أجل جنحة عدم توفير مؤونة شيك عند تقديمها للأداء ، طبقاً لمقتضيات الفصل 316 من مدونة التجارة، وبعد صدور حكم ببراءته تم استئنافه من طرف النيابة العامة وصدر قرار استئنافي بتاريخ 13/11/2017 تحت عدد 111 بـإلغاء الحكم المستأنف وبإدانة المتهم من أجل ما نسب إليه والحكم عليه بستة أشهر حبساً موقوفة التنفيذ وغرامة نافذة قدرها 11.339.050 درهم وتحميله الصائر مجبراً في الأدنى، وبالرغم من صدور قرار نهائي في حق المتهم فإن مصالحها تضررت ضرراً بليغاً، وأن المسؤولية الإدارية عن هذا الضرر ناتجة عن الخطأ

المرتكب من قبل الضابطة القضائية وكذا النيابة العامة لدى المحكمة الابتدائية بسلا المتمثل في خرقها للمادة 0-91 من قانون المسطرة الجنائية، بعدم إشعارها بصفتها المشتكية والمتضرة من الجريمة، في الانتساب كمطالبة بالحق المدني، مما يشكل خرقا ساف ار لحق من حقوق الدفاع المخولة دستوريا وخاصة الفصلين 117 و 118 منه، وأن عدم إشعارها للحضور للمسطرة لم يمكنها من حقها في التقاضي وضييع عليها المطالبة بمطالبتها المدنية واستخلاص قيمة الشيكات موضوع الشكایة، وفوت عليها بذلك الطعن بالاستئناف في الحكم الابتدائي كما لم يسمح لها من الناحية القانونية برفع دعوى جنحية أخرى في مواجهة المشتكى بها، وستحرم وبالتالي من سلوك المسطرة الجنحية باعتبارها الأنجع لإجبار المشتكى به في جرائم الشيك على تسوية وضعيتهم وهو الشيء غير المتوفّر في المسطرة المدنية، كما أنها ستتبدّل أداء رسوم قضائية مكلفة في المجال المدني،

لأجله تلتزم الحكمة على وزارة العدل في شخص وزيرها بادئها لفائدة المدعية 50000 درهم تعويضا عن الضرر المادي والمعنوي، مع الفوائد القانونية من تاريخ النطق بالحكم مع النفاذ المعجل وتحميل المدعي عليها الصائر وأرفق المقال بوثائق.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلّى بها من الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 08 يناير 2019 الرامية إلى الحكم بعدم قبول الطلب لعدم توجيه الدعوى ضد من يجب قانونا لكون وزارة العدل لم تعد مختصة بتديير هذا النوع من لان از عات بعد صدور القانون التنظيمي المتعلق بالمجلس الأعلى للسلطة القضائية الذي يتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال الإداري والمالي ولرئيسه المنتدب حق تمثيله أمام القضاء، كما لم يتم توجيه الدعوى ضد رئاسة النيابة العامة، بعد نقل اختصاصات وزارة العدل إليها مadam الخطأ منسوبا للنيابة العامة، وفي الموضوع برفضه لانتقاء ركن الخطأ، لأن الإشعار لا يعد من الشكليات الجوهرية التي لا يمكن بدونها تقديم المطالب المدنية أمام القضاء الوجري ولم يرتب عنها المشرع أي جزاء، وسبق للقضاء الإداري في نازلة مماثلة أن قضى برفض الطلب، فضلا عن انتقاء ركن الضرر.

وبناء على تعقيب نائبة المدعية بتاريخ 22 يناير 2019 مع مقال إصلاحي مؤدى عنه الرسم القضائي يرمي إلى رد الدفوع المثاره وبإصلاح المقال بإدخال كل من المجلس الأعلى للسلطة القضائية في شخص رئيسه المنتدب بالرباط ورئيسة النيابة العامة في شخص الوكيل العام للملك لدى محكمة النقض بالرباط ووكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بسلا ورئيس المحكمة الابتدائية بسلا والحكم وفق الطلب.

وبناء على إدراج القضية بعدة جلسات آخرها بتاريخ 05 فبراير 2019 اعتبرت خاللها المحكمة القضائية جاهزة، وأعطيت الكلمة إلى السيد المفوض الملكي الذي أكد تقريره، فتقرر حجز القضية للمحاولة قصد النطق بالحكم الآتي بعده.

وبعد المداولة طبقا للقانون

في الشكل :

حيث قدم الطلب من ذات صفة ومصلحة ومستوفياً لباقي شروطه الشكلية المتطلبة قانوناً، مما يتبعه قبوله من هذه الناحية.

في الموضوع:

حيث يهدف الطلب إلى الحكم بمسؤولية الدولة عن الخطأ القضائي المنسوب لمرفق النيابة العامة وبأداء تعويض لفائدة المدعي قدره 50000 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ النطق بالحكم مع النفاذ المعجل وتحميل المدعي عليا الصائر.

وحيث أثبتت الدعوى على قيام مسؤولية الجهة المدعى عليها، استناداً لخرق المادة 4-82 من قانون المسطرة الجنائية، بعدم إشعارها من طرف الضابطة القضائية والنيابة العامة بصفتها المشتكية والمتضررة من الجريمة، بالحق في تنصيب نفسها كمطالب بالحق المدني، مما يشكل خرقاً سافراً للحق من حقوق الدفاع المخولة دستورياً وخاصة الفصلين 117 و 118 و 122 منه، وأن عدم إشعارها للحضور للمسطرة لم يمكنها من حقها في التقاضي وضياع عليها مزايا هذه المسطرة والمطالبة بمطالبهما المدنية واستخلاص قيمة الشيكات موضوع الشكایة دون الضطرار أداء الرسوم القضائية في إطار دعوى مدنية مستقلة.

وحيث دفعت الجهة المدعى عليها بانتفاء ركن الخطأ لأن الإشعار لا يعد من التشكيلات الجوهرية التي لا يمكن بدونها تقديم المطالب المدنية أمام القضاء الجزي، ولم يرتب عليها المشرع أي جزاء، وسبق للقضاء الإداري في نازلة مماثلة أن قضى برفض الطلب، فضلاً عن انتفاء ركن الضرر.

وحيث إنه بعد دراسة المحكمة لكافة معطيات القضية تبين لها أن جوهر النزاع يتعلق بمدى قيام أركان المسؤولية الإدارية للدولة عن الخطأ القضائي في حالة عدم إشعار النيابة العامة أو الضابطة القضائية للمشتكي بالحق في تقديم مطالبه المدنية في إطار دعوى المدنية التابعة.

وحيث أقر الدستور المغربي المسؤولية عن الخطأ القضائي بموجب الفصل 122 الذي نص على أن لكل شخص تضرر من خطأ قضائي حق الحصول على تعويض تتحمله الدولة.

وحيث تتوزع صور الخطأ القضائي بين الخطأ المرتكب من طرف المرفق الإداري القضائي أي المرتبط بعمل جهاز كتابة الضبط، أو الخطأ الصادر عن قضاة الحكم بمناسبة البت في الخصومات، أو الخطأ المرتكب من جهاز النيابة العامة بمناسبة الإشراف على الدعوى العمومية وتسويتها.

وحيث إنه في نازلة الحال فإن دعوى المسؤولية عن الخطأ القضائي مؤسسة على الخطأ المنسوب لجهاز النيابة العامة في إطار إشرافها على سير الدعوى العمومية، بعلة عدم إشعار المدعيه بصفتها المشتكية بشأن إصدار شيك بدون مؤونة، بالحق في تقديم المطالب المدنية في إطار دعوى المدنية التابعة.

وحيث نصت المادة 482 من قانون المسطرة الجنائية على ما يلي:
"يتعين إشعار الضحية المتضرر من جريمة بحقه في الانتساب كمطلوب بالحق المدني أمام قاضي التحقيق وأمام هيئة المحكمة كما يتعين إشعاره بالحقوق التي يخولها له القانون. يشار إلى هذا الإشعار بالمحضر المنجز من طرف الشرطة القضائية أو من النيابة العامة في الحالة التي يمثل فيها الضحية أمامها".

وحيث يتعين تبعاً لمدلول هذه المادة التمييز بين إشعار الضحية بالحق في الانتساب كمطلوب بالحق المدني وبين الإشعار بالحقوق التي يخولها القانون في إطار الحق في المعلومة أو ما يعرف بالحق في الولوج للقانون، كما يتعين التمييز بخصوص صيغة الوجوب بين الجهات القضائية المختلفة المعنية بالمسطرة القضائية الجارية وآثارها القانونية؛

وحيث إن إقرار المشرع لوجوب إشعار الضحايا بحقوقهم يرتبط بالحماية القانونية المقررة لهم، والتي من غايياتها توفير الحق في المعلومة لتعريفهم بهذه الحقوق وكيفية الدفاع عنها ومنها تتبع مختلف الإجراءات المسطرية ، والحماية من كل ما من شأنه المساس بشخصهم أو صورتهم في المجتمع، والمشاركة في الدعوى العمومية وتدعيم مكانتهم فيها، علاوة على ضمان حقوقهم في التعويض، بالشكل الذي ييسر تتبعهم لأطوارها في جميع مراحلها وحقهم في التعويض أثناءها ، وهي المكانة التي يتولى المشرع الجنائي في كل دولة تحديد كيفية ضمانها وآجال ممارستها، ومدى اجباريتها وآثارها من خلال محددات السياسة الجنائية التي تتعكس بوضوح في نصوص قانون المسطرة الجنائية، ووجوب التقيد بهذا الالتزام ، لئن كان واجباً قانونياً ومهنياً يقع على الجهات القضائية الموكول لها الإشراف على الدعوى العمومية، فإن إهماله في حال تعلقه بالإشعار بتقديم المطالب المدنية، يستوجب لتقدير آثاره القانونية تحديد طبيعة هذا الالتزام تجاه الضحية بحسب وضعها القانوني والجهة القضائية المعنية به، ونوع الجزاء الذي أقره المشرع في حال تركه.

وحيث إنه تقييداً بما أستطع عليه المدعية دعواها أي الخطأ المنسوب للنيابة العامة في الإشراف على الضابطة القضائية وعدم تضمين المحضر المستدل به بالإشعار المنصوص عليه في المادة السالفة الذكر ، فمن جهة بالرجوع إلى هذا المحضر تبين أنه عبارة عن محضر استماع للساحب بخصوص جريمة إصدار شيك بدون رصيد على إثر شكایة الشركة المدعية ضد ممثلي شركة تجارية بصدق معاملات تجارية بينهما، وأنه بعد إيقاف أحد المشتكى بهما على مستوى الصعيد الوطني من أجل الجريمة المذكورة، تمت إحالته على النيابة العامة في حالة اعتقال لمتابعته بالمنسوب إليه، فصدر قرار قضائي بإدانته.

وحيث إنه اعتباراً لكون الضحية شخص معنوي خاص لم يكن ممثلاً القانوني حاضراً أثناء إنجاز محضر الضابطة القضائية المستدل به، و لا دليل على مثوله أمام النيابة العامة، مما يجعل فرضية إشعار الضحية حضورياً أثناء إنجاز المحضر المذكور غير متحققة، كما أنه نظراً لكون المشرع لم يقرن الاخالل بهذا الإجراء بأي جزاء قانوني، فإن ركن الخطأ المنسوب لمرفق النيابة العامة على أساس خرق مقتضيات المادة 0-91 من قانون المسطرة

الجناية المحتج بها تأسيسا على المحضر المذكور، يكون غير قائم النعدام سنده القانوني. وحيث إنه من جهة ثانية فإن الخطأ القضائي الموجب لتحقق مسؤولية الدولة يتطلب أن يكون خطأ جسيماً الحق بشخص المتضرر ضرراً بليغاً بشكل يتعذر معه تدارك هذا الخطأ أو جرّ الضرر الناجم عنه لاستنفاذ كافة المساطر القضائية والإدارية لاقتضاء الحق موضوعه، اعتباراً لطبيعة نشاط مرفق القضاء وخصوصيته.

وحيث إن عدم إشعار الضحية أثناء المسطرة القضائية بالحق في تقديم المطالب المدنية في ظل ما ذكر، لا يشكل مانعاً من حق التقاضي بسلوك مساطر أخرى تحقق ذات النتيجة، فهو لا يعتبر تفويتاً للفرصة، ما دامت إمكانية اقتضاء الحق متاحة قضائياً بالطريق المدني استقلالاً عن الدعوى العمومية، ولا يعتبر وبالتالي إخلالاً جسيماً بالحق في الدفاع يمكن أن يرتب الحق في التعويض، إذ يبقى بإمكان الجهة المعنية إقامة دعوى مدنية مستقلة للمطالبة به، ويكون الحكم الصادر في الدعوى العمومية داعماً لمركزها القانوني بحيث تستفيد منه لتأسيس طلب التعويض وتظل وبالتالي المزية التي توفرها الدعوى العمومية قائمة في هذا الشق، كما أن الدعوى المدنية تكفل الحق في جبر الضرر المدعى به واستحقاق التعويض العادل من الجهة المتسبة فيه ابتداءً، فلا تكون من موجب لمساءلة الدولة في مثل هذه الحالات، إلا عند تعذر تدارك تداعيات الخطأ المرتكب وفق المساطر القضائية المعامل بها قانوناً.

وحيث إنه بخصوص ركن الضرر الناجم عن تقويت فرصة تقديم المطالب المدنية في إطار الدعوى العمومية، فإنه لئن كانت مزايا الدعوى المدنية التابعة تمكن الضحية من الإعفاء من أداء الرسوم القضائية عن المطالب النهائية بأداء رسم محدد، فإنه يبقى بإمكان المعنية بالأمر تقديم طلب الإعفاء من أداءها عند تحقق شروطه، كما أن أداءها يتحمله خاسر الدعوى ويتم تصفيتها في إطار المصاريف القضائية، والحق في التعويض الكامل الشامل لسائر الأضرار يبقى قائماً، مما لا يتحقق معه موجبات تطبيق التعويض عن تقويت فرصة. فيبقى ركن الضرر غير قائم أيضاً بالمفهوم المبرر للمسؤولية عن الخطأ القضائي.

وحيث إنه بانتفاء أركان المسؤولية الإدارية عن الخطأ القضائي، واعتباراً لسبق صدور قرار عن محكمة الإستئناف بالرباط قضى بانعدام المسؤولية عن الخطأ القضائي في حالة عدم التقييد بشكلية الإشعار، يكون الطلب غير مرتكز على أساس قانوني ويتعين الحكم برفضه.

المنطوق

وتطبيقاً لمقتضيات الدستور، والقانون رقم 31.03 المحدثة بموجبه محاكم إدارية وقانون المسطرة الجنائية؛ لهذه الأسباب

حكمت المحكمة الإدارية علنياً ابتدائياً حضورياً: في الشكل بقبول الطلب، وفي الموضوع برفضه وتحميل رافعه الصائر.

بهذا صدر الحكم في اليوم والشهر والسنة أعلاه .

.....

....

عدد 2012 - 18 جمادى الثانية 1382 (16) نونبر (1962)

الجريدة الرسمية

ظهير شريف رقم 1.62.154

في تخلٰي بيت المال عن حقوقه الارثية لفائدة شركاته في الارث

الحمد لله وحده

أمرنا الشريف بما يلى :

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أتنا أصدرنا

الفصل الأول

اذا كانت للدولة حقوق ارثية بصفتها وارثة بالتعصيب ، فان الحظ ، الذي ينوب بيت المال يتخلٰي عنه للورثة الفرضيين ان كانوا موجودين .

ويوزع هذا الحظ بين الشركاء في الارث بالنسبة للجزء الموروث المخصص بكل واحد منهم .

الفصل الثاني

اذا لم يكن هناك ورثة فرضيون ، فان مصلحة الاملاك المخزنية ووزارة المالية تحوز الميراث لفائدة بيت المال .

الفصل الثالث

تطبق مقتضيات ظهيرنا الشريف هذا على المواريث التي لم تتم :
تصفيتها وقت اجراء العمل به والسلام .

وحرير بالرباط في 29 جمادى الأولى 1382 الموافق 29 اكتوبر 1962 -

الحمد لله وحده

اقتباسات المادة الاجتماعية :

القرار عدد 520 الصادر بتاريخ 23 يونيو 2020 في الملف الاجتماعي عدد 519/5/1/2019

مسطرة الفصل التأديبي - عدم إشعار مفتش الشغل - أثره .

لئن طبقت المشغلة مقتضيات المادتين 62 و 63 من مدونة الشغل، فإنها لم تدل بما يفيد احترام الإجراء المنصوص عليه في المادة 64 بعد تمسك الأجير به أمام المحكمة الابتدائية إثر تقديمها لمقاله الافتتاحي، مما يفيد أن المشغلة لم تتحترم مسطرة الفصل التأديبي كما هي منصوص عليها قانونا بعد طعن الأجير فيها. إذا كان المشرع لم يحدد أجلا لإشعار السيد مفتش الشغل، فإنه ليس من المقبول من الناحيتين القانونية والواقعية القيام بهذا الإجراء بعد الطعن في مسطرة الفصل التأديبي من طرف الأجير، لأن ذلك من شأنه أن يفرغ تلك المسطرة من دورها الأساسي ألا وهو احترام حقوق دفاع الأجير، وأن إشعار السيد مفتش الشغل وإن كان إجراء مسطريا يتم بعد صدور قرار الفصل باعتبار الأجير لا يعتبر من الأجراء المحميين، فإن القيام بذلك بعد صدور الحكم الابتدائي وسلوك مسطرة الطعن بالاستئناف من طرف المشغلة يجعل المسطرة معيبة.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه أن المطلوب تقدم بتاريخ 25 نونبر 2014 بمقال عرض فيه أنه اشتغل لدى الطالبة منذ 01/01/2006 بأجرة شهرية قدرها 2400,00 درهم إلى أن تم فصله من العمل دون مبرر في 26/08/2014، والتمس

الحكم له بمجموعة من التعويضات، وبعد جواب الطالبة بواسطه نائبها جاء فيه أن المطلوب اشتغل لديها منذ 25/01/2006 كسائق شاحنة بعقد عمل محدد المدة ستة أشهر واستمر في عمله إلى غاية 18/01/2012 حيث تسبب في وقوع حادثة سير مميتة بشاحنة الشركة فصدر في حقه حكم بثلاثة أشهر موقوفة التنفيذ ويتوقيف رخصة السيارة لمدة سنتين واقتصرت عليه العمل كحارس إلى حين استرجاع رخصة السيارة وبعد صدور الحكم انقطع بشكل مفاجئ عن العمل رغم توصله بأجره الشهري فاضطررت إلى سلوك مسطرة الفصل المنصوص عليها في المواد 62 و 63 و 64 من مدونة الشغل وفصلته من العمل ملتمسة عدم قبول الدعوى شكلا، وفي الموضوع رفض الطلب. وبعد فشل محاولة الصلح بين الطرفين وانتهاء الإجراءات المسطرية، أصدرت المحكمة الابتدائية حكمها —————

11

القرار عدد 75

الصادر بتاريخ 18 يناير 2022

في الملف الاجتماعي عدد 1179/5/1/2021

مسطورة الاستماع للأجير - حضور المفوض القضائي - أثره.

إذا كانت خصوصية مسطورة الاستماع إلى الأجير لا تسمح بحضور أي شخص أجنبي عن المقاولة، فإن إجراء المشغلة لجلسة الاستماع إلى الأجير بحضور المفوض القضائي، كأنه طرف في المسطرة، يشكل خرقاً لمقتضيات المادة 62 من مدونة الشغل.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 10/01/2021 من طرف الطالبة المذكورة أعلاه بواسطه نائبها، والرامي إلى نقض القرار رقم 20 الصادر بتاريخ 19/11/2020 في الملف عدد 312/1501/2020 عن محكمة الاستئناف باكادير .

وبناء على المستندات المدللي بها في الملف .

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974. المستثير.

وبناء على القانون رقم 65.99 المتعلق بمدونة الشغل.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 18/12/2021.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 18/01/2022.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشارة المقررة السيدة أمال بو عياد، والاستماع إلى مستنتاجات المحامي العام السيد عبد العزيز أو بايك.

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من أوراق القضية، ومن القرار المطعون فيه أن المطلوب تقدم بتاريخ 05/10/2018 بمقال عرض فيه أنه كان يعمل لدى الطالب منذ يوليو 1995، إلى أن فوجئ بفصله تعسفاً في شهر سبتمبر 2018، دون احترام مسطرة الفصل المنصوص عليها بمقتضى المواد 62 وما يليها ——————

1

.....
القرار عدد 1518

الصادر بتاريخ 08 وجنبر 2020 في الملف الاجتماعي عدد 433/5/1/2020 مسطرة الفصل - منصب الأجراء - عدم تبيان تاريخ الفعل المنسوب إليه في مقرر الفصل - أثره.

عدم تضمين المشغلة في مقرر فصلها للأجير منصب الأجراء عن العمل تاريخ تبيينها من الأفعال المنسوبة إليه، يجعل مسطرة الفصل معيبة.

إصدار المشغلة لمقرر الفصل في حق منصب الأجراء بالرغم من عدم موافقة مفتش الشغل على عقوبة الفصل يجعلها مسؤولة عن إنهاء عقد الشغل.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

حيث يستفاد من أوراق القضية، ومن القرار المطعون فيه أن المدعي المطلوب تقدم بمقال عرض فيه أنه كان يعمل لدى المدعي عليها الطالبة منذ 08/04/2007 إلى أن تم فصله بصفة تعسفية بتاريخ 08/10/2018 لأجله التمس الحكم لها بالتعويضات المترتبة عن ذلك. وبعد جواب المدعي عليها جاء فيه أنه : تم فصل المدعي بصورة قانونية بسبب في المضورة

القانونية المسلحة المصابة أخطاء جسيمة، وبعد فشل محاولة الصلح بين الطرفين وانتهاء الإجراءات المسطرية أصدرت المحكمة الابتدائية حكمها القاضي على المدعى عليها المطلوبطالبة بادئها لفائدة المطلوب تعويضات عن الإخطار والفصل والضرر والعطلة السنوية مع منحه شهادة العمل وبرفض باقي الطلبات استئنافه المشغلة استئنافاً أصلياً والأجير استئنافاً فرعياً، فقضت محكمة الاستئناف بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار موضوع الطعن بالنقض.

في شأن الوسيلة الفريدة للطعن بالنقض:

تعيب الطاعنة على القرار المطعون فيه نقصان التعليل الموازي لانعدامه، ذلك أن القرار قضى بتأييد الحكم الابتدائي معتبراً أن هناك خروقات طالت مسيرة الفصل التي سلكتها، وتتضمن كون رسالة الفصل والاستدعاء الموجه للمطلوب لم يتضمنا تاريخ التبين من الأفعال المنسوبة إليه، لكن الطالبة دفعت ابتدائياً واستئنافياً بكون المطلوب ارتكب عدة أخطاء جسيمة هي الرفض غير المبرر للقيام بعمل يدخل في اختصاصه أمر به من طرف رؤسائه وعدم الانضباط وعدم احترام التسلسل

.61

القرار عدد 1515

الصادر بتاريخ 08 و جنبر 2020

في الملف الاجتماعي عدد 1258/5/1/2020

سن التقاعد - العبرة بعقود الولادة أو بسائر الوثائق التي تقوم مقامها.

لئن كانت المادة 527 من مدونة الشغل تنص على أنه لا يمكن الاحتجاج اتجاه المشغلين أو اتجاه الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، فيما يخص تحديد سن الأجراء، إلا بعقود الولادة، أو بسائر الوثائق التي تقوم مقامها، والتي سبق للمعنيين بالأمر أن أدلوا بها لدى تشغيلهم، واحتفظ بها في ملفاتهم ، فإنه يجب على المشغل إخبار صندوق الضمان الاجتماعي في حالة أي تعديل يطرأ على الحالة المدنية أو الإدارية أو العائلية لأجرائه، وإيداع طلب تعديل المعلومات المتعلقة بالمؤمن له المعنى بالأمر.

لائحة المؤمن لهم البالغين 60 سنة مع الحقيقة إحالتهم على التقاعد الصادرة عن صندوق الضمان الاجتماعي التي تمسكت بها المشغلة، واستندت إليها لإحالة الأجبرة على التقاعد تتضمن طلب صندوق الضمان الاجتماعي من المشغلين وأرباب العمل التأكيد من تواريخ الازدياد الواردة في اللائحة ومقارنتها مع تلك المسجلة في الوثائق الإدارية، وهو ما لم تقم به

المشغلة قبل إحالة الطالبة على التقاعد في 30/06/2017 بدلاً من 30/06/2018، فيكون بذلك ما قامت به من إنهاء لعقد شغل الأجيرة كان دون مبرر قانوني، وتحمّل لذلك النتائج المترتبة عليه. والمحكمة لما تحت خلاف ذلك يكون قرارها غير مستند على أساس سليم، ومشوب بخرق المقتضيات القانونية المتمسّك بها.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

نقض وإحالة

حيث يستفاد من أوراق القضية، ومن القرار المطعون فيه أن الطالبة تقدمت بمقال تعرّض فيه أنها كانت تعمل لدى المطلوبة في النقض إلى أن تم فصلها بصفة تعسفية، لأجله التماس الحكم لها بالتعويضات المترتبة عن ذلك. وبعد جواب المطلوبة في النقض، وفشل محاولة الصلح بين الطرفين وانتهاء الإجراءات المسطرية أصدرت المحكمة الابتدائية حكمها القاضي برفض الطلب. استأنفته الطالبة فقضت محكمة الاستئناف بتأييده، وهو القرار موضوع الطعن بالنقض.

58

القرار عدد 69

الصادر بتاريخ 18 يناير 2022

في الملف الاجتماعي عدد 1277/5/1/2021

فصل من العمل - عدم تبليغ مفتش الشغل بنسخة من مقرر الفصل - أثره.

إن عدم إدلاء المشغلة بما يثبت تبليغ مفتش الشغل بنسخة من مقرر الفصل عملاً بالمادة 64 من مدونة الشغل، يجعل مسطورة الفصل مختلة شكلاً والفصل الذي تعرضت له المطلوبة في النقض تعسفياً، ويفعي المحكمة من إجراء بحث للثبات من ارتكاب المطلوبة في النقض للخطأ الجسيم المنسوب إليها.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 16 مارس 2021، من طرف الطالبة المذكورة أعلاه بواسطة نائبه، والرامي إلى نقض القرار عدد 369، الصادر بتاريخ 08/10/2020، في الملف عدد 182/1501/2020، عن محكمة الاستئناف بصحة.

المملكة المغربية

وبناء على المستندات المدلل على الجهاد في المعلم للسلطة القضائية

محكمة النقض

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.

وبناء على القانون رقم 65.99 المتعلق بمعونة الشغل.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 28/12/2021.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 18/01/2022.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقررة السيدة عتيقة بحراوي، والاستماع إلى مستنتاجات المحامي العام السيد عبد العزيز أو بايك.

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من أوراق القضية، ومن القرار المطعون فيه أن المطلوبة في النقض تقدمت بمقابل، تعرض فيه أنها كانت تعمل لدى الطالبة إلى أن تم فصلها بصفة تعسفية، لأجله التمست

1

.....
القرار عدد 53

الصادر بتاريخ 18 يناير 2022

في الملف الاجتماعي عدد 647/5/1/2021

نزاع شغل - محضر استماع غير موقع من طرف المشغولة - أثره.

إن إدلاء المشغولة للمحكمة بمحضر استماع غير موقع من طرفها، يجعله غير مستوف لأحد شروط صحته، وهو خرق كاف لاعتبار مسطرة الفصل معيبة والفصل الذي تعرض له الأجير مشوبا بالتعسف تستحق عنه التعويضات المحكوم بها.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

بناء على مقال النقض المودع بتاریخ 21/01/2020 من طرف الطاعنة المذکورة أعلاه
بواسطة في الملف رقم نائبها، والرامي إلى نقض القرار 12/12/2019 7474 البيادر
بتاریخ 1501/1501/6839 عن محکمة الاستئناف بالدار البيضاء

وبناء على المستندات المدلی بها في الملفاق المغربية

المسطرة المدنیة المؤرخ في 27 شتبر 1974. 28 النقض وبناء على قانون

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 28/12/2021.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاریخ 18/01/2022.

وبناء على المناداة على الطرفین ومن ينوب عنهم و عدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقریر من طرف المستشار المقرر السيد العربي عجabi والاستماع إلى
مستنتاجات المحامي العام السيد عبد العزيز او بايك.

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من أوراق القضية ومن القرار المطعون فيه أن المدعیة تقدمت بمقال، تعریض
فيه أنها عملت لدى المدعى عليها إلى أن تم فصلها بصفة تعسفية ولأجل ذلك التمیت الحكم
لها بالتعویضات المترتبة عن ذلك، وبعد فشل محاولة الصلح بين الطرفین وانتهاء الإجراءات
المسطرية أصدرت المحکمة الابتدائية حکمها القاضی على المدعى عليها بادئها لفائدة
المدعی مجموعه

1

.....
القرار عدد 49

الصادر بتاریخ 18 يناير 2022

في الملف الاجتماعي عدد 865/5/1/2021

نزاع شغل - شهادة الشهود - عدم الرد على وثائق دفویات المشغلة - أثره.

إن المحکمة المطعون في قرارها باعتمادها على شهادة الشهود للقول بقيام العلاقة الشغلية بين
الطرفین واستمراريتها طيلة المدة المدعى بها من طرف المطلوب دون مناقشتها للوثائق
المدلی بها ودون الرد على دفویات الطالبة بشأن ذلك، رغم ما قد يكون لذلك من تأثیر على
قضائها، يكون قرارها ناقص التعلیل الموازي لانعدامه، وبالتالي عرضة للنقض.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

نقض وإحالة

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 02/02/2020 من طرف الطالبة المذكورة أعلاه
بواسطة نائتها، والرامي إلى نقض القرار عليه 377 الصادر بتاريخ 27/01/2021 في
الملف رقم

4102/1501/2020 الصادر عن محكمة الاستئناف بالدار البيضاء. المملكة المغربية ".

وبناء على المستندات المدللة بها في الملف .

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.

وبناء على القانون رقم 65.99 المتعلق بمعاهدة الشغل.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 21/12/2021.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 04/01/2022، والتي
مددة الجلسة يومه.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشارة المقررة السيدة أمال بوعياد، والاستماع إلى
مستنتاجات المحامي العام السيد عبد العزيز أو بايك.

1

.....
قرارات اجتماعية.

القرار عدد : 135

المؤرخ في :

2006/2/15

الملف الاجتماعي عدد :

2005/1/5/1165

نزاوات الشغل - إثبات خطأ جسيم .

خبرة - ضياع معلومات من الحاسوب - طرد تعسفي - إبراء من مكافأة الأقدمية - إثبات.

إبراء المشغل من مكافأة الأقدمية يقتضي إثبات أنها من مشتملات الأجر، كما أن عدم الإشارة إليها في أوراق التعويضات العائلية يجعل الأجيرة محققة فيها .

الخبرة المنجزة من طرف المشغلة وإن أكدت أن الحاسوب تعرض لبعض الأعمال التي أدت إلى ضياع المعلومات منه فإنها لم تثبت أنه كان بفعل أعلى للسلطة القضائية . الأجيرة، مما يجعل الخطأ المنسوب إليها غير ثابت وتستحق معه التعويض عن فسخ عقد الشغل بصفة تعسفية.

أوراق التعويضات العائلية وإن كانت تثبت الأجر المؤدى للمطلوبة إلا أنها لا تحدد جميع مشتملات الأجر وكون مكافأة الأقدمية تدخل ضمن الأجر.

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقاً لقانون

حيث يستفاد من مستندات الملف ومن القرار المطعون فيه أن المطلوبة تقدمت بمقال ابتدائي أوضحت فيه أنها بدأت العمل مع الطالب في سبتمبر 98 إلى

-321-

.....
الغرفة الاجتماعية

القرار عدد 347

الصادر بتاريخ 25 مارس 2009

في الملف عدد : 731/5/1/2008

مقاولة الشغل.

استئناف المقاولة لنشاطها بعد توقف مؤقت - استمرارية عقد .

على المشغلة التي أوقفت نشاطها مؤقتاً لصعوبات اعترضتها، أن تشعر أجيرها في حال استئناف نشاطها برغبتها في استمرارية عقد الشغل بينهما، بدعوته إلى الرجوع إلى العمل .

محضر محاولة الصلح المنجز من طرف مفتش الشغل الذي يتضمن مطالبة المشغلة للأجير بالالتحاق بالعمل لا يعتبر دعوة حقيقة للرجوع إلى العمل، إذ يتعمّن إشعاره كتابة بهذا
الخصوصية

رفض الطلب

باسم جلالة الملك

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه أن المطلوبة في النقض تقدمت بمقابل تعرّض فيه أنها كانت تشغّل لدى الطالبة منذ سنة 1983 إلى أن تم طردها من عملها دون مبرر بتاريخ 19.9.2005 مطالبة بما هو مسطر فيه، صدر على إثره حكم قضى على المدعى عليها بأدائها لها عن الإخطار مبلغ 6240 درهم وعن الفصل مبلغ 12.166 درهم وعن الضرر مبلغ 107640 درهم وعن أجرة 19 يوما من شهر شتنبر مبلغ

291

.....
الغرفة الاجتماعية

القرار عدد : 211

المؤرخ في 11/03/2003

الملف الاجتماعي عدد : 458/2002

إضراب عقد العمل - توقفه مؤقتا بسبب الإضراب

رجوع الأجير إلى عمله - يتحمل هذا الأخير عبء إثباته

لما كان عقد العمل الرابط بين الطرفين قد توقف بسبب الإضراب الذي شارك فيه الأجير، فإن هذا الأخير هو الذي يقع عليه عبء إثبات رجوعه المجلس الأعلى للسلطة القضائية لاستئناف عمله بعد إنهائه الإضراب وأن المشغلة منعته من ذلك

محكمة النقض

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من مستندات الملف ، ومن القرار المطعون فيه أن المطلوب في النقض تقدم بمقال إلى المحكمة الابتدائية بالدار البيضاء الحي المحمدي عين السبع (عرض فيه بأنه عمل لدى المدعي عليها طالبة النقض) منذ سنة 1993 إلى أن فوجئ بالطرد بتاريخ :

264

.....
الغرفة الاجتماعية

القرار عدد : 1114

المؤرخ في

17/12/2002

الملف الاجتماعي عدد : 182/5/1/2001

نزاعات الشغل - عقد العمل - خرق بنود العقد - تعويض.

عدم التزام الأجير في حالة توقيه عن الشغل بعدم العمل لدى مشغلة ثانية تمارس نفس نشاط مشغلته السابقة لمدة محددة وبنفس المدينة يشكل خرقاً لبنود العقد الرابط بينهما ويستوجب تعويض المشغلة.

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث يستفاد من مستندات الملف المoomن القرار المطعون فيه أن المطلوبة المجلس الأعلى للسلطة القضائية في النقض مخابر المستحضرات الصيدلية الشمال إفريقيا "لابروفان" استصدرت حكماً من ابتدائية الدار البيضاء (أنفا) بتاريخ 6-5-1999 قضى على المدعي عليه طالب النقض) بأن يؤدي لها مبلغ 123.140.88 د، مع الصائر وتحديد مدة الإكراه البدني في الأدنى وبرفض الطلب في مواجهة شركة فارما.

استأنف الحكم المذكور من الطرفين، وبعد تمام الإجراءات أصدرت محكمة الاستئناف بالدار البيضاء قرارها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بتأييد الحكم الابتدائي مع تعديله، وذلك بمحضر التعويض المحكوم به في مبلغ: 56.192,64 د. وجعل الصائر بالنسبة.

وهذا هو القرار المطلوب نقضه من طرف المحكوم عليه.

القرار عدد 25

الصادر بتاريخ 07 يناير 2019

في الملف الاجتماعي عدد 111/5/1/2015

مقرر فصل الأجير من العمل - عدم تبليغه إلى إلى مفتش الشغل - أثره.

إن عدم تبليغ المشغلة مقرر الفصل إلى العون المكلف بتفتيش الشغل يعتبر إخلالاً يمس سلامته مسطرة الفصل التي تبقى واجبة التطبيق في شموليتها، وأن عدم التقيد بها كلياً يجعلها معيبة، فلا يستقيم القول بأن المشرع يرمي من إبلاغ مقرر الفصل إلى الجهة المذكورة مجرد إخباره وانه لم يرتب أي جزاء على عدم القيام به، إذ أن إيراد كلمة <يجب> في بعض فقرات المواد المنظمة لمسطرة الفصل دون البعض الآخر لا يعني عدم ترتيبه أي جزاء على الإخلال بكافة جزئياتها.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه ان المطلوب في النقض تقدم بمقال عرض فيه انه التحق بالعمل البدرى الطالبة منذ 2/10/2000 كمدير إداري ومالى وان هذه الأخيرة نسبت إليه أخطالاً قورات على إثر لها الاستماع إليه وهو ما تم فعلاً يوم 25/11/2010 وفي اليوم الموالي تم منعه من الدخول إلى مقر المؤسسة وتبليغه مقرر الفصل مطالباً الحكم له بما هو مسطر بمقاله، كما تقدمت المشغلة بمقال مضاد مطالبة الحكم لها بـ 30 درهم عما لحقها من ضرر، وبعد تمام الإجراءات أصدرت المحكمة الابتدائية حكماً قضى على المدعى عليها بـ 98.809 درهم تعويضاً عن الأجرة وأخر عن العطلة وبرفض باقي الطلبات استأنفه الأجير أصلياً والمشغلة فرعياً فقضت محكمة الاستئناف بإلغائه فيما قضى به من رفض الطلب بخصوص الإخطار والفصل والضرر والحكم تصديقاً عنها بما هو مفصل في القرار المطلوب نقضه من طرف المشغلة.

في شأن الوسيلة الفريدة بفرعيها :

تعيب الطاعنة على القرار عدم الارتكاز على أساس وانعدام التعليل، ذلك انه جاء فيه ان

المحكمة باطلاعها على محضر الاستماع و الوثائق المرفقة به تبين لها صحة ما نعاه الطاعن على المحضر المذكور اذ تم الاستماع إليه دون حضور مندوب الإجراء او الممثل النقابي بالمقابلة الذي يختاره الأجير بنفسه ... فهو بذلك القرار اعتبر عدم حضور مندوب الأجراء او الممثل النقابي

1

.....
.....
القرار عدد 94

الصادر بتاريخ 23 يناير 2020

في الملف الإداري عدد 3146/4/1/2019

رخصة ضمنية بالبناء - أمر فوري بإيقاف الأشغال - مشروع عيته.

بمقتضى الفصل 49 من قانون التعمير تصبح الرخصة الضمنية غير موجودة بعد انقضاء سنة من انتهاء أجل الشهرين المشار إليها في الفصل 48 من نفس القانون، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم المستأنف القاضي بإلغاء الأمر الفوري بإيقاف الأشغال دون مراعاة ما ذكر لم تجعل لما قضت به أي أساس وعللت قرارها تعليلاً فاسداً يوازي انعدامه.

نقض وإحالة

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

حيث يؤخذ من وثائق الملف، ومن القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه أن المطلوب (م.ه) تقدم بتاريخ 05/01/2018 مقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط، عرض فيه أنه يملك قطعة المملكة المغربية أرضية مساحتها الإجمالية 47.718 متر مربع وقرار القامة مجموعة سكنية وسياحية بها، وتعاقد مع مهندس معماري ل القيام بالإجراءات الالزمة للإنجاز المشروع الذي تقدم بطلب الحصول على رخصة البناء سلم للجماعة بتاريخ 22/11/2012 مرفقاً بجميع الوثائق القانونية وال تصاميم المعمارية، والتي قامت بتوجيهه مراسلات بشأنه إلى الإدارات المعنية، وأنه بعد مرور شهرين من تاريخ تقديم الطلب دون التوصل بأي جواب تكون الرخصة وطبقاً للمادة 48 من قانون التعمير مسلمة بمرور شهرين، فقام ببناء المشروع وبعد الانتهاء من الشطر الأول بإقامة الطابق الأرضي للفيلات فوجئ بتاريخ 08/11/2017

بأمر فوري بإيقاف الأشغال صادر عن قائد قيادة القصر الصغير، بعلة أن البناء تم بدون رخصة وهو القرار المطعون فيه لكونه قام بجميع الإجراءات القانونية لاستصدار الرخصة، وواصل البناء والأشغال في إطار القانون وطبقاً للتصاميم مما يجعله مشوباً بالتجاوز في استعمال السلطة، ملتمساً لذلك الحكم بإلغاء الأمر الفوري بإيقاف الأشغال الصادر عن قائد قيادة القصر الصغير دائرة الفحص أنجرة تحت عدد 51 المؤرخ في 08/11/2017، مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية. وبعد الجواب وتمام الإجراءات قضت المحكمة بإلغاء القرار الإداري المطعون فيه مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية بحكم استئنافه الطرف الطالب أمام محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط التي أيدته بمقتضى القرار المطعون فيه بالنقض.

1

في الفرع الأول من الوسيلة الأولى والوسيلة الثانية للطعن مجتمعين للارتباط :

حيث يعيّب الطالبون القرار المطعون فيه بخرق مقتضيات المادتين 48 و 49 من قانون التعمير ونقصان التعليل وانعدامه، ذلك أن المحكمة مصدرته في تعليل قضائهما مؤيدة الحكم المستأنف لم تنقّيده بأحكام هذين المادتين باعتبار أن المطلوب تقدم بطلب رخصة البناء بتاريخ 22/11/2012 ولم يشرع في بناء مشروعه السكني إلا في أواخر سنة 2017، كما ثبّت ذلك الصور الجوية المقدمة من طرف الوكالة الحضرية لطنجة، وبذلك أصبحت الرخصة الضمنية غير موجودة بانقضاء أجل المحدد في المادة 48 وأن الأمر الفوري الصادر عن القائد تم بناء على محضر معاينة أشغال البناء بدون ترخيص في إطار الصالحيات الممنوحة له قانوناً وليس بداية الأشغال بعد انتهاء أجل رخصة البناء، وكان على المحكمة أن تتحرى جميع المعطيات المحيطة بالنازلة وتتأكد من وقائعها لإصدار قرارها وهي لما لم تفعل تكون قد اعتمدت فيه على مجرد الشك لا اليقين، وعرضت قرارها للنقض.

حيث استندت المحكمة فيما انتهت إليه بأنه وفي ظل عدم إثبات المستأنفين كون المستأنف عليه لم يباشر أشغال البناء موضوع قرار الإيقاف الفوري للأشغال إلا ابتداء من سنة 2017 بعد أن استصدر رخصة البناء الضمنية بتاريخ 22/11/2012، أي بعد مرور سنة على تسليمها، وهو الأجل المحدد في المادة 48 من قانون التعمير، والثابت من وثائق الملف وخاصة محضر المعاينة والأمر الفوري بإيقاف الأشغال والإذار الموجة الدوران الأمر في نازلة الحال يتعلق بأشغال إتمام بناء قائم بعد أن باشر المستأنف عليه أشغال البناء بعد استصدار الب الحصة الضمنية بالبناء، في حين أثار الطرف الطالب يكون المستأنف تقدم بطلب رخصة البناء بتاريخ 22/11/2012 ولم يشرع في بناء مشروعه السكني إلا في أواخر سنة 2017 م كمل النور ثابت من الصور الجوية المقدمة من طرف الوكالة الحضرية لطنجة، وبذلك وطبقاً للالفصل 49 م في القانون التعمير أصبحت الرخصة الضمنية غير موجودة بعد انقضاء سنة من انتهاء أجل الشهرين المشار إليها في الفصل 48 من نفس القانون، وأن قرار إيقاف الأشغال

اتخذ بناء على محضر معاينة أشغال البناء بدون ترخيص بناء على الصالحيات التي يخولها القانون لمصدره، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم المستأنف فيما انتهى إليه، دون مراعاة ما ذكر لم تجعل لما قضت به أي أساس وعللت قرارها تعليلاً فاسداً يوازي انعدامه، مما عرضته للنقض.

وحيث إن حسن سير العدالة ومصلحة الطرفين يستلزمان إحالة القضية على نفس المحكمة المنقضى قرارها.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض ينقض القرار المطعون فيه وبإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد طبقاً للقانون وعلى المطلوب بالصائر.

2

و به صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط، وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة الإدارية (القسم الأول) السيد عبد المجيد بابا أعلى والمستشارين السادة : المصطفى الدحانى مقرراً، احمد دينية نادية للوسي، فائزه بلعسرى وبمحضر المحامي العام السيد سابق الشرقاوى، وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة حفصة ساجد.

.....
قضاء محكمة النقض عدد 85

القرار عدد 397
صفحة 31
قرارات الغرفة المدنية

الصادر بتاريخ 26 يونيو 2018

في الملف المدني عدد 1966/1/3/2017

مهندس معماري - نطاق مسؤوليته.

يسأل المهندس المعماري عن متابعة تنفيذ أشغال البناء، ومراقبة مطابقتها مع التصميم ورخصة البناء منذ الشروع فيها إلى إتمامها، وحصول تسليم رخصة السكن، وذلك تحت طائلة مسؤوليته العقدية بالنسبة لصاحب المشروع عما قد يحصل من إخلالات بإقامة البناء من طرف المقاول.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

يؤخذ من محتويات الملف والقرار المطعون فيه عدد 1126 الصادر محكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 09/11/2016 في الملفين المضمومين عدد حيث 1201/16/376 وعدد 1201/16/377 أن المدعية (ج. أ) تقدمت بمقال أمام المحكمة الابتدائية بنفس المدينة تعرض فيه أنها تملك العقار المسمى (...) موضوع الرسم العقاري عدد (...) الكائن ب (...). طنجة مساحته 131 متراً مربعاً، وأرادت تشييد منزل فوقه واتفقت مع المدعى عليه الأول (م. ب) بصفته مقاولاً على تشييد هذا المنزل من سفلي وطابقين وسطح طبقاً للمواصفات المضمنة في التصميم الهندسي المرخص بها، كما اتفقت مع المدعى عليهما (م. ق) و (ب. ح) كل حسب تخصصه على إنجاز أعمالهما الفنية الهندسية بما في ذلك مراقبة وتتبع الأشغال وأنها لاحظت أن البناء المنشيد من قبل المدعى عليه الأول لم يحترم التصميم الموافق للترخيص وأن المدعى عليهما الثاني والثالث أخلاً بالمهام المسندة إليهما ولم يقوما بواجب المراقبة والتتبع وأن الخبرة المنجزة على البناء بواسطة الخبير (أ. ر) خلصت إلى أن البناء لم يحترم فيه المقاول المدعى عليه التصميم الموضوعة له كما لو كان بناء عشوائياً لا يحترم أية ضوابط، ملتمسة الحكم على المدعى عليهما تضامناً بينهم بأدائهم لها تعويضاً عن الخسائر والأضرار التي تسببو لها فيها لا تقل قيمته عن 500.000 درهم، والأمر تمهدياً بإجراء خبرة لمعاينة الأضرار والخسائر التي تكبدتها من جراء إخلال المدعى عليهم بالتزاماتهم، وأجاب المدعى عليه الأول بأنه لا يتحمل مسؤولية عدم احترام التصميم المطابقة للترخيص بالبناء وأن الاتفاق بينه وبين المدعية التزم فيه بإحضار اليد العاملة والآلات البناء فقط وأنه عند الانتهاء من الأساسات تدخلت المدعية في إشغال البناء وأصرت على تغيير التصميم المطابقة للترخيص ووقع خلاف بينهما على ذلك، واضطر أن ينسحب من الورش وأخبر بذلك المهندس المسؤول وأن المدعية التزمت بإحضار مواد البناء ولا دخل له في جودتها، طالباً رفض الطلب. وأجاب المدعى عليه الثاني بأن مسؤوليته منتفية في النازلة لانعدام وجود عقد على تتبعه تتبعه الأشغال طبقاً للمادة 54 من قانون التعمير إذ توجب هذه المادة اتفاقاً مكتوباً بين المهندس المعماري المعد للتصميم وبين صاحب المشروع طالباً إسناد المسؤولية لمن يجب وأجاب المدعى عليه الثالث بأن المدعية تقاضيه بسوء نية ذلك إلا المدعي عليه الثاني هو الذي التجأ إليه بصفته مهندساً مختصاً في الخرسانة والحديد والبحر بحسب طلبه رسمياً هندسياً في نطاق اختصاصه مراعياً فيه المعايير الفنية والقانونية الالزامية في ميدان البناء والترميم وأن المدعية هي من قامت بالتعديلات والتغييرات في التصميم الهندي ولا يسأل عن عدم مطابقة البناء بحكم أنه مهندس مختص وليس مهندساً معمارياً، ملتمساً القول بانتفاء مسؤوليته واحتياطيه وإجراء بحث بحضور كافة

الأطراف. وبعد الحكم بإجراء خبرة وإنجازها والتعليق عليها، وتمام المناقشة، قضت المحكمة على المدعى عليه الأول (م. ب) بأدائه للمدعي تعويضاً قدره 500.000 درهم ورفض باقي الطلبات. وهو الحكم الذي استأنفه المدعي مثيرة أنها طلبت الحكم على المدعى عليهم بأدائهم لها تعويضاً عن الضرر الذي لحقها تضامناً بينهم وهو المقدر في مبلغ 500.000 درهم إضافة إلى تعويضها عن بقية الأضرار عن الهمم وإعادة الإجراءات الإدارية والحصول على رخصة الهمم وإعادة البناء يقدر في مبلغ 10.000 درهم ولم تبت المحكمة في ذلك كما لم تبت في الطلبات المقدمة ضد المستأنف عليهم الثاني والثالث واكتفت برفض الطلب من دون أي تعليق والتمست تعديل الحكم المستأنف برفع التعويض المحكوم به إلى مبلغ 600.000 درهم والحكم على المستأنف عليهم الثاني والثالث بأدائه تضامناً مع المدعى عليه الأول. كما استأنفه المحكوم عليه (م. ب) مثيرة أنه أجحف في حقه بأن حمله جميع المسؤولية دون أن يشرك معه فيها المدعى عليهم (م. ق) و (ب. ح) وأن مبلغ التعويض مبالغ فيه ملتمساً أساساً إلغاء الحكم المستأنف والحكم من جديد برفض الطلب واحتياطياً إجراء خبرة.

وبعد تقديم الأطراف لأجوبتهم وتمام المناقشة قضت محكمة الاستئناف بإلغاء الحكم المستأنف جزئياً فيما قضى به من رفض الطلب في مواجهة المستأنف عليهم (م. ق) و (ب. ح) والحكم من جديد عليهم بأداء التعويض المحكم به بالتضامن مع المستأنف عليه (م. ب). وهذا هو القرار المطلوب نقضه

في شأن الوسيلة الأولى

حيث يعيب الطالب على القرار خرق القانون أنه الفصل 164 من ق. ل. ع الذي يوجب النص في سند الالتزام على التضامن صراحةً أو ينتج عن القانون أو عن طبيعة المعاملة، ولم تبين المحكمة أساس التضامن الذي حكمت به إذ كل واحد من الأطراف أنجز عمله وفقاً للعقد الخاص به، مما يكون معه القرار غير معلل في هذا الصدد إذ أنه أنجز التصاميم الهندسية ويعتبر التزام البناء وفقها على المطلوبة بواسطة المقاول الذي تتعاقد معه وأن العقود تلزم أطرافها ولا يسري أثرها إلا عليهم.

لكن، حيث إن الفصل 164 من ق. ل. ع يقضى بأن التضامن بين المدينين لا يفترض ويلزم أن ينتج صراحةً عن السند المنشئ للالتزام أو من القانون أو يكون النتيجة الحتمية لطبيعة المعاملة وهو ما يعني أن مصدر التضامن في الالتزامات بين المدينين إما أن يكون اتفاقياً ويجب أن ينص عليه صراحةً أو يكون قانونياً يرجع فيه إلى نصوص القانون في هذا الصدد، وينص الفصل 100 من نفس القانون على أنه يطبق الحكم المقرر في الفصل 99 إذا تعدد المسؤولون عن الضرر وتعذر تحديد فاعله الأصلي من بينهم أو تعذر تحديد النسبة التي

ساهموا بها في الضرر ومن ثم فإن الالتزام الذي يتصرف بالتضامن في نازلة الحال مصدره المسؤولية التقصيرية وليس العقد ولا يتصور التضامن بالعقد في مثل هذه المسؤولية إذ لا يربط بين الطالب والمقاول والمهندس المختص أي تعاقد إنما كلفوا بأعمال كل حسب اختصاصه نتجت عنها أضرار للمطلوبة صاحبة المشروع وتعذر تحديد النسبة التي ساهموا بها في الضرر والمحكمة مصداة القرار المطعون فيه بقضائهما بالتضامن في أداء التعويض أصابت صحيح القانون، وما بالوسيلة على غير أساس.

فيما يخص الوسيلة الثانية:

حيث يعيب الطاعن على القرار انعدام الأساس القانوني وفساد التعليل ذلك أن المطلوبة شرعت في البناء دون إشعاره ومن غير احترام للتصاميم المملكة المغربية . والرخص وأن شرطي الإشارة الا بتاريخ فتح الورش قبل الموعد المقرر البداية الأشغال بأسبوع وعدم إحداث أي تغيير في التصاميم إلا إذا كان بإذن من المهندس وموافقة السلطة المختصة وارдан في العقد المبرم بينه وبين المطلوبة الذي هو شريعة الطرفين طبقاً للفصل 230 من ق.ل.ع الذي يقضي بأن الالتزامات التعاقدية المنشأة على وجه صحيح تقوم مقام القانون بالنسبة لمنشئها ولا يجوز إلغاؤها إلا برضاهما معاً و كان على المحكمة إعمال العقد والأخذ ببنوده لكون التزامه بمراقبة البناء وتتبعه موقوفاً على شرط إخباره بفتح الورش.

لكن، رداً على ما أثير فإنه وطبقاً للمادة 1 من القانون رقم 016-89 المؤرخ في 10/09/1993 المتعلق بمزاولة مهنة الهندسة المعمارية، فإنه يعهد إلى المهندس المعماري بوضع المخطط العمراني للمباني وإعداد التصاميم والإشراف على تنفيذها، كما أنه وطبقاً للمادة 53 من قانون التعمير 90.12 المحددة لاختصاصات المهندس المعماري فإن من بين مهامه وضع تصميم البناء ومتابعة تنفيذ أشغال البناء ومراقبة مطابقتها للتصاميم الهندسية وبيانات رخصة البناء إلى إتمام البناء وتسلیم رخصة السكن أو شهادة المطابقة وهو ما يتضح منه أن الطالب يسأل عن متابعة تنفيذ أشغال البناء ومراقبة مطابقتها مع التصاميم ورخصة البناء منذ الشروع فيها إلى إتمامها وحصول تسلیم رخصة السكن، وذلك تحت طائلة مسؤوليته العقدية بالنسبة لصاحب المشروع عما قد يحصل من إخلالات بإقامة البناء من طرف المقاول، والمحكمة مصداة القرار المطعون فيه بتحميلها للطالب بالإضافة إلى المقاول والمهندس المختص المسؤولية طبقت صحيح القانون وما أثير في الوسيلة من عدم إشعاره ببدأ ورش البناء لم يسبق له أن أثاره أمام المحكمة والوسيلة في ذلك غير مقبولة وفي الباقي على غير أساس.

قضت محكمة النقض برفض الطلب.

لهذه الأسباب

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد محمد بن يعيش رئيسا والمستشارين السادة الحسين أبو الوفاء مقررا، ومصطفى بركاشة وأمينة زياد ويوسف لمكري أعضاء، بحضور المحامي العام السيد سعيد زياد وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة فاتحة آيت عمي حدو.

.....

.....

محكمة الاستئناف التجارية بمراكنش

القرار رقم 1215

الصادر بتاريخ 19/11/2020

في الملف رقم : 1209/8225/2020

محل تجاري - مغلق - مهجور - جواب المكتري - محضر معاينة.

ادلاء المكتري بجوابه وبمحضر معاينة يفيد ان المحل المكتري غير مغلق يجعل شروط المادة 32 من القانون 49.16 غير متوافرة دون حاجة الى اجراء للتحقيق.

المادة 32 من القانون 49.16

في الشكل : بقبول الاستئناف

الموضوع بتأييد الأمر المستأنف

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بناء على مقال الاستئناف والحكم المستأنف ومستنتاجات الطرفين ومجموع الوثائق المدرجة بالملف .

وبناء على تقرير السيد المستشار المقرر .. واستدعاء الطرفين الجلسة 10/10/2019 شاف التجارية بمراكنش

وتطبيقا لمقتضيات المادة 19 من قانون المحاكم التجارية والالفصول 328 وما يليه و 429 من قانون المسطرة المدنية .

وبعد المداولة طبقاً للقانون

حيث تقدم السيد أ. ع زايد بواسطة نائبه بمقال استئنافي مؤدي عنه بتاريخ 16/09/2020 يستأنف بمقتضاه الأمر عدد 232 الصادر عن رئيس المحكمة التجارية بأكادير بتاريخ 22/07/2020 في الملف عدد 2020/8101 القاضي بعدم قبول الطلب وتحميل رافعه الصائر

في المرحلة الابتدائية : حيث يستفاد من أوراق الملف والحكم المطعون فيه انه بناء على المقال الافتتاحي الذي تقدم به السيد أ. ع ز بواسطة نائبه المؤدي عنه بتاريخ 10/03/2020 الذي يعرض فيه أنه أكرى للمدعي عليه المحل التجاري الكائن بعنوانه أعلاه بمقتضى العقد الكرائي الممتدة من 30/04/2018 الى 01/05/2021 وذلك بسومة شهرية قدرها 3500 درهم، وأن

1

المكتري توقف عن أداء الواجبات الكرائية المناسبة لانتفاضة بالعين المكتراة منذ نشوء العلاقة الكرائية بين الطرفين أي ما يزيد عن ستة أشهر بكثير مع عدم استغلال المحل والاستمرار في هجره وإغلاقه وقد تعذر تبليغ الإنذار إلى المكتري لإبراء ذمته من الواجبات الكرائية العالقة بذمته، وفق الثابت من محضر المفوض القضائي بجانب ثبوت واقعة الإغلاق لما يزيد عن ستة أشهر وفق الثابت من محضر آخر للمفوض القضائي وأن العارض تبعاً لذلك يلتزم الأمر باسترئاجع المحل التجاري الكائن برقم 286 بلوك 02 عمارة 26 بيتى سكن بالحي المحمدي بأكادير مع ما يترتب عن ذلك من وضعه رهن إشارة مالكه وكل ما يترتب عن ذلك قانوناً وسماع الأمر بالنفذ المعجل وتحميل المدعي عليه كافة الصوائر ، وأرفق الطالب مقاله بنسخة طبق الأصل من عقد الكراء ومحضر معاينة ومحضر تعذر الإنذار بالأداء مع نظير الإنذار

وبناء على مذكرة جواب مرفقة بمحضر معاينة لنائب المدعي عليه والتي ورد فيها أن المادة 32 من القانون 49/16 يستلزم توافر مجموعة من العناصر ومنها توقف المكتري عن أداء الكراء وهجره للمحل إلى وجهة مجهولة، وأن لا تقل مدة الهجر عن ستة أشهر، وادلاء بمحضر تعذر تبليغ إنذار بأداء الواجبات الكرائية، وأن الثابت بملف النازلة ان العارض لم يتوقف عن اداء الكراء وانه يتواجد بال محل المكتري كما أن الطرف المدعي يعلم مكان تواجد العارض من خلال عقد الكراء المستدل به ذلك انه يتواجد بالعين المكرارة كما انه يتواجد بسكنه بالرقم 157 شارع الحسن الثاني الحي الحسني انزكان يضاف إلى ذلك أن العارض لم يتوصل من المدعي بأي إنذار بالأداء وأن المحضر المستدل به من طرفه بملف النازلة لا يتضمن كونه يتعلق بالأداء هذا من جهة، ومن جهة ثانية، فإنه ليس بالملف ما يفيد هجر العارض للعين المكرارة لمدة ستة أشهر وان ما استدل به المدعي من المعاينة لا يرقى إلى درجة

الاعتبار ما دام أن المفوض القضائي يقتصر دوره على إجراء المعاينة دون الاستجواب في غياب أمر رئاسي صادر عن رئيس المحكمة وعليه فإن عناصر المادة 32 من القانون 16-49 غير متوفرة في النازلة مما يناسب الحكم بعدم الاختصاص أساساً وعدم القبول احتياطياً وتحميل الصائر لمن يجب وارفق المدعى عليه جوابه بمحضر معاينة

وبناء على حجز القضية للمداولة أصدرت المحكمة التجارية الحكم المستأنف

في المرحلة الاستئنافية : بناء على عريضة الاستئناف التي تقدم بها السيد أ- ع ز بواسطة نائبه الذي بعد عرض الموجز الواقع أوضح في معرض بيان أوجه استئنافه أن قراءة مقتضيات المادة 32 من القانون رقم 16/49 تستوجب قراءتها انطلاقاً من فحوى هذا النص القانوني والذي خول سلوك الدعوى على أساس توفر شرط عدم أداء الواجبات الكرائية لمدة ستة أشهر ، بجانب الإغلاق والهجر لنفس المدة .

وإن واقعة عدم أداء الواجبات الكرائية منذ بداية العلاقة الكرائية وإلى الآن ، ولما يفوق مدة الستة أشهر المحددة كحد أدنى ضمن المقتضى القانوني أعلاه ، تظل واقعة غير منازع فيها من طرف المستأنف عليه وإن واقعة إغلاق المحل استغلاله تظل ثابتة ، ويفوكدها قطع التيار الكهربائي عن المحل عقب التوقف عن أداء مقابل الاستهلاك وإن الأداء والإغلاق ولمدة ستة

2

القرار عدد: 85/2

ال الصادر بتاريخ: 11/02/2021

ملف تجاري عدد: 1310/3/2018

إنذار بإفراج محل تجاري - توقف عن أداء الكراء - عرض وإيداع لمبالغ الكراء - عدم قبول طلب المصادقة على الإنذار لأن ملاحظة إغلاق المحل غير ثابتة.

لم تشرط المادة 26 من القانون 16-49 إثبات واقعة إغلاق المحل باستمرار قبل توجيه الإنذار ، بل المشرع ربط إثبات تلك الواقعة بمناسبة توجيه الإنذار ، حسب ما نص عليه بعبارة "إذا تعذر تبليغ الإنذار لكون المحل مغلقاً..." مدة الإغلاق تبتدئ من تاريخ تبليغ الإنذار إلى غاية آخر انتقال للمفوض القضائي.

النقض والإحالة

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

حيث يستفاد من مستندات الملف ومن القرار المطعون فيه أن الطالبة أفادت بمقابل افتتاحي أمام المحكمة التجارية بالدار البيضاء عرضت فيه أنها أكرت للمطلوبين "س.ن.و.ف.ن.ا.د.ب.ي" المحل التجاري الكائن بمجموعة 7 رقم 20-22 زنقة الادارسة سيدى مومن الجديد الدار البيضاء بسومة شهرية قدرها 1996 درهم تم رفعها إلى مبلغ 2.195 درهم بمقتضى حكم ابتداء من 2016/06/20، وأن المدعى عليهما توافقاً عن أداء الكراء من فاتح فبراير 2016 إلى متم يونيو 2017، فتخلد بذمتهم مبلغ 9.980 درهم كراء من فبراير 2016 إلى يونيو 2016 على أساس السومة القديمة ومبلغ 26.340 درهم من يونيو 2016 إلى يونيو 2017 على أساس السومة الجديدة وأنها وجهت لها إنذاراً في إطار القانون رقم 16/49، رجع بملحوظة محل مغلق بعد عدة محاولات بتاريخ 2017/04/18 والتمسّت الحكم عليهما بأدائهما لها مبالغ الكراء المفصلة أعلاه وتعويض عن التهاطل قدره 5,000 درهم وإفراغهما ومن يقوم مقامهما المحل التجاري المدعى فيه تحت طائلة غرامة تهديدية، وبعد جواب المدعى عليهما كونهما لم يمتنعاً عن أداء الكراء وان المدعية هي التي ترفض قبض الكراء رغم عرضه عليها عرضاً حقيقياً مما اضطرها معه إلى إيداعها بصناديق المحكمة حسب محاضر العرض والإيداع المدلّى بها والتمسّارفض الطلب، والتعقيب مع إدلة المدعية بمقابل إضافي صدر حكم بالمصادقة على الإنذار وإفراج المدعى عليهما من المحل التجاري الكائن بمجموعة 7 رقم 20-22 زنقة الادارسة سيدى مومن الجديد الدار البيضاء.

استأنفه المدعى عليهما استئنافاً أصلياً والمدعية استئنافاً فرعياً مع طلب إضافي، الغته محكمة الاستئناف التجارية في ما قضى به من مصادقة على الإنذار والإفراج وحكمت من جديد بعدم قبول الطلب المتعلق بذلك وتأييده في الباقى، وفي الاستئناف الفرعى بتدارك الإغفال الذى طال الحكم المستأنف بخصوص عدم البت في المقال الإضافي والحكم بأداء المستأنفين للمستأنف عليها مبلغ 8.780 درهم كراء المدة من فاتح يوليز 2017 إلى متم أكتوبر 2017 حسب سومة شهرية قدرها 2.195 درهم وفي الطلب الإضافي المقدم أمام محكمة الاستئناف الحكم على المستأنفين بأدائهما للمستأنف عليها مبلغ 10.975 درهم كراء المدة من فاتح نونبر 2017 إلى متم مارس 2018 حسب سومة شهرية قدرها 2.195 درهم، بقرارها المطلوب نقضه.

حيث تتعى الطاعنة على المحكمة في وسائلها الأولى والثانية مجتمعتين خرق الفصل 345 من قانون المسطرة المدنية وتلويل مقتضيات المادة 26 من قانون 16/49 المتعلق بكراء

العقارات أو المحلات المخصصة للاستعمال التجاري أو الصناعي أو الحرفي، بدعوى أن ما عللت به قرارها من ”أن واقعة إغلاق المحل باستمرار غير ثابتة، لأن شهادتي التسليم المدى بها لا تحدد تاريخ الانتقال ولا عدد المرات التي انتقل خلالها المفوض القضائي للمحل وان الملاحظة تبقى غامضة ولا يستشف منها استمرارية الإغلاق...“ هو تعليل ناقص ولا يعكس حقيقة ما تضمنته شهادتي التسليم المحتج بهما، ذلك أن الوثيقتين المذكورتين تضمنتا تاريخ تحريرهما وهو 2017/03/03 وتاريخ تحرير الملاحظة وهو 2017/04/18 ولأن عبارة ”عدة محاولات“ تقييد انتقال المفوض القضائي للمحل أكثر من مرتين وبالتالي فان الشهادتين لا يكتنفها أي غموض، كما أن قول المحكمة بأن مدة الإغلاق انحصرت في أربعة أيام تبتدئ ما بين انتقال المفوض القضائي الأول بتاريخ 2017/06/16 وتردده على المحل بتاريخ 2017/06/20 للتأكد من حالة الإغلاق هو تفسير خاطئ لأن مدة الإغلاق المثبتة تبتدئ من تاريخ تuder التبليغ بمقتضى الشهادتين المؤرخ في 2017/04/18، وعن المحضر المؤرخ في 2015/08/19 الذي اعتمده المحكمة للقول بسبقية رفض الطاعنة تسلم عرض عيني، هو محضر يتعلق بكراء يوليوز 2014 إلى متم يناير 2015 وهي مدة سابقة عن المدة المطلوبة في الإنذار الحالي بما ينافر 3 سنوات علما بان المحضر المذكور عديم الآثار القانونية لأنه لا يشير إلى اسم زوجها الذي رفض بالنيابة عنها ولا رقم بطاقة الوطنية ولا كونه يتوفر على توكييل خاص بقبض الكراء أو رفضه.

وبالتالي فإن الوثيقة المذكورة لا علاقة لها بالنزاع الحالي ولا يمكن ان تترتب عليها أثارا قانونية وتبقى واقعة استمرار إغلاق المحل ثابتة، وهي واقعة يجب إثباتها بعد توجيه الإنذار وان الاستمرارية لم يحدد لها أمدا معلوما والشرط الوحيد هو أن تكون متصلة لا تتخللها فترات فتح المحل، وأن الطاعنة أثبتت استمرار إغلاق المحل لمدة 63 يوما من 2017/04/18 تاريخ تحرير وثيقة التبليغ إلى 2017/06/20 تاريخ تحرير محضر المعاينة وأن إثبات واقعة فتح المحل خلال هذه الفترة تقع على المكتري وهو ما لم يثبته المطلوبان وبالتالي يبقى تعليل المحكمة بخصوص هذه النقطة هو تأويل خاطئ للمادة 26 من قانون 16/49 فأى قرارها متسما بفساد التعليل المعتر بمتلاه انعدامه عرضة للنقض.

حيث إنه بمقتضى المادة 26 من قانون رقم 49.16 المتعلق بكراء العقارات والمحلات المخصصة للاستعمال التجاري أو الصناعي أو الحرفي فانه ”إذا تuder تبليغ الإنذار لكون المحل مغلقا باستمرار، جاز للمكري إقامة دعوى المصادقة على الإنذار بعد مرور الأجل المحدد فيه اعتبارا من تاريخ تحرير محضر بذلك“.

والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما عللت قرارها بأن ”” واقعة إغلاق المحل باستمرار غير ثابتة في النازلة، لأن المفوض القضائي اكتفى بالقول بأن المحل مغلق بعد عدة

محاولات من الانتقال ولم يحدد تاريخ انتقاله ولا عدد المرات التي انتقل إليها، فتبقى الملاحظة غامضة ولا يمكن أن يستشف منها أن المحل مغلق باستمرار، وأن محضر المعاينة المستدل به مؤرخ في 20/06/2017 أي بعد توجيه الإنذار، في حين أن واقعة الإغلاق وجوب إثباتها قبل توجيه الإنذار وليس بعده، وأن مضمونه يفيد أن المفوض القضائي انتقل بتاريخ 16/06/2017 ووجد المحل مغلقاً تم تردد عليه بتاريخ 20/06/2017 ووجده مغلقاً، وأنه لم تمر بين تاريخ الانتقال الأول والثاني إلا أربعة أيام وهي مدة لا تكفي للقول بأن المحل مغلق باستمرار، وأن وثائق الملف تفيد أن الطرف المكتري كان يؤدي الكراء عن مدد سابقة وان المكرية هي التي ترفض تسلم الكراء حسب الثابت من محضر رفض العرض العيني المؤرخ في 19/08/2015 مما اضطر معه المكتري إلى إيداعها بصندوق المحكمة، كما صدر حكم بإبطال إنذار سابق بتاريخ 2014/05/05 وهي حجج تثبت تواجد المكتريان بال محل وعدم إغلاقه...” ورتبت عن ذلك إلغاء الحكم المستأنف في ما قضى به من المصادقة على الإنذار والإفراج وحكمت من جديد بعدم قبول الطلب في هذا الشق، والحال أن المشرع من خلال المادة 26 المذكورة أعلاه لم يشترط إثبات واقعة إغلاق المحل باستمرار قبل توجيه الإنذار، بل ربط إثبات هذه الواقعة بمناسبة توجيه الإنذار بالإفراج وهذا واضح وبالتالي يمكن من العبارة ”إذا تعذر تبليغ الإنذار لكون المحل مغلقاً...”.

وبالتالي يمكن إثبات الإغلاق من خلال الإنذار نفسه أو بحجج أخرى، والطاعنة استدلت رفقة مقالها الافتتاحي بشهادتي تسلیم خاصة بكل مكتري على حدة تتعلق بتبليغ الإنذار، تفيد أن المفوض القضائي انتقل إلى المحل المكتري بتاريخ 18/04/2017 فوجده مغلقاً وانه قام بعدة محاولات أخرى، كما استدلت بمحضر معاينة لاحق مؤرخ في 20/06/2017 يفيد انتقال المفوض القضائي إلى المحل المدعى فيه بتاريخ 16/06/2017 فوجده مغلقاً لمدة تفوق السنة، كما تردد على المحل مرة أخرى بتاريخ 20/06/2017 فوجده مغلقاً، وبالتالي تكون الطاعنة قد أثبتت بما لا يدع مجالاً للشك واقعة إغلاق المحل باستمرار ابتداء من 18/04/2017 إلى 18/06/2017، باعتبار أن احتساب مدة الإغلاق وخلافاً لما ورد بتعليق القرار المطعون فيه حصره في 4 أيام واعتبرها غير كافية، تبتدئ من تاريخ تبليغ الإنذار كإجراء أولي والذي تم في 18/04/2017 إلى غاية آخر انتقال للمفوض القضائي الذي تم بتاريخ 20/06/2017، فأى قرارها على هذا النحو معللاً تعليلاً يخالف مضمون حجج الطاعنة وخرق المادة 26 من قانون 16/49 المحتاج بها عرضة للنقض.

وحيث إن حسن سير العدالة ومصلحة الطرفين يقتضيان إحالة الملف على نفس المحكمة لتبت فيه طبقاً للقانون./.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه فيها قضى به بخصوص طلب المصادقة على الإنذار والإفراج وإحالة القضية على نفس المحكمة لتبت فيها طبقاً للقانون بهيئة أخرى وتحميل المطلوبين الصائر.

كما قررت إثبات قرارها هذا بسجلات المحكمة المصدرة له، اثر القرار المطعون فيه أو بطرته. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات الاعتيادية بمحكمة النقض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيسة الغرفة السيدة لطيفة رضا رئيسة والمستشارين : محمد الكراوي مقرأ، خديجة الباین، حسن سرار والسعيد شوكيب أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد محمد صادق وبمساعدة كاتب الضبط السيد عبد الرحيم أیت علي.

.....
عقوبة سجنية - أثرها .

قرار محكمة النقض

رقم : 9/41 .

الصادر بتاريخ 06 يناير 2021 .

في الملف الجنائي رقم 12297/6/9/2020

طالما أن العقوبة المحكوم بها على المطلوب في النقض والمحددة في عشر سنوات سجنا تعتبر عقوبة سجنية، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما عدلت من تلك العقوبة وجعلتها نافذة في حدود ثلاثة سنوات ومؤقتة التنفيذ في الباقي، تكون قد خرقت الفصل 55 من القانون الجنائي الذي لا يسمح بإيقاف سوى العقوبة الحبسية أو الغرامة في غير مواد المخالفات، والذي يعتبر نصاً أمراً لا بد من التقيد به الأمر الذي يعرض قرارها للنقض والإبطال.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بسطات بمقتضى تصريح سجل لدى كتابة الضبطي بها التاريخ 19 فبراير 2020 الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنایات الاستئنافية بالمحكمة المذكورة بتاريخ عاشر فبراير 2020 في القضية ذات العدد 494/2019، القاضي مبدئياً بتأييد القرار المستأنف المحكوم بمقتضاه على المطلوب في النقض (ي. ع)، من أجل جنایات السرقات بالسلاح ومحاولتها والسرقة المترتبة بأكثر من ظرف تشديد بعشر سنوات سجناً، مع تعديله يجعل العقوبة المحكوم بها عليه نافذة في حدود ثلاثة سنوات ومؤقتة التنفيذ في الباقي.

إن محكمة النقض

بعد أن تلا المستشار السيد المصطفى العضراوي التقرير المكلف به في القضية.

وبعد الإنصات إلى المحامي العام السيد محمد الحمير في مستنتاجاته.

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

نظراً للمذكرة المدللة بها من لدن الطاعن لبيان أوجه النقض بإمضائه.

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من الخرق الجوهرى للقانون،

قرار محكمة النقض

1/1047

الصادر بتاريخ 05 أكتوبر 2023 في الملف الإداري رقم 3795/4/1/2023

اختصاص نوعي - قرار المحافظ على الأموال العقارية - تقييد حق عيني.

لما اعتبرت المحكمة الإدارية بأن الطعن يتعلق بقرار المحافظ برفض تنفيذ حكم قضائي بإجراء تقييد احتياطي، ورتبت على ذلك القول بانعقاد اختصاصها النوعي للنظر في الدعوى، والحال أن طلب المستأنف عليهما ينصب على الطعن في قرار المحافظ بتسجيل عقد بيع بالرسم العقاري الذي يندرج ضمن مقتضيات الفصل 96 من ظهير التحفظ العقاري، فإنها تكون قد أخطأت في تحديد حقيقة الطلب المعروض عليها، مما انعكس على قضائهما في تحديد المحكمة المختصة نوعياً بالبت فيه، فجاء حكمها مجانباً للصواب ويتعدى الغاية والتصريح باختصاص القضاء العادي نوعياً للبت في الطلب.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن محتوى الحكم المطعون فيه - المشار إلى مراجعه أعلاه .. أن المستأنف عليهما (المدعى) تقدماً بتاريخ 28/11/2022 بمقال أمام المحكمة الإدارية بأكادير، عرضاً فيه أنهما تقدماً بدعوى أمام المحكمة الابتدائية بكلميم ترمي إلى إتمام إجراءات بيع قطعتين كائنتين بالملك المسمى "!" بجماعة الكزيرة قيادة تيوجزة، كما استصدراً أمراً قضائياً تحت عدد 1052/2022 بتاريخ 05/10/2022 يقضي بإجراء تقييد احتياطي على الرسم العقاري عدد (3)، إلا أن المحافظ على الأموال العقارية بتنزنيت رفض تنفيذ الأمر القضائي المذكور بعلة أن الطاعن الثاني سبق له أن أجرى تقييداً احتياطياً لنفس

الأسباب، وذلك بسوء نية منه لإتاحة الفرصة لشخص آخر بتقييد معاملة على نفس العقار تهم نقل ملكية في اسم شخص يدعى (ح.ك)، مما يكون معه المحافظ قد أعطى لنفسه حق مناقشة أمر قضائي ورفض تفعيله متاجهلاً بأن التقييد الاحتياطي الأول الذي تمسك به يخص أحد الأطراف فقط وبناء على دعوى سابقة أقيمت أمام المحكمة الابتدائية بتزنیت، وأن موقف المحافظ تسبب في حرمانها من الضمان المطلوب تحقيقه بإقامة تقييد احتياطي على الملك، والتمس لأجله الحكم بإلغاء قرار المحافظ على الأملاك العقارية بتزنیت بتسجيل عقد البيع الخاص بالمسمي (ح.ك) بالصك العقاري عدد (3...). وبمسؤوليته عن حرمانها من تسجيل التقييد الاحتياطي على نفس الملك وبأدائه لها تعويضاً مسبقاً قدره 5000.00 درهم، مع إجراء خبرة لتحديد حجم الضرر الحاصل لها، وبعد جواب المطعون ضده متمسكاً بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة الإدارية استناداً إلى مقتضيات الفصل 96 من ظهير التحفيظ العقاري الذي أنسن الاختصاص إلى المحكمة الابتدائية للنظر في الطعون الموجهة ضد قرارات المحافظ العقاري برفض التقييد أو التشطيب، وأن الدعوى ترمي في شق منها إلى إثارة المسؤولية الشخصية للمحافظ واقتضاء التعويض منه وبالتالي من الداعوى الشخصية التي يعهد بالنظر فيها للمحاكم الابتدائية، وبعد تمام الإجراءات، صدر الحكم برد الدفع بعدم الاختصاص النوعي والتصريح بأن المحكمة مختصة نوعياً للبت في الدعوى، وهو الحكم المستأنف.

في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المطعون فيه بخرق القانون وانعدام التعليل، ذلك أن الدعوى مؤطرة بمقتضيات الفصل 96 من ظهير التحفيظ العقاري الذي هو نص خاص له الأولوية في التطبيق ويُسند الاختصاص إلى المحكمة الابتدائية للبت في الطعون الموجهة ضد قرارات المحافظ العقاري برفض طلبات التقييد، وأن محكمة النقض استقرت على القول بانعقاد الاختصاص النوعي للمحاكم الابتدائية في مثل حالة الدعوى، كما أن المحكمة المطعون في حكمها أخطأـت في تكييف الدعوى لما اعتبرتها تتعلق بطلب إلغاء قرار المحافظ العقاري برفض تقييد حكم قضائي، مع أنه لم يرفض تقييد الأمر بإجراء التقييد الاحتياطي وإنما رفض إجراء التقييد المذكور الذي يخضع لمقتضيات الفصلين 72 و 74 من ظهير التحفيظ العقاري التي تلزم المحافظ بضرورة التثبت تحت طائلة مسؤوليته الشخصية من صحة الوثائق المدلـى بها تأييـداً للطلب، فضلاً عن أن الشق الثاني من طلب المستأنف عليهما يتعلق بإثارة مسؤوليته الشخصية - أي المحافظ - في إطار المسؤولية التقصيرية التي ينعقد اختصاص النظر فيها نوعياً للمحاكم الابتدائية باعتبارها محاكم الولاية العامة، مما يناسب إلغاء الحكم المستأنف والقول بعدم اختصاص المحكمة الإدارية نوعياً للبت في الطلب.

حيث إن البين من المقال الافتتاحي للدعوى أن طلب المستأنف عليهم يهدف إلى الحكم بإلغاء قرار المحافظ على الأموال العقارية بترخيص بتسجيل عقد البيع الخاص بالمسمي (ح. أ) بالرسم العقاري عدد (3...). وبمسؤوليته عن حرمانهما من تسجيل التقيد الاحتياطي على نفس الملك مع تعويضهما مسبقا بما قدره 5000.00 درهم، وبالتالي فالأمر يتعلق بقرار تسجيل حق عيني ويكون مندرجا ضمن مقتضيات الفصل 96 من ظهير التحفيظ العقاري الذي يقضي بأن قرار المحافظ على الأموال العقارية برفض تقيد حق عيني أو التشطيب عليه يكون قابلا للطعن فيه أمام المحكمة الابتدائية التي تبت مع الحق في الاستئناف، والمحكمة مصدرة الحكم المستأنف لما اعتبرت بأن طعن المستأنف عليهم يتعلق بقرار المحافظ برفض تنفيذ حكم قضائي بإجراء تقيد احتياطي الصادر لفائدهما، ورتبته على ذلك القول بالعقد اختصاصها النوعي للنظر في الدعوى، تكون قد أخطأ في تحديد حقيقة الطلب المعروض عليها، مما انعكس على قضائهما في تحديد المحكمة المختصة نوعيا بالبت فيه، فجاء حكمها مجانيا للصواب ويتعین إلغاؤه والتصريح باختصاص القضاء العادي نوعيا للبت في الطلب.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بإلغاء الحكم المستأنف والتصريح باختصاص القضاء العادي نوعيا للبت في الطلب وإحالة الملف إلى المحكمة الابتدائية بترخيص للنظر فيه.

وبه صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادمة

2

بمحكمة النقض بالرباط، وكانت الهيئة الحاكمة بالغرفة الإدارية الهيئة الأولى) متركبة من السيدة نادية اللوسي رئيسا والمستشارين السادة رضا التايدى مقررا وفائزة بالعرسى وعبد السلام نعاني وأنوار شقروني، وبمحضر المحامي العام السيد حسن تايب، وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نفيسة الحراق.

.....
0071/7112/2022

ملف عدد

المملكة المغربية

المحكمة الإدارية بأكادير

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

ملف رقم : 0071/7112/2022

حکم عدد 3310

بتاريخ

12/07/2023

أصدرت المحكمة الإدارية بأكادير وهو متكونة من السادة :

أحمد تفروين..

احمد بلا

..

بحضور الحسين يمياوي..

وبمساعدة عبد العالى نشيط.

الصرف المدعي

- يوسف

الحكم الاتي نصه

بين

النائب عنه الاستاذ الصبيب اكوز العامر بهيئة اكادين

وبين الطرف المدعاو عليه :

رئيسا

مقررا

عضووا

مفوضا ملكيما

كاتبا للضبط

- جماعة أكادير في شهر رئيسها بمقره بجماعة أكادين ينوب عنها الاستاذ عبد اللطيف اعمو المحامي بهيئة اكادير

- الوكيل القضائي للجماعات الترابية بمقره بالرباط .

الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة بمقره بالرباط .

- الوكيل القضائي للمملكة بمقره بالرباط

من جهة

من جهة أخرى

الواقع

بناء على المقال الافتتاحي المقدم من طرف المسمى بواسطة نائبه بتاريخ 06/01/2022 و المؤداة عنه الرسوم القضائية ، عرض فيه أنه تعرض لحادثة سير بتاريخ 21/01/2021 عندما كان يؤدي مهامه ، حيث كان يقود دراجة نارية من نوع 300

كوازاكى مرقمة تحت عدد . تابعة لولاية أمن أكادير قادما من جهة الطريق الوطنية رقم 01 في اتجاه المخيم الدولي حيث فوجي عند اقترابه من مكان تعلم السياقة بمهاجمته من طرف مجموعة من الكلاب الضالة مما نتج عنه فقدانه للتحكم في الدراجة النارية وسقوطه أيضا حيث أصيب جراء الحادثة بكسر على مستوى مفصيل يده اليسرى ورضوض بيده اليمنى مضيفا ان زميله في العمل المسمى مروان حسن درقاوي كان راكبا معه في الدراجة النارية لحظة وقوع الحادثة وهو مستعد للإعلاء بتصریحاته في الموضوع ، وأن الجماعة الحضرية لأكادير تبقى مسؤولة عن الأضرار التي تتسبب فيها الكلاب الضالة المنتشرة في مجالها الحضري ، ومسؤوليتها ثابتة ويناسب الحكم على الدولة المغربية بأن تؤدي لفائدة تعويضاً قدره 80.000.00 وتحمیل المدعي عليهم الصائر

وبناء على المذكرة المرفقة بوثائق المقدمة من فاع المدعي بتاريخ 11/04/2022 الملور فقتها بمحضر للضابطة القضائية وشهادة طبية .

وبناء على مذكرة مستنتجات دفاع الجماعة المدعي عليها بتاريخ 01/06/2022 ، فعت بموجها بعدم اختصاص هذه المحكمة نو عيا للبت في الدعوى وان المحكمة الابتدائية بأكادير

هو المختصة لكون الأمر يتعلق بحادثة بين مضيفاً أن الدعوى تم توجيهها ضد غيره ، وصفة ملتمساً عدم قبول الدعوى وفي الموضوع تعرف ان الحادث وقع نتيجة فقدان المدعى التحكم في الدرجة وان مسؤولية الجماعة منتفية . وأن المدعى لم يثبت الاضرار المدعى بها ، ملتمسة رفض الطلب .

وبناء على مذكرة الرح لدفاع المدعى بتاريخ 2022/06/03 التماس فيها رد الدفع المثار وبناء على الحكم الأولى الصادر تمت عدد 348 بتاريخ 08/06/2022 القاضي بر الدفع بعدم الاختصاص واعتبار هذه المحكمة مختصة نوعياً للبت في الدعوى

وبناء على مذكرة التعقيب المشفوعة بمقابل إصلاحي لدفاع المدعى المؤدى عنه الرسم القضائي بتاريخ 2022/09/28 أكد فيها ملتمساته السابقة، كما التماس دفع المدعى عليها لعدم ارتكازها على أساس مدللياً بمحضر للضابطة القضائية .

وبناء على المذكرة التأكيدية الدفاع الجماعة المدعى عليها بتاريخ 2022/11/02 اكدت فيها ان الحادث وقع لخطأ المتضرر عبر مهاجمته ل الكلاب في مكان عادي .

وبناء على الحكم التمهيدي الصادر عن هذه المحكمة تمت عدد 994 بتاريخ 2022/11/09 وإجراء خبرة طبية انتدب ل القيام بها الخبير الطبيب محمد قرشن

وبناء على تقرير الخبرة المنجز من تصرف الخبير المنتدب الموقع بكتابة ضبك هذه الحكمة بتاريخ 2023/03/27 والذي خلص فيه الغير الى تحديد نسبة العجز المؤقت في 180 يوماً ونسبة العمر الدائم في

15% ودرجة الوجيعة في نسبة 7/5 ودرجة التشویه في نسبة 0/7 .

وبناء على المقال الإضافي على ضوء الخبرة الطبية المقدم من طرف المدعى بواسطة نائبه والموداة عنه الرسوم القضائية بتاريخ 2023/03/28 ، يلتمس بموجبه المصادقة على تقرير الخبرة والحكم على الدولة المغربية بان تؤدي لفائدة العارض تعويضاً لا يقل عن 100.000,00 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم الى غاية التنفيذ وتحميل المدعى عليهم الصائر

وبناء على مذكرة المستنجدات على ضوء الخبرة المقدمة من طرف الجماعة المدعى عليها يجلسة 2023/05/17 ، والتي تعرض بموجبها التقاضي خطا العارضة على اعتبار ان محضر الضابطة القضائية اثبتت ان الحادثة التي تعرض لها المدعى وقعت في منطقة عbara عن مساحات مهدمه ومهجورة وغير مؤهلة للسير ولا للدراجات والعربات كيما كان نوعها،

وأن مكان وقوع الحادثة لا يخضع للتشویر ولا توجد به اية علامات للتشویة فضلا عن كون الحادثة وقعت ليلا، ومخصوص تقرير الخبرة تعرف ان ما خلص إليه الغير في تقريره غير موضوعي ومباليغ فيه ويكتنفه الغموض ويتناقض مع محاضر الضابطة القضائية التي أوضحت ان المدعى تم نقله الى المستشفى وتلقى العلاج وغادره فورا، مضيفة ان التعويض المطالب به لا يرتكز على أساس لكون سبب وقوع الحادثة يعزى نخها الضحية وانها لم تسفر عن اية اضرار جسمية وان الخسائر المادية التوليفية المركبة تصفية تحملتها إدارة الأمن الوطني، وإن المدعى موظف تابع لقطاع الأمن الوطني ودخلة لم يتاثر على الاطلاق ملتمسة الحكم برفض الطلب. وبناء على الدراج القضية بعدة جلسات كانت آخرها جلسة 17/05/2023، حضرها الأستاذ بلخنفر عن الأستاذ الكوز والأستاذ المعز عن الأستاذ العمر وأدلى بذكرة مستنتجات سلمت نسخة منها للحاضر الدراع ما سبق فتقرر اعتبار القضية جاهزة، وأعطيت الكلمة للسيدة المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي التمس الحكم وفق الطلب، فقررت المحكمة جمز القضية للمدالة والنطق بالحكم لجلسة 14/06/2023 والتي تقرر خلالها تمديد المدالة بجلسة 12/07/2023

بعد المدالة وطبقا لقانون

حيث يهدف طلب المدعي إلى الحكم على الدولة المغربية بان تؤدي لفائدة المدعى تعويضا لا يقل عن 100.000 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم الرغایة التنفيذ وتحميل المدعى عليهم الصائر

في الشكل

حيث دفعت الجماعة المدعى عليها بعدم قبول الدعوى شكلا لغرق مقتضيات المادة 283 من القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.

لكن حيث بادر المدعي ... الى اصلاح الخلل الشكلي المذكور بموجب المقال الإصلاحي المقدم بتاريخ 28/09/2022 و ذلك بتوجيه الدعوى ضد جماعة اكادير في شخص رئيسها، مما يكون معه الدفع المثار غير مؤسس ويتبع استبعاده .

1

وحيث قدمت الدعوى من له الصفة والمصلحة والأهلية للتقاضي وبواسعة محامي ووفق باقي الشكليات المنطلبة قانونا فهي مقبولة من الناحية الشكلية.

في الموضوع:

حيث أسر المدعى طلبه على أن حادثة السير التي تعرض لها بتاريخ 21/01/2021 على متن دراجته النارية من نوع 300 KA WAZAKI المرقمة تحت عدد 225549 التابعة لولاية أمن أكادير والا اثناء أمانه لمهامه كمار برا من كانت بسبب مهاجمته من تصرف مجموعة من الكلاب الضالة مما نتج عنه فقدانه للتحكم في الدراجة النارية وسقوطه، حيث أصيب جراء الحادثة بكسر على مستوى عصعص يده اليسرى ورضوض بيده اليمنى وأن جماعة أكادير تبقى مسؤولة عن الأضرار التي تتسبب فيها الكلاب الضالة المنتشرة في مجالها المضر وبناء على الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود.

في المسؤولية:

وحيث إن المحكمة بعد اطلاعها على مقال الدعوى والوثائق المثبتة للطلب، تبين لها من خلال محضر الضابطة القضائية رقم 763 بتاريخ 09/06/2022 بأن سبب إصابة الضحية من جهة أولى هو مهاجمته من طرف مجموعة من الكلاب الضالة بمنطقة تالبرجت القديمة حسب ما أكدته زميل المدعى في العمل المسمى مروان حسن درقاوي عند الاستماع إليه في محضر رسمي، ومن جهة ثانية هو حالة الطريق الغير معبدة بشكل جيد وغير مرصفة من الجانبين والتي بها عدة حفر وأتربة، حيث إن السير فيها يتطلب أخذ الحيطة والحذر، فضلا على أن الآثار بها شبه منعدمة حسب ما يستفاد من محضر المعاينة والانتقال المنجز من طرف أمن أكادير تمت عدد 105 بتاريخ 21/01/2021.

وحيث على مجلس الجماعة ورئيسه طبقا لفصول الباب الثاني من القسم الثالث من القانون التنظيم و رقم 14/113 المتعلق بالجماعات وخصوصا المادة 100 منه صلاحيات الشركة الإدارية في ميادين الوقاية الصحية والنظافة والسكنية العمومية وسلامة المرور و الا عن طريق اثناء قرارات تنظيمية وبواسطة تدابير فردية تتمثل في الإذن أو الأمر أو المنع .
ويضطلع بالخصوص بصلاحيات اتخاذ التدابير الضرورية لتقاضي شروع البهائم المؤذية والمضررة، والقيام بمراقبة الحيوانات الأليفة ، وجمع الكلاب الضالة ، ومكافحة داء السعار وكل مرض آخر بهذا الحيوانات الأليفة طبقا للقوانين الجاري بها العمل

وحيث تضمن الفصل 2 من المرسوم رقم 2.78.157 بتاريخ 11 من رجب 1400 (26 مايو 1980) الشروط التي تنفذ بها تلقائيا التدابير الرامية إلى استباب الأمن وضمان سلامة المرور والصحة والمحافظة على الصحة العمومية في المغرب.

وحيث إن الجماعة المدعى عليها باعتبارها مكلفة بمهام الشرطة الإدارية، فهي الملزمة باتخاذ التدابير اللازمة لحماية المواطنين من الكلاب الضالة في مجالها الترابي وتوفير وسائل منع الأضرار التي قد تنتج عن تحركات الحيوانات الموجودة في ذلك المجال .

وحيث إن مصدر الأضرار اللاحقة بالمدعوا هو من جهة أولو الهجوم الذي تعرض له من قبل مجموعة من الكلاب الضالة نتيجة إهمال الجماعة المدعاة إليها في . ، جمع تلك الكلاب وعدم اتخاذها كافة الاحتياطات الإدارية و انه وبدون مثل هذا الحالة التوتر بالأساس الى انعدام المراقبة الازمة

ومن جهة ثانية حالة الطريق غير الجيدة والتي يتطلب السير فيها فضلا على أن الإثارة بها شبه منعدمة، وبذلك فالعلاقة السببية بين خطأ الجماعة والضرر الذي تعرض له المدعاو قائمة في النازلة، ولم يثبت للمحكمة ما يفيد قيام الجماعة المدعاة إليها بتلا التدابير في وقت وقوع الهجوم على الضحية من قبل تلد الكلاب بمنطقة تالبرجت القديمة، وقيامها بما يلزم مخصوصاً صيانة وتعبيد الطريق بشكل جيد، مما يتبع معه تحميلاً مسؤولية التعويض عن الأضرار الناتجة عن ذلك .

في التعويض

وحيث أمرت المحكمة بإجراء خبرة طبية على المدعاو تم إنجازها من قبل الدكتور محمد قرشى الذي قام بفحص الضحية وفق أصول مهنة الطب وخلص في تقريره إلى تحديد نسبة العجز المؤقت في 180 يوماً ونسبة العجز الدائم في 15% ودرجة الوجيعة في نسبة 7/5 ودرجة التشویه في نسبة 7% .

وحيث إنه بالنظر إلى حجم الأضرار البدنية اللاحقة بالمدعوا ... نتيجة الهجوم المذكور وحالة الطريق غير الجيدة، فإن المحكمة بما لها من سلطة تقديرية ترى تحديد التعويض المستحق عن العجز البدني والوجيعة والألم في مبلغ قدرة 50.000,00 درهم .
وحيث إنه يتبع تحويل الجماعة المحكوم عليها صائر الدعواى طبقاً للفصل 124 من قانون المسطورة المدنية .

وحيث إنه بخصوص طلب الحكم بالفوائد القانونية من تاريخ الحكم الرغائية التنفيذ ، فإنه ولما كانت الفوائد القانونية تعد بمثابة جزاء عن التأخير في الوفاء بالتزام مالو أو أداء مستحقات محددة، وهو الأمر غير القائم في نازلة الحال، مما يجعل الطلب المذكور غير مؤسس ويتعين رفضه.

المنطوق

وتطبيقاً للقانون رقم 41/90 المحدث للمحاكم الإدارية ، والقانون المسطورة المدنية والقانون التنظيم ورقم 14/113 المتعلق بالجماعات:

... لهذه الأسباب

حكمت المحكمة الإدارية علنيا ابتدائيا حضوريا

في الشكل بقبول الدعوى

في الموضوع: على جماعة أكادير في شخص رئيس مجلسها بأدائها لفائدة المدعي تعويضا إجماليًا قدره خمسون ألف درهم (50.000,00) عمرهم وتحميل المحكوم عليها المصارييف ورفض باقي و الطلبات.

بهذا صدر الحكم في اليوم والشهر والسنة أعلاه
إمضاء

المقرر

كاتب الضبط

0071/7112/2022

.....

.....

قرار النقض، في الملف الإداري رقم 3827/4/1/2022
قضى بمشروعية قرار العزل والإحالة على التقاعد الحتمي للموظف، مع رفض طعنه
في قرار المحكمة الإستئنافي المؤيد لحكم عزله ابتدائيا.

قرار محكمة النقض رقم 1/283 الصادر بتاريخ 16 مارس 2023 .

في الملف الإداري رقم 3827/4/1/2022

قرار العزل والإحالة على التقاعد الحتمي - مشروعية

إن السلطة التي لها حق التأديب تتمتع بحرية تقدير العقوبة وإختيار الجزاء المناسب شريطة عدم الإنحراف في إستعمال سلطتها، وأن القضاء يملك صلاحية مراقبة مدى ملائمة العقوبة للفعل المرتكب.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

بناء على المقال المرفوع بتاريخ الامن طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائبه الأستاذ محمد (ق) الرامي المباني القرار منه 6990 الصادر بتاريخ 20/12/2021 في الملف رقم 451/7205/2021 عن محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط.

وبناء على جواب الوكيل القضائي للملكة بصفة هذه ونائبا عن الدولة المغربية ووزير النهض الداخلية والمدير العام للأمن الوطني بمذكرة مدلية بها في 08/02/2023 رامية إلى عدم قبول الطلب شكلا ويرفضه موضوعا.

وبناء على المرافعة الشفوية المقدمة من طرف نائبي الطالب الأستاذين محمد (ق) وعبد الوهاب (م) بتاريخ 16 مارس 2023 الرامية إلى الحكم وفق الطلب.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلية بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية ولاسيما الفصلين 353 وما بعده.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 16/02/2023

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 16/03/2023

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.
وبعد تلاوة المستشار المقرر السيد عبد السلام نعاني تقريره في هذه الجلسة والاستماع إلى مستنتاجات المحامي العام السيد حسن شايب.

وبعد المداولة طبقا للقانون في شأن قبول الطلب

حيث دفع المطلوبون في النقض بأنه سبق الطالب النقض أن تقدم بعريضتي نقض آخرين ضد نفس القرار عدد 6997 الصادر بتاريخ 20/12/2021 في الملف رقم 451/7205/2021 عن محكمة الإستئناف الإدارية بالرباط، وفتح لهما الملف رقم 3444/4/1/2022 والم ملف رقم 3828/4/1/2022، وأن الطعن لا يمارس الأمرة واحدة، مما يناسب عدم قبول الطلب.

لكن، حيث إن البين من وثائق الملف أن محكمة النقض قد قضت بمحظ قرارها عدد 282/1 الصادر بتاريخ 16 مارس 2023 في الملف رقم 3444/4/1/2022، وبمحظ قرارها عدد 1/284 الصادر بتاريخ 16 مارس 2023 في الملف رقم 3828/4/1/2022 بعدم قبول الطلب بعلة أن الطالب يستند حقه في الطعن بمحظ عريضة النقض موضوع الملف رقم 3827/4/1/2022، ويبقى الطلب غير جدير بالاعتبار.

في الموضوع:

حيث يؤخذ من وثائق الملف المحتوى القرار المطعون فيه أنه بتاريخ 16/12/2020 تقدم محمد (ت) (الطالب) بمقابل أمام المحكمة الإدارية بعام عرض فيه: أنه كان يشغل منصب عميد شرطة بتازة الدائرة الأولى إلى أن فوجي بإحالته على المجلس التأديبي المنعقد بتاريخ

21/07/2020 لإرتكابه بعض المخالفات المهنية التي ينفيها جملة وتفصيلا، فتقرر منعه من مزاولة مهامه دون أن يبلغ بأي قرار تأديبي متخذ في حقه، بعلة أنه تم عزله وإحالته على التقاعد الحتمي، مما يكون معه قرار منعه من مزاولة عمله مشوباً بخرق القانون والشطط في إستعمال السلطة، وإنعدام التعليل، والتمس الحكم بإلغاء قرار العزل المتخذ في حقه مع ما يترتب عن ذلك قانوناً، وإرجاعه إلى عمله وتسويه وضعيته الإدارية، وبعد تمام الإجراءات قضت المحكمة برفض الطلب، واستأنفه الطاعن أمام محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط، التي بعد إستيفائها للإجراءات قضت بموجب قرارها المشار إلى مراجعته أعلاه بتأييد الحكم المستئنف، وهو القرار المطعون فيه بالنقض

في وسيلة النقض الفريدة:

حيث يعيّب الطالب القرار المطعون فيه بنقصان وفساد التعليل المنزلي إنعدامه. ذلك لأن الثابت من وثائق الملف أثناء مثول الطالب أمام اللجنة التأديبية أنه لم يقم بأي تصرف قولي أو فعلٍ من شأنه أن يبرر أي متابعة تأديبية أو غيرها في حقه، وعلى فرض أنه إتصل بأحد أعوان موظفي الشرطة بشأن مخالفة إرتكبها ابن شقيقته، فإن ذلك الإتصال إنما تم من أجل الإطلاع على ظروف الواقعة التي تبين أنها تتعلق بمجرد مخالفة مرور لا يمكن أن تبرر إحالته على مجلس تأديبي، وبالأخرى معاقبة بالإحالـة على التقادـع الحـتمـي، سـيـما وأنـه لمـ تـتمـ مـواـجـهـتـهـ بـشـرـطـيـةـ المـرـورـ التـيـ أـفـادـتـ أـنـهـ إـتـصـلـ بـهـ أـوـ تـوـصـلـ لـدـيـهـ فـيـ شـأـنـ قـضـيـةـ شـقـيقـتـهـ وـإـبـنـهـ،ـ وـأـنـ الـقـرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ يـرـاعـ مـاـ أـثـارـهـ فـيـ هـذـاـ الشـأـنـ وـلـمـ يـسـتـدـعـ الشـرـطـيـةـ الـمـعـنـيـةـ لـلـاسـتـمـاعـ إـلـيـهـ وـلـمـ يـجـرـ مـقـاـبـلـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـهـ،ـ وـإـنـسـاقـ وـرـاءـ مـاـ وـرـدـ فـيـ الـمـقـرـرـ التـأـدـيـبـيـ الـمـتـخـذـ فـيـ حـقـهـ مـنـ أـنـهـ إـتـصـلـ بـشـرـطـيـةـ المـرـورـ فـيـ شـأـنـ مـخـالـفـةـ نـسـبـتـ لـأـخـتـهـ وـابـنـهـ دـوـنـ مـقـاـبـلـةـ بـيـنـهـ وـالـشـرـطـيـةـ الـمـعـنـيـةـ،ـ وـدـوـنـ سـمـاعـ أـقـوـالـ شـقـيقـتـهـ حـوـلـ حـقـيـقـةـ وـقـائـعـ الـقـضـيـةـ مـوـضـوـعـ الـمـخـالـفـةـ،ـ ثـمـ إـنـ الطـالـبـ لـمـ يـنـازـعـ الشـرـطـيـةـ الـمـعـنـيـةـ فـيـ أـدـاءـ مـبـلـغـ الـغـرـامـةـ الـمـتـرـتـبـةـ عـنـ الـمـخـالـفـةـ التـيـ ذـكـرـتـ أـنـ اـبـنـ شـقـيقـتـهـ الـطـالـبـ إـرـتكـبـهـ لـمـ تـوـجـهـ إـلـيـهـ أـيـةـ أـوـ اـمـرـ،ـ وـإـنـماـ تـسـأـلـ حـوـلـ مـاـ إـذـاـ كـانـ الـمـخـالـفـةـ الـمـعـنـيـةـ حـصـلـتـ فـعـلـاـمـ لـاـ،ـ مـاـ لـاـ يـجـوزـ مـتـابـعـتـهـ وـلـاـ اـتـخـاذـ مـثـلـ الـعـقـوبـةـ الصـادـرـةـ فـيـ حـقـهـ،ـ خـاصـةـ وـأـنـ رـجـالـ الـأـمـنـ الـوـطـنـيـ يـلـاقـونـ صـعـوبـاتـ كـثـيرـةـ وـمـشـاـكـلـ جـمـةـ فـيـ أـدـاءـ مـهـامـهـ،ـ وـيـتـعـيـنـ مـرـاعـاـةـ ظـرـوفـهـ وـتـضـحـيـاتـهـ وـإـعـتـرـافـهـ،ـ وـأـنـ الـأـحـكـامـ الـقـضـائـيـةـ تـبـنـىـ عـلـىـ الـيـقـيـنـ لـاـ عـلـىـ مـجـرـدـ إـلـدـاعـ وـالـظـنـ وـالـتـخـمـيـنـ فـضـلـاـ عـنـ أـنـهـ تـمـسـكـ بـكـوـنـ الـعـقـوبـةـ الـظـاهـرـةـ فـيـ حـيـ مـالـيـ فـيـهـ وـلـاـ مـبـرـ لـهـ،ـ مـاـ يـنـاسـبـ نـقـضـ الـقـرـارـ.

لكن، حيث إن المحكمة غير العامة بإجراء بحري أو تحقيق إذا وجدت في عناصر الملف ما يكفيها لاستخلاص النتائج المفيدة، ومحكمة الإستئناف لما تبين لها من وثائق الملف أن المعنى بالأمر لا ينفي ثبوت الواقعية المتمثلة في التدخل لدى المسؤول الأمني لفائدة قريبته، وأن المخالفة المتعلقة بإقالة زميله العربي الجميل أثناء قيامه بمهامه بعبارات حاطة

من الكرامة تبقى ثابتة بتأكيد مقدمي الشرطة غزلان (ب) و محمد (1) و ضابط الأمن محمد (د) في محاضر الاستماع إليهم المنجزة من طرف المصلحة الإدارية الجهوية بالأمن الجهوي بتاریخ 04/10/2019، كما أن الواقعية المتعلقة بإرسال شکایة کیدیة مباشرة إلى المدير العام للأمن الوطني فقد تم تأكيدتها عن طريق الخبرة الخطية المدلی بها، والتي أنجزت من طرف معهد العلوم والأدلة الجنائية التابعة للمديرية العامة للأمن الوطني، وهي خيرة أثبتت تطابق خط المستأنف بالخط الظاهر على طرف الشکایة، ومن جهة أخرى، فإن السلطة التي لها حق التأديب تتمتع بحرية تقدير العقوبة و اختيار الجزاء المناسب شريطة عدم الإحراف في استعمال سلطتها، وأن القضاة يملكون صلاحية مراقبة مدى ملائمة العقوبة للفعل المرتكب والبين من معطيات النازلة أن ما ارتكب المعني بالأمر تبقى مخالفات مهنية جسيمة بالنظر لطبيعتها وصفة مرتكبها وخصوصية المرفق العمومي الذي يتميّز إليه، وإعتبرت أن ما نسب للمستأنف ثابت في حقه، وأن معاقبته بعقوبة الإحالة على التقادم الحتمي، والتي تدرج ضمن المجموعة الثالثة من العقوبات المحددة في المادة 20 من الظهير الشريف المتعلق بالمديرية العامة للأمن الوطني تبقى ملائمة للمخالفات

قرار محكمة النقض

رقم 12/65 .

الصادر بتاريخ : 12 اكتوبر 2021

في الملف الجنحي رقم : 8066/6/12/2020

التصريف في مال مشترك بسوء نية - عناصرها التكوينية - سلطة المحكمة

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من المتهم (نر) بمقتضى تصريح تقدم به بتاريخ 26/11/2019 بواسطة دفاعه الأستاذ عبد العلي (ج) امام كتابة الضبط لدى محكمة الاستئناف بمكناس، والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستضافية بنفس المحكمة بتاريخ 20/11/2019 في القضية ذات العدد : 4080/2018 القاضي بتأهيل الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاه بإدانته من أجل جنحة التصرف في مال مشترك بسوء نية ومعافيته باربعة أشهر حبسا موقوف التنفيذ وغرامة نافذة قدرها 500 درهم وبأدائه لفائدة

المطالب بالحق المدني (1) هـ) تعويضاً قدره ستون ألف درهم.

إن محكمة النقض

بعد أن تلا المستشار السيد حسن ارتيرة التقرير المكلف. به في القضية وبعد الإنذارات إلى المحامي العام السيد الحسن حراش في مستنتاجاته، وبعد المداولة طبقاً للقانون

نظراً المذكورة بيان وسائل الطعن بالنقض المدللي بها بإمضاء الأستاذ عبد العالى (ج) المحامي بهيئة مكناس المقبول للترافع أمام محكمة النقض.

في شأن وسيلة النقض الثانية المتخذة من انعدام الأساس القانوني ونقصان التعلييل الموازي لانعدامه، ذلك أن الطاعن أدين بجنحة التصرف في مال مشترك بسوء نية المتمثل في سحبه مبلغ 100.000 درهم من حساب الشركة لفائدة و قد صرخ الطاعن أنه سحب هذا المبلغ من حسابه الخاص وحوله الحساب الشركة ثم استرجعه بعد إثنائه وهو لا يعتبر مالاً مشتركاً بينه وبين المطلوب في النقض فلم تجب المحكمة عن هذا المعطى كما لم تناقش الالتزام الصادر عن المطلوب في النقض المؤرخ في 06/02/2015 بعدم مطالبة الطاعن بأي نصيب في الحق التجاري أو الشركة المسمى "د.هـ" فلم يكن القرار المطعون معللاً ولا مرتكزاً على أساس مما يعرضه للنقض.

بناء على المواد 364 و 365 و 370 و 534 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاه يجب أن يكون كل حكم أو قرار معللاً بأسباب من الناحيتين الواقعية والقانونية تعليلاً كافياً والا كان باطلاً، على أن نقصان التعلييل أو فساده ينزل منزلة انعدامه.

حيث إن المحكمة مصدراً القرار المطعون فيه لما أيدت الحكم الابتدائي وأدانت الطاعن من أجل جنحة التصرف في مال مشترك بسوء نية علت ذلك بالقول:

حيث استصوحت المحكمة قضاة محكمة أول درجة فيما انتهت إليه من إدانة المتهم استناداً إلى اعترافه خلال سائر مراحل البحث والمحاكمة قيامه بسحب مبلغ 100.000 درهم من حساب الشركة دون وجه حق، دون أن ترد على دفع الطاعن بأن المبلغ المذكور هو من حوله من حسابه الخاص إلى حساب الشركة عند إثنائه، ولم تناقش الكشوفات البنكية والالتزام المستدل به من طرفه ل تستخلص من ذلك قيام أو عدم قيام عناصر جنحة التصرف في مال

مشترك بسوء نية التي أدانته من أجلها. ولما قضت على النحو المذكور فقد جعلت قرارها مشويا بعيوب انقصان التعليل المنزلي منزلة انعدامه وعرضته للنقض.

لهذه الأسباب

ومن غير حاجة لمناقشة باقي ما استدل من على النقض

قضت بنقض وإبطال القرار الصادر عن الغرفة الجنحية الاستئنافية لدى محكمة الاستئناف بمكناس بتاريخ 20/11/2019 في القضية ذات العدد 4080/2018 وبإحاله الملف على نفس المحكمة لتبت فيه من جديد طبقا للقانون، وهي متركة من هيئة أخرى وتحميل المطلوب في النقض المصاريف وبرد مبلغ الضمانة لمودعه؛ محكمة النقض

كما قررت إثبات قرارها هذا بسجلات المحكمة المذكورة إثر القرار المطعون فيه أو بطرته.

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة : عبيد الله العبدوني رئيسا و المستشارين حسن از نير مقررا، مجتهد الركراكي نجاة العلوي بطراني و سعيد أيور، وبمحضر المحامي العام السيد الحسن حراش الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة سعاد عزيزي.

.....

قرار محكمة النقض

198

ال الصادر بتاريخ 22 مارس 2022

في الملف المدني عدد : 2597/1/3/2021

دعوى طرد الحاضنة - بلوغ المحسوبين سن الرشد - الدفع بعدم تنفيذ الحكم بالتطبيق - أثره .

إن المحكمة لما عللت قرارها بأن بقاء المستأنفة ببيت الزوجية، إنما بصفتها حاضنة للأبنين، وبالتالي لا يمكن طردها من بيت الزوجية، مادام لم يثبت المستأنف عليه استمرار تنفيذه مقتضيات الحكم القاضي بالتطبيق، وفيما قضى به من نفقة الأبنين وواجب سكناهما إعمالاً لمقتضيات المادة 168 من مدونة الأسرة، مما يتبعه إلغاء الحكم المستأنف والحكم برفض الطلب ، والحال من جهة أن المادة المذكورة أعلاه تخص المحسوبون وليس الحاضنة، ومن جهة أخرى فإن الأبنين المحسوبين كانوا بتاريخ تقديم المقال الافتتاحي بالغين سن الرشد

القانوني ولم يعد للمطلوبة أساسا الصفة في الدفع بعدم أداء المستحقات، ولا في البقاء ببيت الزوجية، فجاء بذلك قرارها فاسد التعليل المنزل منزلة القダメ، وغير مرتكز على أساس سليم ومعرض للنقض.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

نقض وإحالة

بناء على العريضة المرفوعة بتاريخ 03/03/2021 من طرف الطالب المذكور حوله بواسطة نائبه الأستاذ (ع.ل) والرامية إلى نقض قرار محكمة الاستئناف بمراكنش الصادر بتاريخ 09/11/2015 في الملف عدد : 2015/1201/800

وبناء على الأوراق الأخرى المدلل بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 15/03/2022

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 22/03/2022

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

.....
قرار محكمة النقض

290

الصادر بتاريخ 31 مارس 2022

في الملف الجنحي عدد: 6967/6/11/2020

جنة انتزاع عقار من حيازة الغير - عناصرها التكوينية.

إن الحيازة التي يحميها الفصل 570 من القانون الجنائي هي الحيازة المادية التي تقييد وضع اليد وليس الحيازة القانونية التي تقييد الملك، والمحكمة لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من براءة المطلوب في النقض مستندة في ذلك إلى إنكار المتهمين وتمسکهم بالحيازة والتصريف في المدعى فيه وإلى تصريحات المشتكى نفسه بأن شراءه للأرض موضوع النزاع سابق لتاريخ الشكایة ولا دليل بالملف على حيازته للأرض موضوع النزاع، علمًا أن عقد الشراء المجرد من وضع اليد لا تثبت به الحيازة تكون اعتبرت تبعا لذلك أن عناصر

الفصل 570 من القانون الجنائي غير ثابتة في النازلة، وجاء قرارها معللاً تعليلاً كافياً وسليماً من الناحيتين الواقعية والقانونية.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

بناءً على طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية ببرشيد بمقتضى تصريح أفضى به بتاريخ 9/12/2019 لدى كتابة الضبط بالمحكمة المذكورة، والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الاستئناف الجنحية بها بتاريخ 26/11/2019 في القضية عدد 219، والقاضي بتأييد الحكم الابتدائي فيما قضى به من براءة المطلوبين في النقض من أجل جنحة انتزاع عقار من حيازة الغير وتحميل الخزينة العامة الصائر وبعدم الاختصاص للبت في المطالب المدنية وتحميل رافعها الصائر مع الإجبار في الأدنى.

إن محكمة النقض

بعد أن تلت المستشاررة السيدة فتيحة غزال تقريرها في القضية.

وبعد الإنصات إلى المحامي العام السيد محمد جعية في مستنتجاته.
وبعد المداولة طبقاً للقانون.

نظراً للمذكرة بأسباب النقض المدلل بها من طرف الطاعن أعلاه بإمضائه المستوفية للشروط القانونية.

في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من حرق مقتضيات الفصل 570 من القانون الجنائي ذلك أن القرار المطعون فيه قضى بتأييد الحكم الابتدائي بعلة عدم ثبوت الحيازة للطرف المدني وهو تعليل لا يمكن الركون إليه أمام رسم الشراء المدلل به من طرف المشتكي، والذي يفيد شراءه للأرض موضوع النزاع وكذا تصريحات كل من (ص. ط) بمحضر الضابطة القضائية والتي أكد بمقتضها أن المشتكي اشتري الأرض موضوع النزاع وأن المشتكي قام بالترامي عليها، وهو نفس الأمر الذي أكدته مصraft المحضر (ع. ر) ضف إلى ذلك المعاينة المنجزة من طرف الضابطة القضائية، مما يكون معه القرار مشوباً بنقصان التعليل الموازي لانعدامه.

حيث إن الحيازة التي يحميها الفصل 570 من القانون الجنائي هي الحيازة المادية التي تقييد وضع اليد وليس الحيازة القانونية التي تقييد الملك، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه

لما أيدت الحكم الابتدائي فيما قضى به من براءة المطلوب في النقض مستندة في ذلك إلى إنكار المتهمين وتمسکهم بالحيازة والتصرف في المدعى فيه في وإلى التصريحات المشتكى نفسه بأنه اشتري الأرض موضوع النزاع بتاريخ 17/9/2015، وأن الشكایة قدمت بتاريخ 19/10/2019 ولا دليل بالملف على حيازته للأرض موضوع النزاع، علما أن عقد الشراب المجرد من وضع اليد لا تثبت به الحيازة، تكون اعتبرت تبعاً لذلك أن عناصر الفصل 570 من القانون الجنائي غير ثابتة في النازلة، وتكون علل قرارها تعليلاً كافياً وسليماً من الناحيتين . الواقعية والقانونية والوسيلة على غير أساس من الناحيتين الواقعية القانونية .

لأجله

قضت برفض طلب النقض المرفوع من طرف وكيل الملك بالمحكمة الابتدائية ببرشيد ضد القرار الصادر عن غرفة الاستئناف بها بتاريخ 26/11/2019 في القضية عدد 219/2019 ولا داعي لاستخلاص الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة عبد الحكيم إدريسي قيطوني رئيساً والمستشارين فتيحة غزال مقررة والمصطفى بارز ومحمد المختارى والمحفوظ سندالى وبحضور المحامي العام السيد محمد جعية الذى كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة سعاد عزيزى

.....
.....
المملكة المغربية

الحمد لله وحده

باسم جلاله الملك وطبقاً للقانون

القرار عدد: 535/4

المؤرخ في : 1/7/2020

ملف جنحي عدد : 14183/6/4/2019

الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بأكادير

ضد

الحسن الوزاني بن البشير ومن معه
إن الغرفة الجنائية القسم الرابع بمحكمة النقض
في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه: بين الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف
بأكادير

الطالب

وبيان الحسن الوزاني بن البشير ومن معه

ملف رقم : 14183/6/4/2019

قرار عدد 535

المطلوبين

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بأكادير،
بمقتضى تصریح افضی به بتاريخ 15/3/2019 أمام كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف
بالمدينة المذكورة، الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنائيات الاستئنافية بها،
بتاريخ 13/3/2019 في القضية ذات العدد : 18/834 القاضي: بالغاء القرار الابتدائي
المستأنف المحکوم بمقتضاه على المطلوب في النقض الحسن الوزاني من أجل استعمال وثيقة
مزورة بعد إعادة تکییف أفعال تزویر محرر رسمي، والحكم عليه بأربعة أشهر حبسا موقوف
التنفيذ وغرامة نافذة قدرها 2000 درهم وبمصادرة العقدين موضوع المتابعة وتصديا
التصريح ببراءته منها، وبنأیید في باقی ما قضی به من سقوط الدعوى العمومية في حقه
بخصوص جنایة التزییف وتزویر في الطوابع الوطنية والتوصیل بغير حق لها واستعمالها
واستخدامها وبسقوط الدعوى العمومية في حقه بخصوص التزویر بعد إعادة تکییف الأفعال
إلى التزویر في المحرر عرفي للتقادم.

إن محكمة النقض

بعد أن تلا المستشار رشید المشرق التقریر المكلف به في القضية.

وبعد الإنصات إلى المحامي العام السيد محمد مقراض في مستنتاجاته.

وبعد المداولة طبقا للقانون.

ونظرا للمذكرة المثلی بها من لدن الطاعن.

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقضان التعليل الموازي لانعدامه ذلك أن المحكمة ألغت القرار الإبتدائي، بعلة تمسك المتهم طيلة مراحل الدعوى بصحة العقدين المطعون فيهما بالزور، وعدم توفر عنصر العلم ولم تناقش مجموعة من المعطيات المتوفرة في النازلة، منها نتائج الخبرة التي أجزها معهد العلوم الجنائية التابع للدرake الملكي، والتي أثبتت زورية العقدين موضوع الطعن، والذي ظل المتهم متمسكاً بصحتها، رغم نتائج الخبرة المذكورة واستعمالهما في منازعات القضائية، ومن بينها الحكم عدد 104 الصادر بتاريخ 27/3/2017 عن ابتدائية تيزنيت، وهذا التمسك يؤكد سوء نيته، خاصة أن الخبرة جاءت مؤكدة لإفادات الشاهد الحسين أولكان الذي كان عضواً ونائباً لرئيس بلدية الأخصاص منذ سنه 1992 إلى 1997 الذي أكد أن التوقيع الموجود على العقدين موضوع الطعن ليس توقيعه وكذلك الشأن بالنسبة الطابع البلدية الذي لا يتعلّق بها، مما يكون معه قرارها ناقص التعليل نقضاناً ينزل منزلة انعدام التعليل ويجعله معرضًا للنقض والإبطال والبناء على المادتين 365 و 370 من قانون المسطرة الجنائية.

حيث إنه بمقتضى الفقرة الثامنة من المادة 365 والفقرة الثالثة من المادة 370 من نفس القانون، وان يكون كل حكم أو أمر أو قرار مطلقاً من الناحيتين الواقعية والقانونية، ولو في حالة البراءة وأن يتضمن الأسباب التي ينبني عليها وإلا كان باطلًا، وأن نقضان التعليل أو فساده ينزل منزلة انعدام التعليل.

وحيث إن المحكمة لما ألغت القرار الإبتدائي المستأنف فيما قضى به من إدانة المطلوب في النقض من أجل جنحة استعمال وثيقة مزورة بعد إعادة التكيف وصرحت ببراءته منها اقتصرت في تعليلها على تمسكه طيلة مراحل الدعوى بصحة العقدين المطعون فيهما بالزور موضوع المتابعة، ولعدم توفر عنصر العلم، والحال أنها لم تناقش الخبرة المنجزة من طرف معهد العلوم الجنائية للدرake الملكي، والتي أكدت ثبوت زورية العقدين موضوع الطعن على ذمة القضية

بالزور، والذي تمسك المطلوب في النقض بصحتها رغم نتائج الخبرة المذكورة، وكذا استعمالهما في منازعات قضائية ومن ضمنها الحكم عدد : 104 الصادر بتاريخ 27/3/2017 عن ابتدائية تيزنيت، خاصة أن ما تضمنه تقرير الخبرة ، تعزّزه وتوكده إفاده الشاهد الحسين أولكان الذي كان عضواً ونائباً لرئيس بلدية الأخصاص، الذي أفاد أن التوقيع الموجود على العقدين موضوع الطعن بالزور ليس توقيعه، وكذا الشأن بالنسبة لطابع (خاتم) البلدية الذي لا يتعلّق بها. فضلاً عن عدم إبراز العناصر الواقعية والقانونية لفعل استعمال الوثائقين المطعون فيهما بالزور، تكون بذلك قد أضفت على قرارها عيب نقضان التعليل المنزل منزلة انعدام التعليل، وعرضته للنقض والإبطال.

لهذه الأسباب

قضت بنقض وإبطال القرار المطعون فيه، وبإحالة القضية على نفس المحكمة المصدرة له للبت فيها من جديد طبقاً للقانون، وهي متركة من هيئة أخرى، وبدون صائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركة من السادة حميد الوالي رئيساً للمستشارين رشيد المشرق مقرراً الجيلالي ابن الديجور، عبد الرزاق الكندوز، نور الدين داحن وبمحضر المحامي العام السيد محمد مغراض الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة حفيظة الغراس.

الرئيس

المستشار المقرر

كاتبة الضبط

ملف رقم : 14183/6/4/2010

قرار محكمة النقض

238

ال الصادر بتاريخ 02 مارس 2022

في الملف الجنائي عدد : 15915/6/5/2021

جنائية القتل العمد - سلطة المحكمة في تقدير قيمة الأدلة.

لما كانت المحكمة لا تبني إدانتها للمتهم إلا على أدلة تؤدي على سبيل الجزم واليقين إلى اقتناعها بذلك، وأنه كلما بدا لها أن الإثبات غير قائم أو غير كاف تصرح ببراءة، فإن المحكمة عندما قضت ببراءة المطلوبين في النقض من جنائية القتل العمد تأسيساً على إنكارهم ما نسب إليهم في سائر أطوار القضية وتقرير التشريح الطبي، تكون قد مارست سلطتها في تقدير قيمة الأدلة المعروضة عليها والتي لم تكون قناعتها التقنية بالإدانة، فجاء قرارها معللاً تعليلاً كافياً وسليماً.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

محكمة النقض بناءً على طلب النقض المرافوع من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بالقفيطرة بمقتضى تصریح أفضی به بتاريخ 24/03/2021 لدى كتابة الضبط بالمحكمة المذکورة، والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنایات الاستئنافية بها بتاريخ 23/03/2021 في القضية ذات العدد 12/2612/2021 ، القاضي بإلغاء القرار الابتدائي في ما قضى به من إدانة المطلوب في النقض (م. ز) من أجل جنایة الضرب والجرح المفضي إلى الموت دون نية إحداثه طبقاً للفصل 403 من القانون الجنائي بدل جنایة القتل العمد بعد إعادة التكييف ومعاقبته بعشر (10) سنوات سجناً وتصديقاً التصریح ببراءته وتأييده في باقي ما قضى به من براءة المطلوبين في النقض (ع. ح. ز) و (أ. ز) من جنایة القتل العمد.

إن محكمة النقض

بعد أن تلا المستشار نور الدين بوديلي التقرير المكلف به في القضية.

وبعد الإنصات إلى السيد رشيد خير المحامي العام في مستنتاجاته.

1

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

في الشكل

حيث إن طلب النقض قدم وفق الشروط الشكلية الالزمة وأرفق بمذكرة مستوفية للشروط المنصوص عليها في المادتين 528 و 530 من قانون المسطرة الجنائية، فهو مقبول شكلاً.

في الموضوع

نظراً للمذكرة المدللة بها من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بالقفيطرة.

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من الخرق الجوهرى للقانون ونقصان التعليل الموارى لانعدامه؛ ذلك أن المحكمة مصداة القرار المطعون فيه استندت في قضائهما ببراءة المطلوبين في النقض على إنكارهم وانعدام الإثبات والحال أنه أثناء البحث التمهيدى تم الاستماع إلى مجموعة من المصارحين حول ظروف وفاة الهاىك، وخاصة المسمى (ب. ب) الذى صرخ أن الهاىك سقط من الطابق العلوي مباشرةً بعد التحاق المتهم (م. ز) وأن الهاىك أثناء نقله إلى منزله كان يردد عباره " لا (ع. ح) " كما أن التشريح الصبى الذى أجري على جثة الهاىك

خلص إلى أن وفاته كانت بسبب الضرب والجرح الذي تعرض له والمحكمة باستبعادها لما ذكر ومن غير أن تعمل على استدعاء المصارحين للاستماع إليهم

طبقاً للمادتين 286 و 287 من قانون المسطرة الجنائية

وعللت قرارها تعليلاً ناقصاً مما يستدعي نقضه وإبطاله

حيث إنه لما كانت المحكمة لا تبني على إدانتها للمتهم إلا على أدلة تؤدي على سبيل الجزم واليقين إلى اقتناعها بذلك، وأنه كلما بدل لها أن الإثبات غير قائم أو غير كاف تصرح بالبراءة، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما قضت ببراءة المطلوبين في النقض من جنائية القتل العمد تأسيساً على إنكارهم ما نسب إليهم في سائر أطوار القضية حيث صرحت (م.ز) أنه بتاريخ الحادث كان رفقة الضحية الهاك (م. ب) وابن أخيه هذا الأخير المسمى (ب. ب) يدخنون النرجيلة بالغرفة الكائنة بالطابق العلوي لمنزل والديه والمؤدية مباشرة إلى السطح وعندما رغب الهاك في التبول طلب منه القيام بذلك عبر الجزء غير المبني من الطابق العلوي دون التزول عبر الدرج إلى خارج المنزل حتى لا يكتشف والده تواجدهم هناك، وبعد مرور وقت وجيز على خروجه من الغرفة سمع هو وابن أخيه الهاك صوت سقوطه فخرجاً على الفور ليجداًه ممداً على الأرض والدم يسيل من أذنه، وصرح كل من (ع. ح. ز) و (أ. ز) أنهما وقت سقوط الضحية الهاك كانوا نائمين بالمنزل رفقة أبنائهما ويجهلان ظروف سقوطه، وتطابق تصریحات ابن أخيه الهاك الذي كان حاضراً للأحداث بخصوص سقوط الهاك عند خروجه للتبول وعدم تواجد (ع. ح. ز) و (أ. ز) معهم بالغرفة، وانتهت إلى أن سقوط الضحية الهاك كان عرضياً وأن الإصابات اللاحقة به كسر في العنق على مستوى العمود الفقري أدى إلى إصابته بشلل تام على مستوى الأطراف)

2

والموصوفة في تقرير التشريح الطبي والتي كانت السبب في وفاته لا علاقة للمتهم (م. ز) بها ولم ينہض أي دليل يثبت أنه هو من تسبب له فيها، لما كان تكون - المحكمة - مارست سلطتها في تقدير قيمة الأدلة المعروضة عليها والتي لم تكون قناعتها اليقينية بالإدانة، فجاء قرارها معللاً تعليلاً كافياً وسليماً، ويبقى ما بالوسيلة على غير أساس.

من أجله

قضت برفض طلب النقض المرفوع من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بالقنيطرة ضد القرار الصادر عن غرفة الجنائيات الاستئنافية بها بتاريخ 23/03/2021 في القضية ذات العدد : 2021/2612/12 .

وتحميل الخزينة العامة الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض الكائنة بشارع النخيل حي الرياض بالرباط، وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من: السيد حسن البكري رئيس غرفة رئيساً والسعادة المستشارين نور الدين بوديلي مقرراً، عبد الإله بوزة، عمر الحمداوي ومحمد جلال الموسوي أعضاء وتمحضر المحامي العام السيد رشيد خير الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة بشرى السكوني.

.....

.....

.....

القرار عدد 434

الصادر بتاريخ 19 شتبر 2019 في الملف التجاري عدد 2017/3/2395

واجبات الکراء - تجاوز قيمتها المبلغ المحدد في الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود .
عدم جواز إثبات الوفاء بها بشهادة الشهود.

بمقتضى الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود الاتفاques وغيرها من الأفعال القانونية التي يكون من شأنها أن تنشئ أو تعدل أو تنهي الالتزامات أو الحقوق التي يتجاوز مبلغها عشرة آلاف درهم لا يجوز إثباتها بشهادة الشهود، ويلزم أن تحرر بها حجة رسمية أو عرفية والمحكمة لما ثبت لها أن المطلوب في النقض (المكري) وجه للطاعن (المكري) إنذارا في إطار مقتضيات ظهير 1955/05/24 من أجل أداء واجبات الکراء تتجاوز قيمتها عشرة آلاف درهم، واعتبرت عدم جواز إثبات الوفاء بها بشهادة الشهود، ويلزم للتحلل منه أن تحرر بشأنه حجة رسمية أو عرفية وفقا لما تنص عليه مقتضيات الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود تكون قد جعلت لما قضت به أساسا.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

رفض الطلب

حيث يستفاد من وثائق الملف، ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بفاس أن المطلوب (م. ق) تقدم بواسطة دفاعه بتاريخ 2017.02.07 بمقال أمام المحكمة التجارية بفاس عرض فيه أن المدعى عليه (ه. ب) يكتري منه المحل التجاري المستخرج من سفلي الدار الكائنة برقم 35 الزنقة 22 زواغة السفلى المرجة فاس وأنه بتاريخ 2016.07.18 وجه إليه إنذارا بأداء كراء المدة من 2016.03.01 إلى 2016.07.31 ووجه إليه إنذارا بأداء كراء المدة من 2016.01.03 إلى 2016.01.31 رغم توصله به لم يبادر إلى الأداء، كما ترتب بذمته مدة لا حقة تبتدئ من 2016.01.03 إلى 2017.01.31 والتمس الحكم عليه بأداء مبلغ 28600 واجب كراء المدة من شهر مارس 2016 إلى متم يناير 2017 مع المصادقة على الإنذار بالإفراج وبإفراجه ومن يقوم مقامه من المحل موضوع التراع بعد جواب المدعى عليه الذي جاء فيه أنه يؤدي واجبات الكراء لفائدة المدعى لكنه لا يسلمه وصولات الكراء وأن السومة الكرائية محددة في مبلغ 1500 درهم وليس 2600 درهم وانتهاء الإجراءات صدر حكم قضى بالمصادقة على الإنذار وإفراج المدعى عليه ومن يقوم مقامه من المحل موضوع النزاع، وبأدائه لفائدة المدعى مبلغ 28600 درهم واجب كراء المدة من فاتح مارس 2016 إلى متم شهر يناير 2017 بحسب سومة الكرائية قدرها 2600 درهم شهريا واستأنفه هذا الأخير وبعد تمام الإجراءات أيدته محكمة الاستئناف التجارية بمقتضى قرارها المطلوب نقضه.

124

حيث ينبع الطاعن على القرار في الوسائلتين مجتمعتين خرق قاعدة مسطرية أضر بأحد الأطراف وسوء التعليل الموازي لانعدامه وخرق حقوق الدفاع بدعوى أنه لم ينكر وجود العلاقة الكرائية ولم ينزع في السومة، لكنه التمس استدعاء الشهود لإثبات خلو ذمته من واجبات الكراء وليس لإثبات ما يخالف ما جاء في عقد الكراء مما يجعل الفصل 444 من ق. ل. ع الذي اعتمده المحكمة في قرارها في غير محله وما جاء في حيثياته من نفيه لما جاء في عقد الكراء لم يصرح به مما يكون معه قد خرق مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية، كما أنه عملا بمقتضيات الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود تكون المحكمة المصدرة له ملزمة بالاستجابة لملتمسه باستدعاء الشهود من أجل إثبات أدائه لواجبات الكراء المترتبة بذمته لأن السومة محددة في مبلغ 2600 درهم أي أقل من 10000 درهم خاصة وان الشهود هم الوسيلة الوحيدة التي يتتوفر عليها لإثبات الأداء إلا أنها لما لم تستجب لملتمسه تكون قد خرقت حقوق الدفاع وجعلت قرارها مشوبا بسوء التعليل مما يتquin معه نقضه.

لكن، حيث إنه بمقتضى الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود الاتفاقيات وغيرها من الأفعال القانونية التي يكون من شأنها أن تنشئ، أو تعدل أو تنهي الالتزامات أو الحقوق التي يتجاوز مبلغها عشرة آلاف درهم لا يجوز إثباتها بشهادة الشهود، ويلزم أن تحرر بها حجة رسمية أو عرفية . ولما كان الثابت من خلال وثائق الملف كما هي معروضة على

قضاة الموضوع أن المطلوب في النقض المكري وجه للطاعن المكتري إنذارا في إطار مقتضيات ظهير 24.05.1955 من أجل أداء واجبات كراء المدة من فاتح مارس 2016 إلى متم يوليو 2016 بحسب سومة شهرية قدرها 2600 درهم والتي وجب اغتنها مبلغ 13.000,000 فارتهم الميتو لما كان المبلغ المطلوب به بمقتضى الإنذار والمستحق للمطلوب في النقض عن واجبات الكراء المدة المذكورة أعلاه تتجاوز قيمته عشرة آلاف درهم، فإنه لا يمكن إثبات الوفاء به بشهادة الشهود، ويلزم للتحلل منه أن تحرر بشأنه حجة رسمية أو عرفية وفقا لما تنص عليه مقتضيات الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود وهذه العلة القانونية المستقاة من الواقع الثابتة لقضاة الموضوع تقوم العلة المنتقدة ويستقيم القرار بها والوسائلتان على غير أساس.

قضت محكمة النقض برفض الطلب.

لهذه الأسباب

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات الاعتيادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيسة الغرفة السيدة لطيفة رضا رئيسة والمستشارين السادة حسن سرار مقررا، خديجة الباین محمد الكراوي، السعيد شوكيب أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد محمد صادق وبمساعدة كاتب الضبط السيد عبد الرحيم ايت علي.

125

.....
قرار محكمة النقض

270

الصادر بتاريخ 13 يونيو 2023

في الملف الشرعي رقم

2022/2/2/326

شياع - طلب فرز نصيب مع تعويض عن الحرمان من الاستغلال - موجباته.

بمقتضى المادة 235 من مدونة الحقوق العينية، فإن كل البناءات والأغراض والمنشآت الموجودة فوق الأرض أو داخلها تعد محدثة من طرف مالكها وعلى نفقته وتعتبر ملكا له ما لم تقم بينه على خلاف ذلك، والمحكمة لما ثبت لها أن الطرف الطالب لم يقم أي حجة على عدم ملكية الهاك للبناءات المذكورة أو عدم ملكيته للجزء الذي زعم أنه ملك للبلدية، وقضت

بقسمة تصفية بناء على ما انتهى إليه الخير في تقريره الذي ثبت له أن العقار غير قابل للقسمة العينية، فإنها جعلت لقرارها أساسا وما بالمعنى على غير أساس.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

بناء على عريضة النقض المودعة بتاريخ 06 أبريل 2022 بين طرف الطالبين المذكورين حوله بواسطة نائبهم الأستاذ (س. ت)، والرامية إلى النقض القرار رقم 605/2021 الصادر بتاريخ 25/11/2021 في الملف عدد 541/1401/2020 عن محكمة الاستئناف بفاس

وبناء على مذكرة الجواب المدللي بها بتاريخ 19/01/2023 من طرف المطلوب في النقض بواسطة نائبه الأستاذ (أ. ز)، والرامية إلى رفض الطلب.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974، كما تم تعديله وتميمه.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 16/05/2023

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 13/06/2023

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد عصبة والاطلاع على مستنتاجات المحامي العام السيد عبد الفتاح الزهاوي الرامية رفض الطلب.

1

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه، أن المدعي (ك. ت)، تقدم بتاريخ 10/01/2019 بمقال افتتاحي وبتاريخ 11/04/2019 بمقال إصلاحي أمام المحكمة الابتدائية بصفرو، عرض فيهما أنه والمدعي عليهم ورثة (م. ك) يملكون جميع القطعة من جنان "ك" بحي (...) بصفرو المعرف بها بالمقال التي آلت إليه إرثا من والدته المسماة قيد حياتها (ن. ك)، التي ورثتها رفقة المدعي عليهم عن المرحوم (م. ك)، والتمس الحكم بفرز نصيبيه في المدعي فيه مع تعويض عن الحرمان من الاستغلال ابتداء من 19/06/2009، وأرفق مقاله بوثائق، وبعد استدعاء المدعي عليهم وعدم جوابهم أصدرت المحكمة قرارا تمهديا بتاريخ 10/10/2019 بإجراء خبرة أسدت مهمة القيام بها للخبر (ع. م) الذي وضع تقريرا بكتابه ضبط المحكمة بتاريخ 19/11/2019 حدد فيه ثمن انطلاق بيع العقار بالمزاد العلني في مبلغ 1.200.000 درهم وأدلى المدعي عليه (ح. ك) بمذكرة على

ضوء الخبرة أورد فيها بأن رسم الشراء عدد 298 الذي اعتمد المدعي يفيد أن مساحة الأرض هي 248 م منها 110 م مسلمة للبناء والباقي 138 م تبقى جرداً بدون بناء، ولو أطع الخبير على التصميم بالمصالح البلدية الوجد أن تلك المساحة لا يمكن التصرف فيها باعتبارها مواجهة للشارع العام ويبقى من حق البلدية أن تمدد فيها الشارع كما هو الشأن بالنسبة لبقية البناء المجاورة، وأن المساحة التي يمكن للورثة التصرف فيها هي 110 م دون الباقي والتمس إرجاع تقرير الخبرة للخبر لإعادتها على ضوء رسم الشراء، كما التمس المدعي إرجاع تقرير الخبرة للخبر لإجراه خبرة تكميلية لتحديد مبلغ التعويض عن الاستغلال، وبعد انتهاء المناقشة قضت المحكمة الابتدائية بتاريخ 27/02/2020 في الملف عدد 1401/18 بإنهاء حالة الشياع بين طرفين التزاع والمصادقة على الخبرة المنجزة من طرافة الخبر (ع. م)، والحكم تبعاً لذلك ببيع المدعي فيه عن طريق بالمزاد العلني انطلاقاً من مبلغ 1.200.000 درهم وتوزيع ثمن البيع بين طرفين التزاع حسب الفريضة الشرعية، فاستأنفه المدعي عليهم، وأيدته محكمة الاستئناف بقرارها المطعون فيه بالنقض، بمقابل تضمن وسيلة وحيدة بفرعين أجاب عنه المطلوب بواسطة محاميه والتمس رفض الطلب.

حيث يعيّب الطالبون القرار في الوسيلة الوحيدة بفرعيها بخرق القانون وضعف التعليل ذلك أن المقال الافتتاحي يتحدث عن قطعة أرضية عارية وكذلك الحكم التمهيدي في حين أن الخبرة المنجزة ابتدائياً وكذلك الحكم الابتدائي والقرار الاستئنافي المؤيد له يتحدثون عن دار قائمة البناء من سفلي وفوقى ومقهى وحانوت، وهو ما أجاب عنه المحكمة بأن البناء الموجودة فوق الأرض تعد محدثة من طرف مالكها، وهذا الاتجاه يمكن قبوله لو أن المساحة التي يتحدث عنها رسم شراء الملك عدد 298 هي 248 م ونصف كلها كانت ملك له لأن رسم الشراء يشير إلى أن المساحة المسلمة للبناء هي 110 م، أما بقية المساحة 138 م ونصف فهي غير صالحة للبناء وبذلك لا تدخل في ملك الملك ولا حق لورثته من بعده البناء فيها لأنها تدخل ضمن حقوق البلدية من أجل توسيع الطريق كما هو الشأن لمباني الجوار، وأن الخبرة ذهبت إلى أن المساحة غير المسلمة للبناء هي بدورها مبنية وهو ما أشار إليه الخبر، وأن المحكمة قضت ببيع الجميع رغم أن باقي الورثة لا يرغبون في إنهاء حالة الشياع لكونهم لا يملكون إلا هذا العقار والتمسوا نقض القرار.

لكن، حيث إنه بمقتضى المادة 235 من مدونة الحقوق العينية، فإن كل البناءات والأغراض والمنشآت الموجودة فوق الأرض أو داخلها تعد محدثة من طرف مالكها وعلى نفقته وتعتبر ملكاً له ما لم تقم بينه على خلاف ذلك، والمحكمة لما ثبت لها أن الطرف الطالب لم يقم بأي حجة على عدم ملكية الملك للبناءات المذكورة أو عدم ملكيته للجزء الذي زعم أنه ملك

للبلدية، وقضت بقسمة تصفية بناء على ما انتهى إليه الخبير في تقريره الذي ثبت له أن العقار غير قابل للقسمة العينية، فإنها جعلت لقرارها أساسا وما بالمعنى على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب، وعلى الطاعنين المصاريف.

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العقلية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مركبة من السيد محمد بترهه رئيسا والصادة المستشارين محمد عصبة مقررا ولطيفة الجدال ومصطفى زروقي والمصطفى أقبيب بوقراة أعضاء

وبمحضر المحامي العام السيد عبد الفتاح الزهاوي وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة فاطمة أببيهوش.

قرار محكمة النقض

ال الصادر بتاريخ 18 أبريل 2023

في الملف العقاري رقم 2254/1/1/2022

نزاع تحفيظ - عدم انطباق رسم شراء المترض على العقار محل النزاع - أثره

لما كان المترض ملزما بالبيئة التي تتطبق فيما تشهد به على عين محل تعرضه، فإن المحكمة مصدرا القرار المطعون فيه لما ثبت لها من وقوفها على عين المكان أن رسم شراء المترض لا ينطبق على محل تعرضه وقضت بما جرى به منطوق قرارها تكون قد أقامت قضاءها على ما يحمله ولم تكن ملزمة بالجواب على دفع غير منتجة كباقي ما أشير إليه بالوسيلة فكان ما بها غير جدير بالاعتبار

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

بناء على المقال المودع بتاريخ 2022/01/07 من طرف الطالب بواسطة نائبه الأستاذ (ن).
ب) المحامي بهيئة أكادير، الرامي إلى نقض الالقرار رقم 593 الصادر بتاريخ 14/09/2021 في الملف رقم 2020/1403/360 عن محكمة الاستئناف بأكادير.

وبناء على مستندات الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ: 13/03/2023

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 18 ابريل 2023

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد سمير رضوان والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيد رشيد صدوق الرامي إلى نقض القرار المطعون فيه.

وبعد المداولة طبقاً للقانون

حيث يؤخذ من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه أن المطلوب تقدم لدى المحافظة العقارية بكلميم بمطلب التحفيظ بتاريخ 15/08/2017 قيد تحت رقم 56/21284 طلباً لتحفيظ الملك المسمى " (1) " الواقع بحي الكرامز - كلميم عبارة عن أرض عارية مساحتها 28 سنتيار والمحدود شمالاً ادريسي وشرقاً الزنقة وجنوباً ملك الغير وغرباً الرسم العقاري 56/3128، وأرفق المطلب برسمل شراء مؤرخ في 18/07/2016 ورسم شراء عرفي مؤرخ في 03/03/2006 ونسخة طبق الأصل من شهادة إدارية رقم 187 بتاريخ 18/06/2016، وتدخل عن طريق التعرض الكلي في مسطرة التحفيظ الطاعن وضمن التعرض تحت عدد 522 كناش 15 بتاريخ 25/04/2018 مطالباً بكلفة الملك المذكور واستدل بعقد بيع عرفي عدد 17/564 محرر من طرف الأستاذ عبد الوهاب (ن) المحامي بهيئة أكادير والمقبول لدى محكمة النقض مؤرخ في 06/03/2017 ونسخة لرسم استمرار بوجمعة (ب) بن محمد كناش 1 عدد 17 د المضمون أصله تحت عدد 96 صحيفه 78 والمؤرخ في 1968/12/04 وصورة شمسية لأمر استعجالي صادر عن السيد رئيس المحكمة الابتدائية بكلميم تحت عدد 120/2017 بتاريخ 26/10/2017 في الملف رقم 115/2017، وبعد رفع المحافظ على الأمامية العقارية المطلب المذكور والمثقل بالتعرض الموصوف إلى المحكمة الابتدائية بكلميم واتخاذها الإجراءات المناسبة لتحضير القضية، وأجاب الطاعن أنه يستند الملكية المدعى فيه على عقد بيع مصحح الإمضاء المستند على الحيازة والتصرف منذ تاريخ الشراء، ويعد الأمين بإجراء معاينة بمساعدة المساح الطبوغرافي المصطفى (ب)، وبعد تبادل الأجوبة والردود، أصدرت المحكمة الابتدائية حكماً تحت عدد 60 بتاريخ 20/02/2020 في الملف عدد 327/2019 قضى بعدم صحة التعرض الكلي المضمن بتاريخ 25/04/2018 كناش 15 رقم 522 الصادر عن إبراهيم (ب) بن الحسن، استأنفه الطاعن مصمماً على طلبه، وبعد استئنافه أوجه الدفع والدفاع أصدرت محكمة الاستئناف بأكادير قراراً بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار المطعون فيه بمقال تضمن وسيلة وحيدة، واستدعي المطلوب ولم يجب.

في شأن الوسيلة الوحيدة

حيث يعيّب الطاعن على القرار ضعف التعليل الموازي لأنعدامه ذلك أنه بالرجوع إلى القرار الاستئنافي وإلى الحيثيات التي استند عليها، يتضح أنها غير معللة ولم تعقب على مختلف الدفوع الوجيهة التي استند عليها العارض في مقاله الاستئنافي ذلك أن المحكمة أمرت بإجراء بحث بجلسة 23/01/2020 ثم تراجعت عنه مباشرة بالجلسة الموالية 06/02/2020 دون تبرير ذلك ودون استدعاء الطاعن ودفاعه وإتاحة الفرصة له الحضور جلسة البحث رفقة شهوده وهو ما يعتبر خرقاً للفانون ومعيناً لقرار المحكمة سيما وأنه استند في تعرضه على عقد شرائه على رسم استمرار البائع له الذي كان يحوزه بدوره وأن حيازة العارض مستمدّة من حيازة البائعين له، وأن قرارات المحكمة ملزمة لها وأنه بالرغم من الخرق القانوني الذي شاب الحكم الابتدائي فإن محكمة الاستئناف أجازت ذلك واعتبرت أن المحكمة لها صلاحية العدول عن إجراء البحث كلما اعتبرت القضية جاهزة كما أن محكمة الاستئناف أمرت بإجراء خبرة عقارية يقع صائرها على عاتق الطاعن إلا أنها صرفت عنها النظر دون أن تبلغه بقرارها في حين أن القرارات التمهيدية وكما دأب عليه العمل والاجتهاد القضائي تبلغ للأطراف وليس إلى دفاعهم وأن الطاعن لم يبلغ بصفة نهائية بالقرار التمهيدي لأداء صائر الخبرة حتى يمكن وصفه بالمتقاус على إنجازها مما يوجب نقض القرار.

لكن حيث لما كان المترض ملزماً بالبيئة التي تتطبق فيما تشهد به على عين محل تعرضه، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما ثبت لها من وقوفها على عين المكان أن رسم شراء المترض لا ينطبق على محل تعرضه وقضيت بما جرى به منطوق قرارها تكون قد أقامت قضاها على ما يحمله ولم تكن ملزمة بالجواب على دفع غير منتجة كباقي ما أشير إليه بـالوسيلة فكان ما بها غير جدير بالاعتبار.

قضت محكمة النقض برفض الطلب وعلى الطاعن المصاري夫.

محكمة النقض وبهذا صدر القرار وتلي بالجلسة العلمية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متراكبة من رئيس الغرفة السيد حسن منصف رئيساً والمستشارين السادة سمير رضوان مقرراً ومحمد اسراج ومحمد شافي وعبد الوهاب عاقلاني أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد رشيد صدوق وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة ابتسام الزواги.

.....
قرار محكمة النقض

6/59

الصادر بتاريخ 06 يناير 2021

في الملف الجنائي رقم : 13927/6/6/2020 في الملف الجنائي رقم
البناء بدون رخصة عناصرها التكوينية - سلطة المحكمة.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على طلب النقض المرفوع من وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بوزان بمقتضى تصريح أفضى به بتاريخ 2020/03/10 لدى كتابة الضبط بالمحكمة المذكورة والرامي إلى نقض قرار محكمة النقض رقم 14 الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لدى نفس المحكمة في القضية الجنحية عدد 2019/2801/660 بتاريخ 2020/03/03 القاضي بتأييد الحكم الابتدائي فيما قضى به من براءة المتهم من جنحة البناء بدون رخصة وتحميل الخزينة العامة الصائر .

إن محكمة النقض

بعد أن تلا السيد المستشار عادل الأيت تلف به في القضية
بعد الإنصات إلى السيد الحسين أمهوض المحامي العام لم مستنتاجاته،
وبعد المداولة طبقاً للقانون

ونظراً للعريضة النقض المدلّى بها من لدن وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بوزان ..

في شأن وسيلة النقض الفريدة المتخذة من الخرق الجوهرى للقانون ونقصان التعليل الموازى لإنعدامه، ذلك أن المحكمة أستقرت قرارها بتأييد الحكم الإبتدائى في ما قضى به من براءة المتهم من جنحة البناء بدون رخصة على خلو الملف مما يفيد أن المنطقة التي تم فيها البناء منتمية أو خاضعة لأى منطقة من المناطق المشار إليها في المادة 40 من قانون التعمير خاصة وأن الجهة المشتكية هي جماعة قروية، فكان يتعين عليها الإدلاء بما يفيد خصوصيتها لتصميم التهيئة أو تبعيتها أو مجاورتها للمناطق المشار إليها في المادة المذكورة، أو صدور قرار فرض الحصول على الرخصة إذا كانت المنطقة خارجة عن نفوذ تلك المناطق من دون مناقشة محضر المعاينة الذي تضمن معاينة قائد قيادة امز فرون قيام المتهم بمباشرة عملية

البناء من دون رخصة، كما ارتكزت في تعليلاتها على إستنتاجات مخالفة الواقع ذلك أن المتابعة مؤسسة على محضر المعاينة، وكون الجهة المشتكية ليست جماعة قروية .
بناء على المواد 365 و 370 و 534 من قانون المسطرة الجنائية وبمقتضاهما فإن كل حكم أو أمر قرار يجب أن يكون معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه

وحيث إن المحكمة لما قضت ببراءة المطلوب في النقض من أجل جنحة البناء بدون رخصة شأنها شأن الحكم المؤيد متبنيه عله وأسبابه المستندة في ذلك على خلو الملف مما يفيد أن المنطقة التي تم فيها البناء منتمية أو خاضعة لأي منطقة من المناطق المشار إليها في المادة 40 من قانون التعمير خاصة وأن الجهة المشتكية هي جماعة قروية، فكان يتعين عليها الإدلاء بما يفيد خضوعها التصميم التهيئة أو تبعيتها أو مجاورتها للمناطق المشار إليها في المادة المذكورة، أو صدور قرار فرض الحصول على الرخصة إذا كانت المنطقة خارجة عن نفوذ تلك المناطق، دون أن تبين سندها في القول بأن المنطقة المشيد عليها البناء موضوع المخالفة لا تخضع للمناطق التي يشترط فيها الحصول على رخصة البناء، علما أن قانون التعمير لم يلزم الجهة المشتكية بضرورة إرفاق شكايتها بما يفيد خضوع المنطقة المشيد عليها البناء موضوع المخالفة الإجبارية الحصول على رخصة البناء، ولما قضت على النحو المذكور أعلاه تكون قد جعلت قرارها مشوبا بعيب الفساد في التعليل الموازي لانعدامه وعرضته للنقض والابطال .

قضت ينقض وإبطال القرار الصادر عن الغرفة الاستئنافات الجنحية بالمحكمة الابتدائية بوزان بتاريخ 03/03/2020 في القضية عدد : 2801/660 ، وبإحالة الملف على نفس المحكمة وهي 4 مؤلفة من هيئة أخرى للبت فيه من جديد طبقا للفانون وتجميل المطلوب في النقض الصائر

بقاعة الجلسات العادية محكمة بالتاريخ المذكور أعلاه وبه صدر القرار وتلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ . بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مكونة من السادة: عبد العزيز البقالي رئيسا و المستشارين: عادل الأيسير مقررا ونعيمة بنفلاح وبوعشيب مرشود والحسن بندالي، وبمحضر المحامي العام السيد الحسين امهوض ممثلا للنيابة العامة، وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة الزهرة جبور .

قرار محكمة النقض

ال الصادر بتاريخ 21 فبراير 2023

في الملف المرني رقم : 779/1/7/2021 .

نزاع تحفيظ عقاري - حيازة - أثرها.

"لا يكلف الحائز ببيان وجه مدخله إلا إذا أدلى المدعي بحجة على دعواه" استناداً للمادة 242 من مدونة الحقوق العينية.

باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون

بناء على مقال الطعن بالنقض المودع تاريخ 01/12/2020 من طرف الطالب المذكور أعلاه بواسطة نائبه، والرامي إلى نقض القرار رقم 110 الصادر بتاريخ 29/06/2020 في الملف رقم : 08/1403/2020 عن محكمة الاستئناف بطنجة

وبناء على المذكرة الجوابية المدنى الا من طرف المطلوب بواسطة نائبه المودعة بتاريخ 05/11/2021 الرامية إلى رفض الطلب.

وبناء على المستندات المدللة بها في الملف .

و بناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 24/01/2033.

و بناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 21/02/2023

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة المستشاره المقررة السيدة نحوى الهواس لتقريرها في هذه الجلسة والاستماع إلى ملاحظات المحامي العام السيد الحسن البو عزاوى.

وبعد المداوله طبقاً للقانون:

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه أن (م. ب) (المطلوب) تقدم بتاريخ 14/01/2016 بطلب للمحافظة العقارية بطنجة بنفي مكادة قيد تحت عدد "...، رام لتحفيظ الملك المسمى "ب" الكائن بجماعة البرراوين المحل المدعاو "م. م. خ. ب. س. ع" ، مساحته 2 هكتار 23 آر و 65 سنتيار ، مرفاقاً طلبه بنسخ من إراثة ورسم مقاسمة رضائية، ومحج إحصاء متراوحاً وعقد شراء ورسم ثبوت مختلف ورسم ملحق استدراكي ، ورسم باستمرار الملك. وأنثاء سريان مسطرة التحفيظ، تقدمت (خ.م) بعرض سجل بالكناش 6 عدد 862 بتاريخ 04/05/2016، مطالبة بحقوق مشاعة في الملك المذكور، وتقدم (م. م) (الطالب) بعرض سجل بالكناش 6 عدد 863 بتاريخ 04/05/2016، مطالباً حقوق مشاعة في الملك المذكور.

و بعد إحالة الملف على المحكمة الابتدائية بطنجة من طرف المحافظ على الأموال العقارية وتبادل الردود أمرت المحكمة بإجراء خبرة بواسطة الخبير (ع.ن.أ)، وبعد تمام الإجراءات، أصدرت المحكمة الحكم عدد 34 بتاريخ 12/03/2019 في الملف عدد 63/1403/2017 بعدم صحة التعرضين المقدمين من طرف المتعرضين (خ.م) و (م.م) ضد مطلب التحفظ أعلاه. استأنفه المتعرضان، وبعد تمام الإجراءات، وإلقاء النيابة العامة بمستنتاجاتها، صدر القرار المشار إليه أعلاه، بتأييد الحكم المستأنف، وهو المطعون فيه بالنقض.

حيث يعيّب الطالب على القرار المطعون فيه في الوسيلة الفريدة فساد التعليل الموازي لانعدامه، ومخالفة مقتضيات الفصلين 34 و 43 من ظهير التحفظ العقاري، بدعوى أن المحكمة اعتبرت أن رسم ملكية الطالب الذي يرجع إلى 115 سنة قبل تاريخه المضمن تعريف شكله بالأموال 421 صحيفه 366 عدد 520 تاريخ 28/13701 الموافق 11/11/2015 لا يشير إلى استمرار حيازة المتعرضين للمدعى فيه، لكن الرحم ينتمي أصل مدخل موروث الطالب بصفة فقهية وتوثيقية، وقد تم تعزيزه خلافاً لما جاء من الحكم الابتدائي بعدة رسوم وهي رسم عدلي بيان مساحة مضمون بكناش الأموال 460 صحيفه 15 عدد 21 بتاريخ 15/04/2016، مفاده أن القطعة الأرضية الواقعة بالحرب المسمى "ج.م" المحدودة شمالاً ملك ورثة (أ.م)، جنوباً بالطريق، شرقاً بالباحة وغرباً تملك ورثة (ع.بالمطلق الاختها على 430236 متراً مربعاً، ورسم عدلي تعريف بشكل عدلي على رسم ملكية ضمن بكتابه بكناش الأموال . عدد 418 صحيفه 456 عدد 535 بتاريخ 08/09/2015، ورسم عدلي عقد مخارجة ضمن بمذكرة الحفظ للأول صحيفه 37 عدد 37 بتاريخ 09/02/1986، ورسم عدلي إثبات الصدقة والحيازة ضمن بالأموال 6 صحيفه 437 عدد 563 بتاريخ 22/12/1995، وأن كل هذه الرسوم تفيد أن الملك لم يخرج عن حيازة وتصرف الطالب، كما أن طالب التحفظ لم يدل بما يعزز استمرار حيازته الهدائة المستمرة ووجود نزاع سابق أمام محكمة الأسرة حسب الثابت من وثائق الملف، وأمام وجود ملكية مستوفية لشروط الملك الخمسة تعتبر أصل مدخل الطالب لا تتفق معها حيازة الغصب التي يدعى بها طالب التحفظ بدليل أن القانون الجنائي قد عاب على انتزاع حيازة الغير بواسطة الاحتيال والتسلل ولم يرتب على هذه الحيازة الغاصبة أي أثر للملك، ومن جهة أخرى لما اعتبرت المحكمة أن خبرة (ع.ن.أ) أفادت عدم الطابق حدود أرض الطالب مع الوثائق وأرض الواقع، فهذه النتيجة لا يمكن أخذها بعين الاعتبار، أولاً لكون رسم ثبوت ملكية الطالب ومورثه يعود إلى سنة 1326 هجرية، إذ أن الحدود الحقيقية الحالية بالنسبة للطرفين معاً ليست هي المضمنة بخبرة (ع.ن.أ) وإنما هي المضمنة بوثيقة رسمية بمثابة إعلان لثمن التحديد منجز من طرف المصالح الطبوغرافية لمحافظة العقارية المنصور بالجريدة الرسمية عدد 892 بتاريخ 03/02/2016، ومن تم إذا كان الاختلاف يستقيم بالنسبة للحجج الطالب فكيف لا يستقيم

بالنسبة لحج طالبي التحفيظ، إضافة إلى أن مساحة العقار موضوع النزاع حسب رسم بيان المساحة المدللي بها هي 430256 متر مربع، لكن توصل الخبير إلى مساحة 430341 متر مربع، أي أن هناك 85 متر مربع زائدة، كما خلص إلى تغيير نسبي على مستوى حدود العقار، وهو أمر طبيعي لأن الحدود تتغير بفعل الزمن وتغير ملاكي العقارات المحاورة، وخلص الخبير إلى وجود تناقض في حج طالبي التحفيظ إذ لاحظ أن رسم ثبوت مختلف لا يتضمن غرسة (ع) و (س.ع) المشار إليهما برسم إحصاء متروك ورسم استمرار الملك والمقاسمة الرضائية، والقاعدة الفقهية أن من تناقضت حججه بطلت دعواه، وأنه أمام التطابق بين المساحة المضمنة بحج الطالب رغم وجود بعض الاختلاف في أسماء الجوار بحكم الزمن وتواли البيوعات، وأمام التناقض الواضح في حج طالب التحفيظ المستخرج من خلال ما خلص إليه الخبير في تقرير خبرته، كان على المحكمة الابتدائية أن تجري وقوفا على عين المكان رفقة خبير طبوغرافي محلف طبقاً لمقتضيات الفصلين 34 و 43 من ظهير التحفيظ العقاري لكي تقف على مختلف المعطيات الواقعية والتقنية والفقهية للمدعي فيه، ومحكمة الاستئناف لما سارت على غير هذا النهج دون تعليل سليم يكون قرارها غير منسجم مع القانون، مما يعرضه للنقض .

لكن، حيث إن المادة 240 من مدونة الحقوق الحببية تنص على أنه: "يشترط لصحة حيازة الحائز: 1 أن يكون واضعاً يده على الملك 2 أن يتصرف فيه تصرف المالك في ملكه 3 أن الملك لنفسه والناس ينسبون إليه كذلك 5 ألا ينزع عنه في ذلك منازع أن تستمر الحيازة طول المدة المقررة في القانون 6 وفي حالة وفاة الحائز يشترط بالإضافة إلى ذلك عدم العلم بالتفويت. واستناداً للمادة 242 من نفس المدونة: "لا يكلف الحائز ببيان وجه مدخله إلا إذا أدى المدعي بحجة على دعواه، وطبقاً للمادة 260 منها: "يترب على الحيازة المستوفية لشروطها اكتساب الحائز ملكية العقار"، وأن الطالب بصفته متعرضاً الذي أقر بحيازه المطلوب للمدعي فيه ثم وصفها بحيازة الغصب لم يأت بدليل على ذلك، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه حين أيدت الحكم الابتدائي بانياً قضاها على: "... أن حجة الملكية والشراء المستند إليه من طرف المستأنفين في تعرضهما للطالب أحدهما) عبارة عن وثيقة منجزة في عام 1326 هجرية لأجل إثبات ملكية السيد (م.خ) لعرصه مشتملة على بيوت مخربة والهندي... وهي تفيد قيام المالك المذكور ببيع هذه العرصة للمرحوم (م.م) موروث المتعرضين على مطلب التحفيظ الذي تبين من رسم إرثته أنه توفي منذ سنة 1954 ، إلا أن تعرض المستأنفين للطالب أحدهما) لم يعزز بأية وثيقة تفيد استمرار حيازة الموروث المذكور للعقار المباع له دون تفويت إلى غاية وفاته، وانتقال الحيازة إلى ورثته من بعده، ثم استمرار تلك الحيازة للورثة بعد وفاته خلال الستة عقود اللاحقة، أو ما يعبر عنه فقهاً وقضاء بإيصال الملك بين الموروث والوارث بالإضافة إلى الشروط المقررة فقهاً وقضاء... وقد أقر الطرف

المتعرض من خلال مذكراته في المرحلة الابتدائية ومن خلال محضر المعاينة المؤرخ في 16/12/2015 المرفق بتعريضه بعدم الحيازة، وبأن وعاء مطلب التحفيظ يوجد في حيازة طالب التحفيظ (المطلوب)، كما سبق أن أكد عدم تواجد أي واحد من ورثة المرحوم (م.م) في المنطقة ... ويفوكد تقرير الخبير (ع.ن.أ) بأن وعاء مطلب التحفيظ الذي يوجد في حيازة وتصرف طالب التحفيظ (المطلوب)، تتطبق عليه حججه وهي رسم شرائه من السيد (أ.ن) ورسم المقاومة الرضائية بين ورثة (ن) وأنه لما كانت حيازة سلف طالب التحفيظ ورثة (أ.ن) لوعاء مطلب التحفيظ والقطعة الأرضية الأم عبارة عن وضعية مادية قائمة على أرض الواقع منذ مدة طويلة، حسبما يؤكد رسم إثبات استمرار الملك المضمن تحت عدد 331 صحيفة 330 الذي يثبت الملك للهالك (أ.ن) بشروطه المعلومة قانونا، واستمرار الملك والحيازة لورثته بعد وفاته سنة 1970 إلى تاريخ القسمة فيما بينهم سنة 2013 ، فإن منازعة الطرف المستأنف تبقى غير جدية، طالما لم يثبت لدى المحكمة سبق حيازة أي واحد من الورثة المرحوم (م. م) لأرض النزاع منذ أن توفي الموروث المذكور سنة 1954... كما أنه شت أي نزاع أو مطالبة ضد سلف طالب التحفيظ بخصوصها خلال العقود الماضية، إلى غاية التعرض على مطلب التحفيظ سنة 2016...، تكون بهذه العلل غير المنتقدة، قد استخلصت عن حيوان في إطار تقييمها الحجج الطرفين وإعمال أثرها على قضاها، أن حجج الطالب المتعرض، ناقصة عن درجة الاعتبار لأنها غير مؤيدة بوضع اليد واستمرار الحيازة من سلفه وصولا إليه إلى تقضي عليها الحيازة ووضع اليد الثابتان لطالب التحفيظ (المطلوب) اللتان استمرتا مدة من الزمن المعتبرة شرعا وقانونا من سلفه واستمرارها بوضع يده دون انقطاع، واستبعدت عن صواب الإجراء أي وقوف على عين المكان لأنه موكل لتقديرها ولا تأمر به إلا إذا كان ضروريا للفصل في النزاع، فجاء قرارها مرتكزا على أساس قانوني و معللا تعليلا سليما فيما انتهى إليه، وغير خارق للمقتضيات القانونية المحتاج بخرقها، والوسيلة على غير أساس.

4

قضت محكمة النقض برفض الطلب.

لهذه الأسباب

صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات الحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد سعيد رياض رئيسا و المستشارين السادة نحو الهاوس مقررة السعودية فنون نحية بوجنان و محمد لمنور أعضاء وبمحض المحامي العام السيد الحسين البو عزاوي وبمساعدة كاتب الضبط السيد المصطفى .

القرار عدد 1091

الصادر بتاريخ 08 سبتمبر 2020

في الملف الاجتماعي عدد 1563/5/1/2019

محضر الاستماع إلى الأجير - مهمة مندوب الأجراء أو الممثل النقابي - الخطأ الجسيم -
إثباته.

من شروط صحة محضر الاستماع إلى الأجير، أن يكون موقعا عليه من طرفيه وبعدم التوقيع عليه يبقى غير تام، وقد سوى المشرع بين واقعة عدم إنجاز المسطرة وواقعة عدم إتمامها، ولا يسوغ الاحتجاج بورقة مخالفة للشكل المطلوب قانونا، طبقا لما هو منصوص عليه بالفصل 401 من قانون الالتزامات والعقود.

المحكمة لم تستجب لطلب استدعاء مندوب الأجراء أو الممثل النقابي اللذين حضرا جلسة البحث، من أجل التأكيد من مدى صحة ثبوت الخطأ الجسيم المنسوب للأجير من عدمه، لكون مهمة مندوب الأجراء أو الممثل النقابي محصورة طبقا للمادة 62 من مدونة الشغل في مؤازرة الأجير أثناء الاستماع إليه، وليس من أجل أداء الشهر

المشغلة بعدم تقديمها لأي وسيلة أخرى لاثبات صحة ارتكاب الأجير الخطأ الجسيم المنسوب إليها، بقي الادعاء مجرد عن الإثبات، والخطأ المنسوب للأجير غير ثابت، والمحكمة لما قضت على أساس عدم ثبوت الخطأ الجسيم، تكون قد بنت قرارها على أساس سليم.

باسم جلالة الملك وطبقا لقانون

رفض الطلب

حيث يستفاد من وثائق الملف، ومن نسخة القرار المطعون فيه أن المطلوب تقدم بمقال عرض من خلاله أنه يشتغل لدى الطالب، ولم يسلمه ورقة أداء الأجر وبطاقة الشغل، ولا يمكنه من منحة الأقدمية والتعويض عن الأعياد، فأجاب الطالب بأنه سلمه الحقوق المطلوبة بشهادة مفوض قضائي، وأثناء سريان الدعوى ارتكب الطالب خطأ جسيما فقرر فصله من الشغل، فتقدم بطلب إضافي، ملتمسا الحكم له بمجموعة من التعويضات، فأجاب الطالب بالدفع بفصل

المطلوب من الشغل تأدبيا لارتكابه خطأ جسيما، وبعد الجواب والتعقيب أصدرت المحكمة الابتدائية حكمها القاضي برفض الطلب استأنفه، وبعد الجواب والتعقيب أصدرت محكمة الاستئناف قرارها القاضي بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من رفض طلب التعويض عن الإخطار والفصل والضرر، وتصديقا الحكم به، وهو القرار محل الطعن بالنقض.

في شأن وسيلة النقض الوحيدة

تعيب الطاعنة على القرار المطعون فيه، عدم الارتكاز على أساس ونقصان التعليل، ذلك أن المحكمة اعتبرت الخطأ الجسيم المنسوب إلى المطلوبة غير ثابت على أساس أنه لا يمكن مواجهتها بمحضر الاستماع إليها، الذي رفضت التوقيع عليه، وأنه على فرض صحة ثبوت الخطأ، فإنه لا يرقى إلى درجة اعتباره خطأ جسيما، يبرر الفصل من الشغل، لكن المحكمة لما خامرها شك في مضمون محضر الاستماع، فإنه كان يتطلب إجراء بحث في الموضوع لمواجهة المطلوبة بما نسب إليها، والاستماع إلى مندوب الأجراء، أو الممثل النقابي اللذين حضرا جلسة الاستماع، ووقدعا عليه، إشهادا منهما بصحة مضمونه، وأن الخطأ المنسوب إلى المطلوب مرتبط بسلوكها، وهو ما نصت عليه صراحة المادة 35 من مدونة الشغل، وأن مثل هذا السلوك يعكر صفو سير العمل داخل المقاولة، وعلاقتها بزبنائها، وأن المحكمة لما بنت قرارها على أساس عدم ثبوت الخطأ أو عدم جسامته، تكون قد بنته على أساس غير سليم وعلته تعليلا ناقضا، مما يعرضه للنقض.

لكن، خلافا لما عابتة الطاعنة على القرار، فمن جهة أولى، فإن عدم مواجهة المطلوبة بمحضر الاستماع إليها، يرجع لكونه غير موقع عليه من طرفها، وأنه من شروط صحة محضر الاستماع إلى الأجير، أن يكون موقعا عليه من طرفه، حسب ما يفهم من الفقرة الثانية من المادة 62 من مدونة الشغل، وبعدم التوقيع على محضر الاستماع، يبقى المحضر غير تام، وقد سوى المشرع من خلال الفقرة الثالثة من المادة 62 بين واقعة عدم إنجازه المسطرة وواقعة عدم إتمامها، ولا يسوغ الاحتجاج بورقة مخالفة للشكل المطلوب قانونا، طبقا لما هو المنصوص عليه بالفصل 401 من قانون الالتزامات والعقود، ومن جهة ثانية، فإن المحكمة استدعاء مندوب الأجراء أو الممثل النقابي اللذين حضرا جلسة البحث، من أجل الال من المدى صحة ثبوت الخطأ الجسيم المنسوب للأجير من عدمه، لكون مهمة مندوب الأجراء أو الممثل النقابي محصورة طبقا للمادة 62 في مؤازرة الأجير أثناء الاستماع إليه، وليس من أجل أداء الشهادة، وأن الطالبة بعدم تقديمها لأي وسيلة أخرى لإثبات ارتكاب المطلوبة للخطر الجسيم المنسوب إليها، بقي الادعاء مجرد عن الإثبات، والخطأ المنسوب للطالبة غير ثابت، وأن المحكمة لما قضت على أساس عدم ثبوت الخطأ الجسيم، تكون قد بنت قرارها على أساس سليم والوسيلة على غير أساس.

قضت محكمة النقض برفض الطلب.

لهذه الأسباب

وبه صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه، بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيسة الغرفة السيدة مليكة براهير رئيسة، والمستشارين السادة عمر تيزاوي مقررا والعربي عجابي وأم كلثوم قربال وعيقة بحراوي أعضاء، وبمحضر المحامي العام السيد علي شفقي، وبمساعدة كاتب الضبط السيد خالد لحياني.

27

القرار عدد : 1010

الصادر بتاريخ 17 شتبر 2008

في الملف الجنائي عدد : 18675/6/2/2007

شهادة الشاهد - تجريح - شروطه.

إن الشهادة المعتبرة هي المؤداة أمام القضاء بعد اليمين القانونية وأن تجريح الشاهد ينبغي أن يكون قبل الاستماع إلى شهادته مع الإدلاء بما يعزز التجريح.

باسم جلالـة المـلـك و طـرقـا لـلـقـانـون

الطلاب، فض

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المتهم (س.خ) بتاريخ 1/8/2007 لدى مكتب الضبط بالسجن المدني بفاس والرامي القرار الصادر عن الغرفة الجنحية بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 25/7/2007 في القضية عدد 10713 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من إدانة (س.ع) بما نسب إليه و معافيته من أجل القتل الخطأ والفرار والسكر العلني وحيازة بضاعة أجنبية دون سند بالحبس النافذ لمدة سنتين وغرامة 1000 درهم وبغرامة 2400 درهم عن تزوير صفائح السيارة وغرامة 900 درهم عن الإفراط في السرعة وبغرامة نافذة قدرها 900 درهم عن عدم احترام الضوء الأحمر و سحب رخصة السياقة بصفة نهائية و حرمانه من حق الحصول على رخصة جديدة لمدة ثلاثة سنوات و

تحميله كامل المسؤولية والحكم على المتهم بأدائه لفائدة المطالبين بالحق المدني (ع.م) أصلحة عن نفسها مبلغ 215362,5 درهم ونيابة عن ابنتها القاصرة سارة سارة مبلغ 15627187 درهم ولفائدهما تعويضا عن الخسائر المادية قدره 40.000 درهم وبأدائه لفائدة إدارة الجمارك تعويضا قدره 627,950 وتسجيل حضور صندوق ضمان حوادث السير مع تعديله وذلك برفع العقوبة الحبسية إلى أربع سنوات ورفع مدة سحب الرخصة إلى أربع سنوات وبمقدار السيارة مرسيدس 220 وتخفيض التعويض المحكوم به لفائدة البنت (س) إلى مبلغ 127798,50 درهم وبإرجاع الهاتف نوكيا وسيارة مرسيدس لمن له الحق وبإتلاف المشروب الكحولي المحجوز وتحميل المستأذن الصائر بالنسبة.

إن المجلس (محكمة النقض)

بعد أن تلا السيد المستشار ابراهيم النايم التقرير المكلف به في القضية. وبعد الاستماع إلى السيد محمد الجعفري المحامي العام في مستنحتاته. الأعلى. نظرا للمذكرة المدللة بها من لدن الطاعن بواسطة الأستاذ شاطر المقبول للترافع أمام المجلس (محكمة النقض)

وبعد المداولة طبقا لقانون

في شأن الوسيلة الوحيدة المستدل بها على النقض والمتخذة من نقصان التعليل الموازي لانعدامه انعدام الأساس القانوني، ذلك أن القرار جاء ناقص التعليل الموازي لانعدامه إذ أنه قضى برفع العقوبة الصادرة ضد العارض إلى أربع سنوات دون أن يوضح ما يعطي اقتناعه التام بالمنسوب إليه وأنه بالرجوع إلى حيثيات القرار تحده اعتمد بالأساس من أجل إدانة العارض على شهادة الشاهدين (خ.ع) و (م. ب) إضافة إلى سوابقه العدلية ليحزم في الأخير بإدانته من أجل جميع الجرائم الواردة في المتابعة مشيرا إلى أنها قامت على أساس سليمة من الواقع والأدلة وإن كان لم يبين بما يكفي ببيانه لهذه الواقع والأدلة وفيما يتعلق بشهادة الشاهد (خ.ع) تجدها هي الأساس المعتمد من طرف محكمة الاستئناف في إدانة العارض وإن كان هذا الأخير على عداوة متصلة بالشاهد المذكور كما يوضح ذلك الإقرار الكتان المدلل به من طرف الدفاع وأن محكمة الاستئناف وإن جاء في قرارها كون الإقرار المذكور بها أولى به في آخر الجلسة وعند المرافعة وهو لا يفيد تجريح الشاهد جديا إلا أنها أضافت بأن العداوة بين المتهم والشاهد لا يمكن أن : تترتب عليها نية مبنية على الانتقام بشهادة الزور مما يجعل تقديرها هذا من كون العداوة المشار إليها لا يمكن أن يترتب عليها ذلك يدخل في إطار التقدير والاحتمال وتبعا لذلك يكون اقتناع المحكمة بخصوص هذا الشأن مبنيا على التوقع والاحتمال وليس انطلاقا . التوقع والاحتمال وليس انطلاقا من كون العارض أولى بالإقرار بأخر جلسة.

كما أن الشاهد الثاني (م. ب) لم يستطع التعرف على العارض وإنما أشار إلى أنه له نفس قامة هذا الأخير كما أن تصرحه بأن الشاهد (خ. ع) كان حاضرا أثناء وقوع الحادثة لا يعني ارتكاب العارض للحادث وإنما يدخل أيضا في باب الشك في سائر المراحل ولم تعمد لصالحه وإنما قابلته بسوابقه العدلية كقرينة أيضا على إدانته الحال أن السوابق المذكورة تهم جرائم أخرى أدين من أحدها ، كما أن محكمة الاستئناف لم تلتقط إلى المدللي به من طرف العارض خلال المرحلة الابتدائية وهي نسخة الحكم الابتدائي الذي قضى ببراءة الغالي اعيش الذي يستفاد من محضر الشرطة القضائية أنه هو من ساعد العارض على القرار.

وحيث يتضح مما ذكر أن إدانة العارض ارتكزت على شهادة واحدة وهو ما أفاد به العارض بخصوص تجريح الشاهد المذكور كان جديا إلا أن محكمة الاستئناف لم تعره أي اهتمام.

وحيث إن القرائن مهما كانت قوتها الإثباتية لا تفيد قطعا اليقين لأن الحكم بناء على القرينة دون التأكيد منها قد يؤدي إلى إدانة الكثير من الأبرياء وأن الاقتناع الصميم للقاضي إنما يستخلص من تحيص وقائع القضية وتحليل كل التصريحات تحللا كافيا ومحنة ولا يكون من خلال الجزم بالإدانة انطلاقا من قرائن ضعيفة مبنية على الاحتمال فيكون بذلك القرار ناقص التعليل الموازي لا تدعاهه ومعرضا للنقض.

لكن، حيث إن الوسيلة المستدل بها تتعلق بوسائل الإثبات التي اقتنعت بها المحكمة وارتكزت عليها في تعليل قناعتها الشيء الذي يدخل في صميم سلطتها التقديرية مما لا تمتد له رقابة المجلس الأعلى ما لم يقع عليها تحريف أو تناقض مؤثران الشيء الذي لم يثر ولم يلاحظ على القرار المطعون فيه ما دام ما عللت به المحكمة قرارها جاء مستساغا ومنظفيا مع الواقع الثابتة لها الشيء الذي تبرر حياثاته التي جاء فيها ما يلي: "حيث إن المتهم بصفته سمسارا يتاجر في السيارات المستعملة لم ينكر تملكه السيارة في نفس اليوم الذي وقعت به الحادثة ولم يدل دفاعه بأي دفع جدي يقضي إلى استبعاد شهادة الشاهدين، وأن الشهادة المعتبرة هي المؤدلة أمام القضاء بعد اليمين القانونية وأن تجريح الشاهد ينبغي أن يكون قبل الاستماع إلى شهادته مع الإدلاء بما يعزز التجريح، كما أن المحكمة لم تناقش بتاتا إنكار العارض وأن الشاهد (م) الذي استمعت إليه المحكمة لم يؤكد في شهادته وجود أية علاوة بين المتهم والشاهد (خ. ع) بخصوص شراء السيارة وتحمله مبلغ مالي بذمته عكس ما جاء في الإدارة".

وتأسيسا على ذلك تكون المحكمة قد استخلصت إدانة المتهم من الواقع الثابتة لها واستبعدت تجريح الشاهد الذي تم بعد الاستماع إليه وبداية المرافعات وبذلك تكون قد عللت قرارها تعليلا سليما ويكون قرارها مؤسسا ووسنا وما بالوسيلة بدون أساس.

من أجله

قضى برفض الطلب المقدم من طرف المتهم (س.ع) ضد القرار الصادر عن محكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 25/7/2007 في القضية عدد 713/07 وبتحميله المصاريف القضائية تستخلص طبق الإجراءات المقررة في قبض صوائر الدعاوى الجنائية مع تحديد مدة الإخبار المدني في الأدنى.

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى (محكمة النقض) الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة زبيدة الناظم رئيسة المستشارين ابراهيم النايم مقررا و عائشة المنوبي و عبد الرحيم اغزبيل و عبد السلام البقالي وبمحضر المحامي العام السيد محمد الجعفري الذي كان يمثل النيابة العامة ومساعدة كاتبة الضبط السيدة ربيعة الطهرى.

.....

المملكة المغربية المجلس الأعلى للسلطة القضائية

محكمة الاستئناف بفاس

غرفة الجنح الاستئنافية

ملف جنحي سير رقم

2023/2606/585

قرار رقم: 740

بتاريخ : 05/06/2023

أصل القرار المحفوظ بكتابه الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس باسم جلالة الملك وطبقا للقانون بتاريخ 05/06/2023 أصدرت غرفة الجنح الاستئنافية بمحكمة الاستئناف بفاس و هي ثبت قضايا حوادث السير الآتي نصه :

بين السيد الوكيل العام للملك بهذه المحكمة

والمطالب بالحق المدني : ذوي حقوق الهايك ادريس بوريال وهم:

1) والدته نعيمة حمري

(2) ارملته خديجة مسروor اصالة عن نفسها ونيابة عن ابنائها أسماء - أمين - ريان -
وسعد بوريال

ينوب عنهم الاستاذ نور الدين مقران المحامي بهيئة فاس
من جهة

والمتهم : مصطفى حسايني بن مولود مغربي مزداد بتاريخ 1990/07/08 بضاحية عوا
والساكن بها بدار ايت احساين من امه فاطمة بنت محمد متزوج مياوم
الظنين بارتكابه داخل الدائرة القضائية لهذه المحكمة ومنذ زمن لم يمض عليه أمد
القادم الجنحي التسبب في حادثة سير نتج عنها قتل عمدي وعدم ضبط السرعة وعدم
اتخاذ الاحتياطات اللازمة اثناء السياقة

طبقا للمواد : 87 - 172 - 186 من مدونة السير

يؤازره الاستاذ كفوني المحامي بهيئة فاس

والمسؤول مدنيا : شركة ليونس كارد في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها
الاجتماعي بشارع طرفايا المدينة مكناس

والمدخلة في الدعوى شركة التأمين أكسا التأمين المغرب في شخص
مديرها واعضاء مجلسها الاداري الكائن مقرها الاجتماعي برقم 120 -

122 شارع الحسن الثاني الدار البيضاء

ينوب عنها الاستاذ انب ومليك وتراب المحاميان بهيئة فاس
من جهة اخرى

1

الوقائع

في الشكل :

بناء على الاستئناف المقدم من طرف الاستاذ مقران نور الدين عن مسروor خديجة بصفتها ضحية وذوي الحقوق بوريال أسماء ، بوريال امين ، بوريال ريان ، بوريال سعد وحرمي نعيمة بصفتها ضحية والاستاذ محمد وليك عن شركة التأمين والمتهم وم والاستاذ كفوني عبد الرحمن عن المتهم تحت عدد : 52 و 53 و 73 بتاريخ : 18 و 24 يناير 2023 حسب التصريح بكتابه الضبط بالمحكمة الابتدائية بصفرو ضد الحكم عدد 01 الصادر عن نفس المحكمة بتاريخ 12/01/2023 في الملف جنحي سير رقم : 485/2405/2022 والقاضي

في الدعوى العمومية بمؤاخذة المتهم مصطفى حسainي من اجل المنسوب اليه والحكم عليه بما قضى رهن الاعتقال حبسا نافذا وبغرامة نافذة قدرها 7500 درهم عن القتل غير العمد الناتج عن حادثة سير وبغرامة نافذة قدرها 600 درهم عن عدم ضبط السرعة وعن عدم اتخاذ الاحتياطات اللازمة اثناء السياقة مع توقيف رخصة سياقه عدد 032198 المسماة بازرو بتاريخ 29/06/2017 لمدة سنة واحدة ابتداء من تاريخ السحب الفعلي ، وبخضوعه لدورة تكوينية على السلامة الطرقية بالمعهد المتخصص للتكنولوجيا على نفقته مع تحمله الصائر والاجبار في الأدنى

ثانيا : في الدعوى المدنية التابعة

في الشكل بقبولها

في الموضوع :

بتحميل سائق السيارة كامل مسؤولية الحادث.

باداء المسؤول المدني شركة ليونس كارد في شخص ممثلها القانوني لفائدة ذوي حقوق الهاك محمد المهرز :

والدته نعيمة حمري ارملته خديجة مسروور اصالة عن نفسها ونيابة عن ابنائها القاصرين

الأم نعيمة حمري تعويضا مدنيا اجماليها قدره : 13905 درهما عن الضرر المعنوي. الزوجة خديجة مسروور اصالة عن نفسها ونيابة عن نفسها تعويضا مدنيا اجماليها قدره :

58642 درهما عن الضرر المعنوي والمادي وصائر الجنازة ونيابة عن ابنائها القاصرين الابنة اسماء بوريال تعويضا مدنيا اجماليها قدره 25945 درهما عن الضرر المعنوي

والعادي

الابن أمين بوريال تعويضا مدنيا اجماليها قدره : 42 31699 درهما عن الضرر المعنوي

والمادي

الابن ريان بوريال تعويضا مدنيا اجماليها قدره : 379869 درهما عن الضرر المعنوي والمادي الاسين سعد بوريال تعويضا مدنيا اجماليها قدره : 44007 درهما عن الضرر المعنوي والمادي الكل مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم وشمول 50% من التعويضات المحكوم بها بالنفاذ المعجل وتحميله الصائر مع احلال شركة التأمين أكسا التأمين المغرب محل مؤمنها في الاداء ورفض باقي الطلبات .

حيث تنازل المطالبين بالحق المدني ذوي حقوق الهايكل ادري سبوريان وهم أرملته مسروor خديجة اصالة عن نفسها ونيابة عن اولادها أسماء وأمين بوريال وسعد بوريال عن استئنافهم مما وجب الاشهاد على هذا التنازل.

حيث استوفى باقي الاستئنافات سائر شروطها القانونية مما وجب قبولها شكلا.

في الموضوع :

3

ملف جنحي سير استئنافي عدد : 585/2606/2023

يسفاد من وثائق الملف وخاصة ما ورد بمحضر الضابطة القضائية عدد 1147/دہ بتاريخ 05/12/2022 أن عناصر الشرطة أخبرت بوقوع حادثة سير على مستوى شارع الحسن الثاني طريق افران ويتعلق الأمر بتصدم سيارة من نوع داسيا دوكر كان يتولى سياقتها المتهم اعلاه لراجل وقد أسفر الحادث عن وفاة هذا الاخير.

وعند الاستماع للمتهم تمهديا في محضر قانوني صرخ انه اثناء قيادته السيارة ونظرها لكون مقطع الطريق كان مظلما تقاجا براجل يلح الطريق لعبورها ولتجنب الاصطدام بها انعرج بمينا قصد المرور خلفه الا ان الراجل عاد الى الخلف ليتصدمه و تم نقله بواسطة سيارة الإسعاف.

وعند إحالة المحضر على السيد وكيل الملك تابع المتهم من أجل المسطرة أعلاه في حالة اعتقال.

وبناء على مذكرة الطلبات المدنية وإدخال الغير في الدعوى المقدمة من طرف ذوي حقوق الهايكل أعلاه والتي التمسوا من خلالها الحكم لفائدةتهم بالتعويضات المسطرة بمقالهم مع إحلال

شركة التامين اكسا المغرب محل مؤمنها في الاداء مع الفوائد القانونية والتفاد المعجل والصائر وارفقوا مذكرتهم بموجب اراثة ، موجب صائر جنازة .

وبجلسة 22/12/2022 تم التواصل مع المتهم عن طريق تقنية التواصل عن بعد كم احضر دفاعه الأستاذ كفوني وحضر الأستاذ مقران عن المطالبين بالحق المدني وتم الاستماع للشاهد نور الدين بوسكا بعد نفيه موجبات التجريح وأدائه اليمين القانونية والذي صرخ انه بتاريخ الحادث كان حاضرا أثناء وقوع الحادث حيث عاين سيارة تصدم الضحية الهاك عندما كان واقفا بجانب الطريق من أجل عبورها.

وبناء على عرض القضية أمام محكمة الدرجة الأولى وصدر الحكم المستأنف.

وبناء على الاستئنافات المذكورة عرضت القضية على انظرار محكمة الاستئناف بجلستها الاخيرة المنعقدة بتاريخ : 29/05/2023 حضر المتهم هويته بالملف وعن المنسوب اليه أكد تصريحاته التمهيدية وحضر المؤازرته الاستاذ بن سعود عن الاستاذ عبد الرحمن كفوني والتمس ارجاع رخصة السيارة وحضر نائب الطرف المدني وأدى القسط الجزافي

4

عن نعيمة الحمرى فقط وحضر الاستاذ اكيدار وله مذكرة في المراقبة أكدتها نيابة عن شركة التأمين و م م .

وبعد أن التمست النيابة العامة الثانية حجزت القضية للمداولة لجلسة : 05/06/2023 .

في الدعوى العمومية : حيث أن الحكم المستأنف قضى بمؤاخذة وإدانة المتهم من أجل المنسوب إليه من أجل افعال استنادا إلى محضر الضابطة القضائية الذي اعترف فيه بعاديته الحادثة وهو ما يشكل الأفعال التي أدين من أجلها لذلك واعتبارا لكون العقوبات المحكوم بها عليه جاءت مناسبة يتعين تأييد الحكم المستأنف فيما قضى به

في الدعوى المدنية : في الشكل :
حيث أن ذوي الحقوق لم يؤدوا الوديعة الجزافية عن استئنافهم مما يتعمّن عدم قبوله شكلاً

وحيث ان باقى الاستئنافات قدمت على الوجه المطلوب قانونا فهى مقبولة شكلا.

في المسؤولية : حيث يتحمل سائق السيارة كامل مسؤولية الحادث لعدم ملائمة السرعة
وصدمه الرجل الذي وقف بجانب الطريق
استعداداً للعبور

وحيث أن محكمة الاستئناف بعد دراستها الظروف الحادثة وتقديرها لأسبابها لبين لها أن المسؤولية وقع تقديرها تقديرًا مناسباً ويتبعها وبالتالي تأييد الحكم المستأنف في ما قضى به بهذا الخصوص.

في التعويض : حيث أن المحكمة بعد مراجعتها لكافية العمليات الحسابية تبين لها أن الحكم المستأنف جاء مصادفًا للصواب وراعى في تقديره للتعويض المحكوم به كافة العناصر المنصوص عليها في ظهير 02/10/84 وطبقه تطبيقاً سليماً انطلاقاً من اعتماده للحد الأدنى مما وجب معه تأييد الحكم المستأنف ..

لهذه الأسباب وتطبيقاً للفصول المذكورة أعلاه والمواد 7 وما يليه 253 و 286 و 300 و 308 و 314 و 348 وما بعده و 362 إلى 367 و 396 إلى 414 و 422 و 636 إلى 638 من قانون المسطرة الجنائية وظهير 2/10/1984

أصدرت غرفة الجناح الاستئنافية - حوادث السير - وهي ثبت علنياً انتهائياً وحضورياً

5

ملف جنحي سير استئنافي عند : 585/2606/2023

القرار الآتي نصه :

في الشكل (1) بعدم قبول استئناف ذوي حقوق الهاك ادريس بوريال وهم أرملته أصالة عن نفسها ونيابة عن أبناءها القاصرين وعليهم صائره.

(2) قبول باقي الاستئنافات

في الموضوع

بتأييد الحكم المستأنف مع تحمل المتهم صائر استئناف الدعوى العمومية مجبراً في الأدنى وتحميل باقي المستأنفين صائر استئناف الدعوى المدنية .

بهذا صدر الحكم وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة في اليوم والشهر والسنة أعلاه وكانت

الهيئة متركبة من :

السيد محمد لحية

السيد مصطفى علاوي

السيد سعيد حموش

رئيسا

مستشارا مقررا

مستشارا

السيد بحضور السيدة سعاد العصيكري التي كانت تشغل منصب للنيابة العامة كاتب الضبط

وبمساعدة السيد ادريس بوطوير

الرئيس

كاتب الجلسة

...

تعويض المصابين في حوادث

تسبيت فيها عربات بريمة ذات محرك

ظهير شريف رقم 1.84.177 صادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معتبر بمثابة
قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسبيت فيها عربات بريمة ذات محرك

الحمد لله وحده

التابع الشريفي - بداخله:

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريفي هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا:

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 19 منه،

أصدرنا أمرنا الشريفي بما يلي:

الباب الأول : أحكام عامة

المادة الأولى

بالرغم عن جميع الأحكام التشريعية المخالفة لما هو منصوص عليه في ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، تposure ضمن الحدود ووفقاً للقواعد والإجراءات المقررة فيه وفي النصوص المتخذة لتطبيقه، الأضرار البدنية التي تتسبب فيها للغير عربة ذات محرك خاضعة للتأمين الإجباري، وذلك وفقاً للشروط المنصوص عليها في الظهير الشريف رقم 1.69.100 الصادر في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) بشأن التأمين الإجباري للسيارات عبر الطرق.

الباب الثاني : الأضرار القابلة للتعويض

القسم الأول: استرجاع المصارييف والنفقات

المادة الثانية

يشمل التعويض استرجاع مصارييف نقل المصاب والشخص المرافق له إن اقتضى الحال، وكذا المصارييف الطبية والجراحية والصيدلية ومصارييف الإقامة بالمستشفيات والنفقات التي يستلزمها استعمال أجهزة لتعويض أو تقويم أعضاء جسم المصاب وتدريبه على استرجاع حركاته العادية.

وتسترجع المصارييف والنفقات المشار إليها في الفقرة أعلاه بعد إثباتها، باعتبار أسعارها، إن كانت مسيرة، وإلا فبتطبيق الأثمان المعمول بها عادة.

القسم الثاني: التعويض عن الأضرار اللاحقة بالمصاب

المادة الثالثة

زيادة على استرجاع المصارييف والنفقات المنصوص عليه في المادة الثانية أعلاه، يشمل التعويض المستحق للمصاب:

أ) في حالة عجز مؤقت عن العمل : التعويض عن فقد الأجرة أو الكسب المهني الناتج عن العجز، على أن يعتبر في ذلك قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني؛

ب) في حالة عجز بدني دائم : التعويض عن فقد الأجرة أو الكسب المهني الناتج عن عجز المصاب وكذا الأضرار اللاحقة بسلامته البدنية والأضرار التالية إن اقتضى الحال ذلك: الاضطرار إلى الاستعانة بشخص آخر وتغيير المهنة تغييراً كلياً والآثار السيئة على الحياة المهنية والانقطاع النهائي أو شبه النهائي عن الدراسة وتشويه الخلقة والألم الجسmani، وذلك كله وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة الخامسة وما يليها إلى غاية المادة العاشرة من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

القسم الثالث: التعويض عن الأضرار اللاحقة بذوي المصاب من جراء وفاته

المادة الرابعة

إذا نتج عن الإصابة وفاة المصاب استحق من كانت تجب عليه نفقتهم وفقاً لنظام أحواله الشخصية وكذا كل شخص آخر كان يعوله تعويضاً عما فقدوه من موارد عيشهم بسبب وفاته.

ولزوج المصاب المتوفى وأصوله وفروعه من الدرجة الأولى وحدهم الحق في التعويض عما أصابهم من ألم من جراء وفاته، وذلك ضمن الحدود التالية:

- الزوج: ضعف مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة بعده (إذا تعددت الأرامل استحقت كل منهن ضعف المبلغ المشار إليه)،

- الأصول والفروع: ثلاثة أنصاف المبلغ الأدنى الانف الذكر لكل واحد منهم.

وترجع مصاريف الجنازة إلى من قام بتأديتها.

الباب الثالث: قواعد تقدير التعويض المستحق للمصاب عن عجز بدني دائم أو لذويه عن فقد مورد عيشهم بسبب وفاته

القسم الأول: تعويض المصاب

المادة الخامسة

يشمل تعويض المصاب عن العجز البدني الدائم اللاحق به تعويضاً أساسياً يحدد باعتبار العناصر التالية:

1- رأس المال المعتمد كما هو محدد في الجدول الملحق بظاهرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون، وذلك باعتبار سن المصاب حين وقوع الإصابة وأجرته أو كسبه المهني ؛

2- نسبة عجز المصاب التي يحددها الطبيب الخبير استناداً إلى "جدول تقدير نسب العجز" المحدد بنص تنظيمي، على ألا تكون قيمة نقطة العجز البدني الدائم، التي تمثل واحداً من المائة من رأس المال المعتمد، أقل من خمس (5/1) مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في البند السابق؛

3- قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني.

المادة السادسة

يجب أن يدلّي المصاب بما يثبت مبلغ أجرته وكسبه المهني. وإذا لم يثبت المصاب أن له أجرة أو كسباً مهنياً، اعتبر كما لو كانت أجرته أو كسبه المهني يساوي المبلغ الأدنى المحدد في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه.

المادة السابعة

إذا كان المصاب يتولى بنفسه إدارة أو استغلال أمواله وتعذر التمييز في دخله من ذلك بين ما ينوب عمله وما تدره أمواله، وجب تقدير الأجرة أو الكسب المهني المتخذ أساساً لتحديد رأس المال المعتمد باعتبار الأجرة أو الكسب المهني الذي يحصل عليه شخص يزاول نشاطاً مماثلاً لما يقوم به.

المادة الثامنة

إذا لم يكن للمصاب حين إصابته أجرة أو كسب مهني ولكنه قطع في الدراسة أو التأهيل المهني مرحلة كافية لتجعله يأمل أن يتحصل له القيام في المستقبل بعمل يدر عليه كسباً يفوق المبلغ الأدنى المنصوص عليه في الجدول المومأ إليه في المادة الخامسة أعلاه منح تعويضاً وفقاً للأسس التالية:

- ثلاثة أنصاف الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول الآف الذكر، إذا كان المصاب في مرحلة الدراسة الثانوية أو كان يلقن تأهيلًا مهنياً بدون أجر؛
- ضعف المبلغ الأدنى المذكور إذا كان المصاب في السلك الأول أو الثاني من الدراسات العليا؛
- ثلاثة أمثال للمبلغ الآف الذكر إذا كان المصاب بالسلك الثالث من الدراسات العليا.

المادة التاسعة

لتحديد مبلغ التعويض الأساسي يضرب رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب في نسبة العجز اللاحق به، مع اعتبار قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني.

المادة العاشرة

تضاف إن اقتضى الحال إلى التعويض الأساسي المحدد وفقاً للمادة التاسعة أعلاه تعويضات تكميلية تحدد بأن تضرب النسب التالية حسب الحالة إما في مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين بالجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وإما في رأس المال

المعتمد بالنسبة إلى المصاب، على أن يراعى في جميع الحالات قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني:

أ) العجز البدنى الدائم الذى يضطر المصاب إلى الاستعانة على وجه الدوام بشخص آخر للقيام بأعمال الحياة العادية: 50% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب ولمبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه؛

ب) الألم الجسماني: 5% من رأس المال المعتمد المطابق لسن المصاب وللمبلغ الأدنى المنصوص عليه في البند (أ) أعلاه إذا كان الألم على جانب من الأهمية و7% إذا كان مهما و10% إذا كان مهما جداً؛

ج) تشويه الخلقة بشرط أن يكون على جانب من الأهمية أو مهما أو مهما جداً وينشأ عنه عيب بدنى:

- إذا لم تكن آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 5% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و10% إذا كان مهما و15% إذا كان مهما جداً؛

- إذا كانت له آثار سيئة على حياة المصاب المهنية: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب إذا كان التشويه على جانب من الأهمية و30% إذا كان مهما و35% إذا كان مهما جداً، ولا يجمع بين هذا التعويض الأخير والتعويض المنصوص عليه في البند (د) بعده إلا إذا أدى الضرر اللاحق بالمصاب إلى عجز بدنى دائم يساوي 10% أو يقل عنها؛

د) العجز البدنى الدائم الذى يضطر المصاب إلى تغيير مهنته أو تكون له آثار سيئة على حياته المهنية:

- تعجيل الإحالة إلى التقاعد: 20% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

- فقدان أهلية الترقى: 15% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

- الحرمان من القيام بأعمال إضافية مهنية وغير ذلك من العواقب المتعلقة بالحياة المهنية: 10% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

هـ) العجز البدنى الدائم الذى يؤدى إلى انقطاع المصاب عن الدراسة:

- انقطاعاً نهائياً: 25% من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب؛

- انقطاعاً شبه نهائياً: 15% من رأس المال بالنسبة إلى المصاب.

القسم الثاني: تعويض ذوي المصاب المتوفى

المادة الحادية عشرة

التعويض المستحق لذوي المصاب عن فقد مورد عيشهم من جراء وفاته يقسم عليهم بحسب النسب المائوية التالية من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب، مع اعتبار قسط المسؤولية الذي يتحمله المتسبب في الحادثة أو المسؤول المدني:

• الزوج % 25

(إذا تعددت الأرامل خفضت هذه النسبة فيما يخص كل واحدة منها إلى 20% على ألا يجاوز مجمل مبلغ التعويضات الممنوحة إلى جميع الأرامل % 40)

2- الفروع (لكل واحد منهم):

أ) إلى غاية السنة الخامسة من العمر % 25

ب) من السنة السادسة إلى غاية السنة العاشرة % 20

ج) من السنة الحادية عشرة إلى غاية السنة السادسة عشرة % 15

د) من السنة السابعة عشرة فأكثر % 10

هـ) الفرع المصاب بعاهة بدنية أو عقلية لا يستطيع معها القيام بسد حاجاته (دون اعتبار السن) % 30

3- الأصول: لكل من الأب والأم % 10

4- المستحقون الآخرون الذين كان المصاب ملزماً بالنفقة عليهم، لكل واحد % 10

5- الأشخاص الذين كان المصاب يعولهم دون أن يكون ملزماً بالنفقة عليهم للجميع % 15

ويقسم هذا التعويض، الذي لا يستنزل من رأس المال المعتمد بالنسبة إلى المصاب، على مستحقيه بالتساوي بشرط أن يطلبوا ويثبتوا استحقاقهم.

المادة الثانية عشرة

إذا جاوز مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصاب المشار إليهم في البنود 1 و 2 و 3 و 4 من المادة الحادية عشرة أعلاه رأس المال المعتمد أجرى تخفيض نسبي على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم.

المادة الثالثة عشرة

إذا لم يستغرق مجموع مبلغ التعويضات الممنوحة لذوي المصاب المشار إليهم في المادة الثانية عشرة أعلاه مجموع رأس المال المعتمد أجرت زيادة نسبية على التعويض الذي ينوب كل واحد منهم، على ألا يجاوز مجموع نصيبه في هذه الحالة 50% من رأس المال المعتمد.

المادة الرابعة عشرة

يجب أن يغير المبلغ الأدنى والأقصى المحددان في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه تبعاً للتغيير الطارئ على الأجر المطابق لقيمة المائة والخمسين (150) نقطة الأولى من الأرقام الاستدلالية لشبكة أجور موظفي الدولة.

ويجب أن تنشر التغييرات الآتية الذكر في الجريدة الرسمية.

الباب الرابع: كيفية دفع التعويضات

المادة الخامسة عشرة

يدفع مبلغ التعويض المستحق للمصابين أو ذويهم في شكل رأس مال، غير أنه:

أ) يدفع بكماله في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بذوي المصاب القاصرين؛

ب) ويدفع قسط منه في شكل إيراد إذا تعلق الأمر بقاصرين مصابين بعجز بدني دائم.

ويجب أن يساوي قسط التعويض المدفوع في شكل إيراد في هذه الصورة الأخيرة:

- نصف مبلغ التعويض المستحق فيما يخص المصابين الذين لا تزيد سنهما على 10 سنوات؛

- ثلث مبلغ التعويض المستحق فيما يخص المصابين الذين تزيد سنهما على 10 سنوات.

ويرسم رصيد مبلغ التعويض إلى أن يدفع إلى مستحقه عندما يبلغ السنة الحادية والعشرين من عمره.

وتنتمي الرسملة باعتبار سعر مردودية استخدامات الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات المحدث بالظهير الشريف رقم 1.59.301 الصادر في 24 من ربى الآخر 1379 (27 أكتوبر 1959) بعد طرح 2% في مقابل مصاريف إدارة خدمة الإيراد.

وإذا كان مبلغ الإيراد المحسوب وفقاً للشروط المقررة أقل من ربع مبلغ الأجرة الدنيا أو الكسب المهني الأدنى المبين في الجدول المشار إليه في المادة الخامسة أعلاه وجب دفع التعويض بكامله في شكل رأس مال.

المادة السادسة عشرة

يجب كلما تعين دفع كامل التعويض أو بعضه في شكل إيراد أن يودع مجموع مبلغ التعويض المستحق لدى الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات الأنف الذكر.

ويحدد الإيراد بتطبيق التعريفات المستعملة في تقدير الاحتياطي الحسابي الملزם به النظام الجماعي لمنح التقاعد المحدث بالظهير الشريف رقم 1.77.216 بتاريخ 20 من شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) المعتبر بمثابة قانون.

وتدفع جميع الإيرادات في متم كل شهر.

المادة السابعة عشرة

يزاد في مجموع الإيرادات الممنوحة عملاً بما هو منصوص عليه في هذا الباب باعتبار التغيير الطارئ على الأجر المطابق لقيمة المائة والخمسين (150) نقطة الأولى من الأرقام الاستدلالية لشبكة أجور موظفي الدولة.

وتؤدي تكاليف الزيادة المذكورة من الأرباح التي يحصل عليها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمينات من إدارة الإيرادات المنصوص عليها في هذا الباب ومن مساهمة تدفعها مؤسسات التأمين تساوي 1% من مبلغ الأقساط أو الاشتراكات المصدرة بشأن تأمين السيارات خالصة من الإلغاءات والرسوم.

الباب الخامس: طلبات التعويض

المادة الثامنة عشرة

فيما عدا طلبات استرجاع أو تحمل المصارييف والنفقات المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه، التي يجوز لصاحب الشأن أن يقدمها متى شاء، يجب على المصايب فور استقرار جراحه المثبت بتقرير الخبراء أو على المستحقين من ذويه إثر وفاته أن يطلبوا، قبل إقامة أي دعوى قضائية بالتعويض، إلى مؤسسة أو مؤسسات التأمين المعنية تعويض ما لحق بهم من ضرر.

ويقدم الطلب الأنف الذكر برسالة موصى بها مع الإشعار بالاستلام أو مبلغه بواسطة كتابة ضبط المحكمة الابتدائية ويجب أن يشفع بالمستندات التي تمكن من تقدير التعويض أي:

- نسخة من المحضر الذي حرره ضابط أو عون الشرطة القضائية؛
- مستخرج من شهادة ميلاد المصاب والمستحقين من ذويه إن اقتضى الحال؛
- الوثائق المثبتة للأجرة أو الكسب المهني؛
- نسخة من تقارير الخبرة الطبية؛
- غير ذلك من المستندات اللازمة لتقدير الأضرار.

وفي حالة تعدد مؤسسات التأمين التي تضمن الأضرار، يجب على أول مؤسسة رفع إليها الطلب أن تقدر وتدفع إلى الطالب مجموع مبلغ التعويض المستحق قبل المطالبة بالقسط الذي يتحمله المديون الآخرون المعنيون ومن بينهم صندوق ضمان السيارات إن اقتضى الحال.

غير أنه إذا أقيمت دعوى عمومية قبل تقديم الطلب المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة أو قبل حصول اتفاق بين مؤسسة التأمين والمعنيين بالأمر جاز للمصاب أو المستحقين من ذويه إما إقامة دعوى مدنية تابعة للدعوى العمومية وإما طلب التعويض من مؤسسة التأمين المعنية أو مواصلة المفاوضات الجارية بهذا الشأن.

المادة التاسعة عشرة

يجب على مؤسسة التأمين أن تقوم، خلال الستين يوماً التالية لتسليم مستندات الإثبات المشار إليها في المادة السابقة، بإعلام الطالب في رسالة موصى بها مع إشعار بالاستلام أو مبلغه بواسطة كتابة ضبط المحكمة الابتدائية بمبلغ التعويض الذي تقرره وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون، ويمكن إن اقتضى الحال تمديد الأجل الأنف الذكر قصد التمكن من إجراء الخبرة المضادة أو الخبرة القضائية في حالة الخلاف، ويعد عدم الجواب في الأجل المضروب بمقابلة رفض التعويض.

ويجب أن يخبر الطالب مؤسسة التأمين خلال الثلاثين يوماً التالية لاستلام الرسالة المذكورة آنفاً بقبوله أو رفضه وذلك في رسالة موصى بها مع إشعار بالاستلام أو مبلغه بواسطة كتابة ضبط المحكمة الابتدائية.

وفي حالة القبول يجب على مؤسسة التأمين دفع التعويض المستحق للطالب خلال الثلاثين يوماً التالية لاستلام رسالته.

ويعد هذا التعويض نهائياً مع مراعاة الأحكام الواردة في المادة العشرين بعده.

المادة العشرون

تطبق أحكام المادة التاسعة عشرة أعلاه على طلب التعويض التكميلي في حالة تفاقم الضرر البدني الذي سبق التعويض عنه.

الباب السادس: التعويضات عن عدم الأداء

المادة الحادية والعشرون

إذا لم تدفع مؤسسة التأمين جميع أو بعض ما عليها من دين ثابت مصفي بمقتضى أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون استحق المستفيدون تعويضا لا يتجاوز 50% من المبالغ المحجوزة بغير موجب.

الباب السابع: الجزاءات الإدارية

المادة الثانية والعشرون

لوزير المالية بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات الخاصة أن يعاقب بغرامة إدارية من 10.000 إلى 100.000 درهم كل مؤسسة تأمين لم تقم بدفع التعويض المستحق كلاً أو بعضاً داخل الأجل المضروب سواء أثبت ذلك في نطاق إجراء مراقبة الدولة أو بناء على شكوى المستفيد.

وتحتوى الغرامة الإدارية كما هو الشأن فى رسوم التسجيل.

الباب الثامن: التقادم

المادة الثالثة والعشرون

يتقادم كل طلب تعويض لم يقدمه المصاب أو المستحقون من ذويه إلى مؤسسة التأمين المعنية داخل أجل الخمس سنوات الذي يلي، حسب الحالة، إما تاريخ تقرير الخبرة المثبت فيه استقرار جراح المصاب وإما تاريخ وفاة المصاب.

وتنقادم كل دعوى بالتعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة المختصة داخل أجل الثلاث سنوات الذي يلي تاريخ الرسالة التي تمتتع فيها مؤسسة التأمين من منح التعويض أو الرسالة التي يرفض فيها المصايب أو المستحقون من ذويه التعويض المقترح من قبل مؤسسة التأمين.

المادة الرابعة والعشرون

تقادم جميع الطلبات المتعلقة بمراجعة التعويض إذا لم تقدم إلى مؤسسة التأمين المعنية داخل أجل السنة الذي يلي تاريخ تقرير الخبرة المثبت فيه تفاقم الأضرار البدنية اللاحقة بالمصاب.

وتتقادم جميع الدعوى المتعلقة بمراجعة التعويض إذا لم ترفع إلى المحكمة المختصة داخل أجل السنة الذي يلي تاريخ الرسالة التي تمت في ملخصة التأمين من منح التعويض أو الرسالة التي يرفض فيها المصاب أو المستحقون من ذويه التعويض المقترن من قبل المؤسسة المذكورة.

الباب التاسع: أحكام متنوعة

المادة الخامسة والعشرون

يجب أن يوجه ضباط وأعوان الشرطة القضائية الذين عاينوا حادثة مرور ترتب عليها أضرار بدنية نسخة من المحضر المتعلق بالحادثة إلى مؤسسة التأمين المعنية في ظرف موصى به داخل العشرة أيام التي تلي تاريخ الانتهاء من تحريره، وتسلم أو توجه أيضا نسخة من المحضر نفسه إلى المسؤول المدني أو المصاب أو المستحقين من ذويه إذا طلبوا ذلك.

المادة السادسة والعشرون

تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون باستثناء ما ورد منها في أبوابه الخامس والسابع والثامن على التعويضات الواجبة للمصابين والمستحقين من ذويهم:

- 1- من قبل صندوق ضمان السيارات أو المسؤول المدني إن لم يكن صندوق الضمان ولا مؤسسة تأمين ملزمين بالتعويض؛
- على إثر حوادث تسببت فيها العربات التي يملكونها أشخاص غير خاضعين للتأمين الإجباري وفقاً للفصل 2 من الظهير الشريف رقم 1.69.100 الصادر في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) بشأن التأمين الإجباري للسيارات عبر الطرق؛
- على إثر حوادث تسببت فيها العربات المتصلة بسكة حديدية.

المادة السابعة والعشرون

لا تطبق أحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون فيما يخص التعويض عن الأضرار المادية اللاحقة بالعربة أو غيرها من الممتلكات الموجودة داخلها أو خارجها.

المادة الثامنة والعشرون

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون في الجريدة الرسمية ويعمل به ابتداء من فاتح ديسمبر 1984، ولا تطبق أحكامه على الأضرار الناشئة قبل التاريخ الآنف الذكر.

.....

قرار محكمة النقض

1/492

ال الصادر بتاريخ 03 ماي 2018

في الملف الإداري رقم 4722/4/1/2017

دعوى الإلغاء - منزل متواجد فوق أرض جماعية - مقرر مجلس الوصاية بشأن توزيع
الانتفاع منه - شروط استحقاقه.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بناء على المقال المرفوع بتاريخ 2017/10/30 من طرف الطالب المذكور أعلاه، بواسطة
نائبه الأستاذ (م.ع)، الرامي إلى نقض القرار عدد 1935 الصادر عن محكمة الاستئناف
الإدارية بالرباط بتاريخ

25/04/2017: في الملف رقم 469/7205/2016

وبناء على مذكرة الجواب المدلل بها بتاريخ 06/04/2018 من طرف المطلوب في النقض
بواسطة

نائبه الأستاذ (ح.ب.ح) الرامية إلى رفض الطلب.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلل بها في الملف.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 19/04/2018

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03/05/2018

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة المستشار المقرر السيد المصطفى الدجاني تقريره في هذه الجلسة والاستماع إلى
مستنتاجات المحامي العام السيد سابق الشرقاوي

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يؤخذ من وثائق الملف، ومن القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه، أن الطالب (م.م) تقدم بتاريخ 15/06/2015 بمقابل أمام المحكمة الإدارية بمكناش يعرض فيه أنه سبق أن تقدم باستئناف مقرر الجماعة السلالية النواحي وادي منبع إقليم مكناش بخصوص النزاع حول حصة جماعية المسماة "م" المشيد فوقها مسكن مبني بالطين مختلف عن مورثه والده الهاك (ب) الذي توفي سنة 1971 الذي يبقى المنزل تحت تصرف أخيه (ح.م) و (إ.م). وتمت المصادقة عليه من طرف مجلس الوصاية الذي يطعن فيه على اعتبار أن المنزل المدعى فيه تمت قسمته على جميع الأولاد، وتحوز الأخ الشقيق الذي يدعى (أ) الذي باع نصيه للمدعى عليهما المذكورين أعلاه واحتوه غير الأشقاء، وأن المدعى عليهما قاما ببيع المنزل البالغ مساحته 600 متر مربع للسيد (ن.د.غ) رغم أنه هو الذي قام بتجهيزه من ماله الخاص لكون إخوته كانوا صغاراً في السن ملتمساً الحكم بـإلغاء مقرر مجلس الوصاية رقم 09/2015 الصادر بتاريخ 22/04/2015 مع تحديد غرامة تهديدية قدرها 1.000.00 درهم يومياً في حالة الامتناع عن التنفيذ وبعد الجواب وتمام الإجراءات، قضت المحكمة بـرفض الطعن بـحكم استئنافه الطالب أمام محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط التي أيدته بـمقتضى القرار المطعون فيه بالنقض.

في الوسيلة الوحيدة للطعن

حيث يعيّب الطالب القرار المطعون فيه بعدم الارتكاز على أساس قانوني، وبنقصان التعليل ذلك أن المحكمة مصدرته في تعليل قضائها مؤيدة الحكم المستأنف تجاهلت الوثائق المدلّى بها في الملف، بعد أن برر تعرّضه على قرار مجلس الوصاية بدعوى أن نواب أراضي الجموع الذين استبعده من أحقيته في عقار والده هم نواب لا ينتمون إلى نفس الفخدة التي يتّبعها ولا إلى نفس المكان المتواجد فيه الشيء الذي دفع به إلى تقديم تعرّضه المذكور أمام السلطة المحلية (القائد) على هؤلاء النواب لكنه قويّ بالرفض وبعد الاستجابة إليه على الرغم من كونه قام بـإجراءات محاضر استجواب ومعاينات مع سكان القبيلة وبإنجاز لفيف مستقسر يؤكد شهوده أن نصيه ظل قائماً إلى جانب إخوته المدعى عليهما وأحقيته في العقار السلالي، كما هو ثابت من خلال المحاضر المذكورة وبباقي الوثائق الأخرى، غير أن القرار المطعون فيه لم يعلل إيجاباً أو سلباً موقفه منها ولم يناقش محتواها سيماناً وأنها حاسمة في النزاع ولها علاقة مباشرة بالموضوع، وكان مستوجباً للنقض.

لكن، حيث لما كان مجلس الوصاية هو المختص في توزيع الانتفاع بالأراضي الجماعية باعتباره الوصي عليها طبقاً للضوابط المنصوص عليها في ظهير 27/04/1919 واعتباراً للأعراف والتقاليد المعمول بها داخل الجماعة السلالية المعنية، فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما علّت قرارها من كون مجلس الوصاية المطعون في قراره أيد المقرر

الصادر عن مجلس النيابي فيما انتهى إليه من كون بقاء المنزل المتواجد فوق الأرض الجماعية المسماة "م" والمتواجدة بدور أو لاد يوسف النواجي جماعة وادي الجديدة تحت تصرف (ح.م) و (إ.م) استنادا إلى كون المستأنف لا يقيم إقامة فعلية ودائمة بالجماعة السلالية المذكورة باعتباره إحدى المعايير المعمول بها داخل الجماعة للقول بمدى استحقاق الحق في المنزل المنازع فيه، وكونه لم يدل بما يفيد الإقامة الفعلية والدائمة بالجماعة المعنية باستثناء ما تمسك به من كونه يستغل قطعة أرضية مساحتها 3 هكتارات والتي لا تقوم مقام الإقامة وترتبط على ذلك تأييد الحكم المستأنف الذي قضى برفض الطعن تكون بنت قرارها على أساس صحيح من القانون، وعلته تعليلا سائغا وكافيا، وما بالوسيلة غير جدير بالاعتبار.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلب وتحميل رافعه الصائر

و به صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط، وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة الإدارية (القسم الأول) السيد عبد المجيد بابا علي والمستشارين السادة المصطفى الدحانى مقرراً أحmd دينية، عبد العنac فكير، نادية للوسي وبمحضر المحامي العام السيد سابق الشرقاوى. وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة حفصة ساجد.

القرار عدد 434

الصادر بتاريخ 19 سبتمبر 2019 في الملف التجاري عدد 2017/2/395 واجبات الكراء - تجاوز قيمتها المبلغ المحدد في الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود . عدم جواز إثبات الوفاء بها بشهادة الشهود.

بمقتضى الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود الاتفاques وغيرها من الأفعال القانونية التي يكون من شأنها أن تنسى أو تنقل أو تعدل أو تنهي الالتزامات أو الحقوق التي يتجاوز مبلغها عشرة آلاف درهم لا يجوز إثباتها بشهادة الشهود، ويلزم أن تحرر بها حجة رسمية أو

عربية والمحكمة لما ثبت لها أن المطلوب في النقض (المكري) وجه للطاعن (المكري) إنذارا في إطار مقتضيات ظهير 1955/05/24 من أجل أداء واجبات الكراء تتجاوز قيمته عشرة آلاف درهم، واعتبرت عدم جواز إثبات الوفاء به بشهادة الشهود، ويلزم للتحلل منه أن تحرر بشأنه حجة رسمية أو عرفية وفقا لما تنص عليه مقتضيات الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود تكون قد جعلت لما قضت به أساسا.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

حيث يستفاد من وثائق الملف، ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بفاس أن المطلوب (م.ق) تقدم بواسطة دفاعه بتاريخ 2017.02.07 بمقال أمام المحكمة التجارية بفاس عرض فيه أن المدعى عليه (ه. ب) يكتري منه المحل التجاري المستخرج من سفلي الدار الكائنة برقم 35 الزنقة 22 زواغة السفلى المرجة فاس وأنه بتاريخ 2016.07.18 وجه إليه إنذارا بأداء كراء المدة من 2016.03.01 إلى 2016.07.31 إلا أنه رغم توصله به لم يبادر إلى الأداء، كما ترتب بذمته مدة لا حقة تبتدئ من 2016.01.03 إلى 2017.01.31 والتمس الحكم عليه بأداء مبلغ 28600 واجب كراء المدة من شهر مارس 2016 إلى متم يناير 2017 مع المصادقة على الإنذار بالإفراج وبإفراجه ومن يقوم مقامه من المحل موضوع التراع بعد جواب المدعى عليه الذي جاء فيه أنه يؤدي واجبات الكراء لفائدة المدعى لكنه لا يسلمه وصولات الكراء وأن السومة الكرائية محددة في مبلغ 1500 درهم وليس 2600 درهم وانتهاء الإجراءات صدر حكم قضى بالمصادقة على الإنذار وإفراج المدعى عليه ومن يقوم مقامه من المحل موضوع التراع، وبأدائه لفائدة المدعى مبلغ 28600 درهم واجب كراء المدة من فاتح مارس 2016 إلى متم شهر يناير 2017 بحسب سومة الكرائية قدرها 2600 درهم شهريا واستأنفه هذا الأخير وبعد تمام الإجراءات أيدته محكمة الاستئناف التجارية بمقتضى قرارها المطلوب نقضه.

124

حيث ينبع الطاعن على القرار في الوسائلتين مجتمعتين خرق قاعدة مسطرية أضر بأحد الأطراف وسوء التعليل الموازي لانعدامه وخرق حقوق الدفاع بدعوى أنه لم ينكر وجود العلاقة الكرائية ولم ينزع في السومة، لكنه التمس استدعاء الشهود لإثبات خلو ذمته من واجبات الكراء وليس لإثبات ما يخالف ما جاء في عقد الكراء مما يجعل الفصل 444 من ق. ل. ع الذي اعتمدته المحكمة في قرارها في غير محله وما جاء في حيثياته من نفيه لما جاء في عقد الكراء لم يصرح به مما يكون معه قد خرق مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة

المدنية، كما أنه عملاً بمقتضيات الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود تكون المحكمة المصدرة له ملزمة بالاستجابة لملتمسه باستدعاء الشهود من أجل إثبات أدائه لواجبات الكراء المترتبة بذمته لأن السومة محددة في مبلغ 2600 درهم أي أقل من 10000 درهم خاصة وإن الشهود هم الوسيلة الوحيدة التي يتتوفر عليها لإثبات الأداء إلا أنها لما لم تستجب لملتمسه تكون قد خرقت حقوق الدفاع وجعلت قرارها مشوباً بسوء التعليل مما يتعين معه نقضه.

لكن، حيث إنه بمقتضى الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود الاتفاques وغيرها من الأفعال القانونية التي يكون من شأنها أن تنشئ، أو تعدل أو تنتهي الالتزامات أو الحقوق التي يتجاوز مبلغها عشرة آلاف درهم () لا يجوز إثباتها بشهادة الشهود، ويلزم أن تحرر بها حجة رسمية أو عرفية . ولما كان الثابت من خلال وثائق الملف كما هي معروضة على قضاة الموضوع أن المطلوب في النقض المكري وجه للطاعن المكتري إنذارا في إطار مقتضيات ظهير 1955.05.24 من أجل أداء واجبات كراء المدة من فاتح مارس 2016 إلى متم يوليو 2016 بحسب سومة شهرية قدرها 2600 درهم والتي وجب اغتنها مبلغ 13.000,000 فارتهم الميتو لما كان المبلغ المطالب به بمقتضى الإنذار والمستحق للمطلوب في النقض عن واجبات الكراء المدة المذكورة أعلاه تتجاوز قيمته عشرة آلاف درهم، فإنه لا يمكن إثبات الوفاء به بشهادة الشهود، ويلزم للتحلل منه أن تحرر بشأنه حجة رسمية أو عرفية وفقاً لما تنص عليه مقتضيات الفصل 443 من قانون الالتزامات والعقود وهذه العلة القانونية المستقة من الواقع الثابتة لقضاة الموضوع تقوم مقام العلة المنتقدة ويستقيم القرار بها والوسائلتان على غير أساس.

قضت محكمة النقض برفض الطلب.

لهذه الأسباب

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات الاعتيادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة مترسبة من رئيسة الغرفة السيده لطيفة رضا رئيسة والمستشارين السادة حسن سرار مقررا، خديجة البالين محمد الكراوي، السعيد شوكيب أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد محمد صادق وبمساعدة كاتب الضبط السيد عبد الرحيم ايت علي.

.....

.....